Teléfonos: Unión Telefónica 7379 Av., Administración 7378 Avenida, Sociedad 7379 Avenida, Dirección 7374 Avenida, Redacción 7373 Avenida y 18 internos. Cooperativa 2812 Central.

La Epoca

Buenos Aires, lunes 22 de septiembre de 1919

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL — PROVINCIAS — EXTERIOR

Número del día, 0.05. — Número atrasado (hasta dentro de los 30 días), 0.20.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que la pida, acompañando el importe correspondiente.

2ª. EDICION

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS, AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

Los norteamericanos se muestran inquietos por la conducta de D'Annunzio en Fiume

Medidas que adoptarán los aliados para conseguir que el Gral. von der Goltz se retire de las provincias del Báltico

Viaje de los soberanos belgas a los Estados Unidos

La expedición de D'Annunzio

PARIS, septiembre 23 (United Press). — El consejo supremo tratará sobre la cuestión de D'Annunzio y de Fiume.

Los delegados norteamericanos se sienten inquietos, creyendo que si D'Annunzio sigue en su actitud, ello implicará la anexión de Fiume por Italia y en consecuencia se habrá [illegible] la voluntad del presidente Wilson.

ROMA, septiembre 22 (United Press). — D'Annunzio ha enviado un radiotelegrama a Nitti en el cual le ofrece capitular bajo la condición de que se proceda primeramente a la anexión de Fiume y de que dimita conjuntamente todo su gabinete.

ROMA, septiembre 22 (United Press). — Las últimas manifestaciones oficiales confirman las informaciones anteriores de que el señor Nitti había impartido órdenes severas a fin de llegar a un pronto arreglo de las cuestiones de Fiume.

Los aviadores han arrojado sobre la ciudad folletos en los que se invita a las tropas regulares a volver a Italia.

Once unidades navales están navegando en el Adriático, esperando la captura de la escuadra de Fiume. Toda Italia está ansiosa por conocer la decisión del presidente Wilson referente a la cuestión de Fiume.

"Il Popolo Romano" informa que [illegible] está extremadamente [illegible]

[illegible] se declara que 8.000 soldados se hallan a él.

La discusión del tratado de paz en los Estados Unidos

NUEVA YORK, septiembre 22 (A. Havas). — Los "leaders" demócratas opinan que no pueden realizar un compromiso con los partidarios de las reservas mitigadas al tratado de paz antes de que regrese el presidente Wilson.

Según parece, los demócratas temen tanto como los republicanos provocar una votación sobre la enmienda del senador Johnson y no quieren correr ningún riesgo, por cuanto esa enmienda anularía el tratado de paz.

Se prevé que, debido a la situación actual, el senador Johnson proseguirá su jira, pues los republicanos y algunos demócratas están decididos a no permitir ninguna votación durante su ausencia.

Los senadores que piden el rechazo completo del tratado de paz declaran que la adopción de enmiendas y reservas es sólo la primera fase de la lucha y que tratarán después de reunir los 33 votos necesarios para el rechazo del tratado.

El proceso Cailleaux

PARIS, septiembre 22 (A. Havas). — "Le Matin" asegura que el proceso seguido a M. Lenoir no será revisado por cuanto las nuevas declaraciones hechas por el condenado, no contienen ninguna revelación, pero es probable que la presencia de Lenoir sea necesaria durante la vista del proceso Caillaux.

El libro rojo austriaco

BERLIN, septiembre 22 (United Press). — La prensa se inclina a considerar al libro rojo austriaco como justificando la creencia de que los diplomáticos austriacos precipitaron deliberadamente la guerra y descargan en parte la responsabilidad de Alemania.

Los documentos demuestran que conde [illegible], transmitió incorrectamente el texto de la propuesta de sir Edward Grey, haciendo se leyera: "negociaciones con las potencias", en lugar de: "con los serbios", haciendo en esa forma que Bertchold tuviera una oportunidad para eludir la proposición británica de paz y forzar el comienzo de la guerra.

España reconoce el gobierno peruano

MADRID, septiembre 23 (United Press). — España ha reconocido el gobierno del presidente Leguía del Perú.

Las operaciones en Marruecos

MADRID, septiembre 23 (United Press). — Han comenzado activamente las operaciones en Marruecos para la captura de El Raisuli.

La cuestión de Fiume

ROMA, septiembre 22 (United Press). — El ministro Tittoni presentará a la cámara de diputados en su sesión del miércoles, las conclusiones a que llegó la conferencia de la paz, con respecto al Adriático y a Fiume. Pedirá un voto de confianza y después de ello, el parlamento quedará disuelto.

ROMA, septiembre 22 (Agencia Havas). — Los diarios anuncian que las asociaciones de Trento y Trieste realizarán suscripciones en favor de Fiume.

NUEVA YORK, septiembre 22 (United Press). — Un despacho procedente de Roma fechado el 19, anuncia que Nitti y Tittoni conferenciaron durante una hora con el rey y que en la reunión se convino que el gabinete aplazaría por 24 horas hasta esperar la contestación del presidente Wilson acerca del compromiso de Fiume.

La libre masonería italiana ha dirigido un llamado a los masones de los países aliados pidiéndoles interpongan su mediación para obtener de sus gobiernos el reconocimiento de sus legítimas aspiraciones nacionales.

Los buques aliados salen del Adriático

VENECIA, septiembre 22 (United Press). — Los barcos británicos, franceses y norteamericanos que se [illegible]

GÉNOVA, septiembre 22 (United Press). — Los esfuerzos del gobierno para arreglar la huelga de los obreros del puerto, han fracasado. Gran número de barcos se hallan esperando en ésta para ser descargados.

La huelga de obreros agrícolas en Egipto

ALEJANDRIA, septiembre 22 (U. Press) — Se ha podido arreglar la huelga de recolectores agrícolas que amenazaba la cosecha de arroz.

Los trabajadores han reanudado sus tareas en tres provincias.

Combate entre serbios y húngaros

BUDAPEST, septiembre 22 (United Press) — Se informa de un choque ocurrido el miércoles en las cercanías de Hersecz entre los serbios y húngaros, en cuya ocasión se emplearon piezas de artillería.

Probable detención de M. Judet

PARIS, septiembre 22 (Agencia Havas) — "Le Journal" dice que es muy probable que hoy se ordene el arresto de M. Judet.

Huelgas de obreros metalúrgicos en Norte América

GARY (Indiana), septiembre 22 (United Press) — El barrio donde están instaladas las grandes fundiciones de Chicago, se halla paralizado industrialmente.

La huelga empezó esta madrugada a las 4. No ha habido desórdenes.

PITTSBURG, septiembre 22 (United Press). — La huelga de obreros del acero inicióse esta mañana a las 6. El secretario Foster, del sindicato de obreros de acero, dice que un 90 por ciento de los trabajadores se había declarado en huelga y la policía asegura, por el contrario, que es reducido el porcentaje de los huelguistas anotados en el distrito de Pittsburg.

Hasta ahora no ha habido desórdenes. Los directores de la United States Steel Corporation aseguran que ninguna de sus fábricas se halla seriamente afectada y que la mayoría de los obreros están trabajando. Dicen que el número de los huelguistas no puede ocasionar la anunciada paralización.

Millares de fuerzas de policía se hallan de servicio en los centros metalúrgicos de Pensilvania, para impedir que ocurran actos de violencia.

PITTSBURGH, septiembre 22 (U. Press) — El secretario Foster de la Unión de Obreros del Acero, emitió una declaración hoy, en la cual reitera que el noventa por ciento de los obreros se halla en huelga, obligando a todas las fábricas a paralizar sus trabajos.

Los funcionarios de la Steel Corporation aseguraron que no más de un 15 por ciento se hallaba en huelga.

Por otra parte, se estima que aproximadamente una cuarta parte de los obreros del distrito de Pittsburgh se halla en huelga.

Los reyes de Bélgica en viaje a N. América

BRUSELAS, septiembre 22 (Agencia Havas). — El rey Alberto, la reina Elisabeth y el príncipe Leopoldo, partieron esta mañana a las 9.50 para Ostende donde se embarcaron a bordo del buque presidencial norteamericano "George Wáshington", con rumbo a los Estados Unidos.

OSTENDE, septiembre 22 (United Press). — En el deseo de acelerar su viaje, el rey y la reina de Bélgica que se creía llegarían a ésta a las 12 del día, lo harán a las 11.20 a. m. Llegarán a bordo del destróyer "Ingraham" y desde él transbordarán al "George Wáshington" que se halla frente Calais. Los destróyers "Hale", "Maddox" y el mencionado "Ingraham", escoltarán a los viajeros hasta las Azores.

Congreso franco-norteamericano

PARIS, septiembre 22 (Agencia Havas). — Telegrafían de Tours que el congreso francoamericano realizó su primera sesión bajo la presidencia del ex ministro Lebon, quien expuso en el discurso de apertura el objeto del congreso.

El senador Humbert

PARIS, septiembre 22 (Agencia [illegible]

[illegible] y la guardia roja de Tver desconocen el régimen maximalista

ESTOCOLMO, septiembre 22 (A. Havas). — Telegrafían de Helsingfors que circula allí el rumor de que se ha recibido un radiotelegrama maximalista anunciando que el consejo de diputados laboristas y la guardia roja del Tver decidieron proclamarse independientes de la República Rusa de los Soviets.

El ministro argentino ante la Santa Sede

ROMA, septiembre 22 (Agencia Havas). — El papa Benedicto XV recibió en audiencia al ministro argentino ante la Santa Sede, señor García Mansilla, y al gobernador de Jerusalén, Mr. Stores.

Las negociaciones entre los bolshevikis y las provincias del Báltico

COPENHAGUE, septiembre 22 (A. Havas). — La oficina letona de informaciones para la prensa anuncia que las principales condiciones para un armisticio presentadas a la República Maximalista Rusa por los tres estados del Báltico son: fijación de la frontera sobre una base etnográfica; creación de la zona neutral, en la que mantendrá el orden una potencia neutral, y la entrega de la flota maximalista a una potencia neutral también.

El nuevo jefe del gobierno de todas las Rusias

LONDRES, septiembre 22 (United Press). — Un radiograma bolsheviki recibido desde Moscú y que no ha podido ser confirmado, hace saber que Kolchak ha notificado a los aliados que Denikin será desde hoy en adelante el jefe del gobierno de todas las Rusias.

Se teme un nuevo levantamiento en Fiume

MUNICH, septiembre 22 (United Press) — Los espartaquistas de ésta parece que están desarrollando planes para un nuevo levantamiento.

El problema de Teschen

PARIS, septiembre 22 (United Press) — El consejo de los cinco ha decidido realizar el plesbicito de Teschen, dentro de tres meses. También se decidió repatriar 50.000 soldados checoeslovacos que se hallan en Siberia muy fatigados, tan pronto como los Estados Unidos, Francia e Inglaterra, suministren los buques necesarios.

El naufragio del "Valbanera"

CADIZ, septiembre 22 (United Press) — Se ha anunciado aquí que el barco "Valbanera", cuyo naufragio se ha anunciado, llevaba a su bordo 400 pasajeros y 88 hombres de tripulación, todos los cuales eran españoles.

Dos notas alemanas

PARIS, septiembre 22 (United Press) — Von Lersner ha enviado a la conferencia de la paz dos notas de protesta. Una de ellas se refiere a la actitud de los comandantes franceses durante los incidentes habidos en Birkenfeld. En la otra protesta por los arreglos que se hicieran para albergar a los delegados alemanes de paz, desde la firma del tratado.

Von Lersner, alquiló actualmente tres casas en el campo de Marte.

PARIS, septiembre 22 (Agencia Havas). — El barón de Lersner, jefe de la delegación alemana en la conferencia de la paz dirigió ayer una nota al señor Pichon, ministro de relaciones exteriores, respecto a la tentativa de constitución de la república renana independiente. La nota, protesta contra la actitud del comandante Bastiani durante los disturbios de Birkenfeld.

En otra nota el barón de Lersner informa a la conferencia de la paz de las disposiciones tomadas por la delegación alemana para su traslado próximo en el hotel de la embajada en la calle de Lille, París.

Gran incendio en Marsella

MARSELLA, septiembre 22 (United Press) — Grandes depósitos de materiales avaluados en 100.000.000 de francos se hallan ardiendo.

Los soldados combaten el voraz elemento.

Sobre el retiro de von der Goltz de las provincias del Báltico.

NUEVA YORK, septiembre 22 (A. Havas). — Un telegrama de París, recibido por el "New York Times", anuncia que la nota destinada a Alemania, en la que se exigía el retiro de von der Goltz de las provincias del Báltico, ha sido momentáneamente retenida, debido a que el supremo consejo interaliado supo que ese general alemán recibe ayuda de la Prusia oriental.

Se concibió la idea de pedir a los polacos que arrojaran a los alemanes, pero se renunció a ello con el fin de pacificar a Polonia, y, por otra parte, no había la certeza de que los polacos fuesen suficientemente fuertes.

Parece que ahora se encara una presión económica informando a los alemanes que no pueden contar con que se les abran créditos en los bancos privados norteamericanos si no ejecutan las condiciones dictadas por los aliados.

Se habla también, a ese respecto, de una ocupación por las tropas francesas de las ciudades de Frankfort y Mannheim.

Información local de última hora

El ministro de guerra la inaugura

DISCURSO DEL DOCTOR MORENO

PRESIDENTES HONORARIOS DEL CONGRESO

Parte del público que asistió a la primera conferencia nacional de sanidad militar

Momentos después de las cuatro de la tarde, en el salón de actos públicos de la dirección general de sanidad militar, de acuerdo con lo que anunciamos en nuestra edición anterior, se efectuó la inauguración oficial de la primera conferencia nacional de sanidad, conferencia en cuya importancia está demás insistir.

Más de cincuenta cirujanos militares ocuparon sus curules de congresales, ocupando la presidencia el doctor Nicomedes Antelo, a cuya iniciativa se debe la realización de esta conferencia.

El ministro de guerra, doctor Moreno, en su calidad de tal y en representación del ejecutivo de la nación declaró inaugurado el congreso, pronunciando el discurso que insertamos más adelante.

Designados presidente y vice para la sesión de hoy, los doctores D'Ovidio y Gatti, el primero hizo uso de la palabra para proponer fueran electos presidentes honorarios de la conferencia el ministro de guerra el doctor Moreno, el intendente municipal doctor Llambías, y los doctores Damianovich, Plaza y Quiroga, moción que fué unánimemente apoyada.

Terminada la designación de la mesa directiva se procedió a dar lectura a los trabajos anunciados para hoy.

He aquí el discurso del doctor Moreno:

"Señores:

Cabeme la satisfacción de presidir la sesión inaugural de esta primera conferencia de sanidad militar con la que se inicia una serie de torneos científicos que, a la par de enaltecer el exponente de la cultura nacional, se traducirán en conclusiones de aplicación práctica o inmediata, en beneficio de la salubridad de las tropas. El gobierno de la nación no puede mirar sino con la mayor complacencia este movimiento, en que se debaten cuestiones de tanta importancia para el mejoramiento del servicio y se complace en significarlo así, por mi intermedio.

Es un deber, por parte de las autoridades auspiciar las iniciativas que, como la escuela de aplicación de sanidad militar, de reciente creación, y estos certámenes científicos, darán frutos fecundos de donde surgirán los cirujanos militares del futuro, especializados en las ramas de la medicina que más afectan a ese elemento de supremacía y factor de victoria, que es el elemento soldado.

El problema de la mejor conservación de los efectivos en la integridad de sus aptitudes para la lucha, constituye una preocupación general y constante para todos los ejércitos organizados. Basta una ligera hojeada a las páginas de la historia de la guerra para convencerse cuanto influyó en la suerte de las diversas campañas el mantenimiento de la salud de las tropas.

Mucho se ha hecho en el sentido de

El ministro de guerra, doctor Julio Moreno, leyendo su discurso inaugural.

prevenir y curar las enfermedades infecciosas, pero aun falta mucho que hacer antes de que la medicina experimental pueda erigirse en árbitro de la existencia humana, y esta es la obra de los estudiosos de las generaciones del presente; esta es la obra impuesta por razones de humanidad y de patriotismo a los hombres de ciencia que luchan contra lo desconocido persiguiendo el nobilísimo ideal de vencer a las fuerzas que conspiran contra la integridad de la especie; esta es la obra que vosotros, reunidos en esta conferencia, perseguís con la consagración y con el más altruista de los fines.

Tal empeño, es merecedor del apoyo decidido que le presta el gobierno nacional y, por mi parte, apreciando debidamente la plausible y bien inspirada iniciativa de la dirección general de sanidad que ha dado motivo a estas conferencias, en mi carácter de ministro de guerra, tengo la satisfacción de declararlas inauguradas, expresando mis mejores votos por el éxito de sus deliberaciones y porque puedan traducirse en útiles aplicaciones para la higiene y la salud de nuestra población y del ejército."

EN LA PRESIDENCIA

El doctor Yrigoyen llegó a la casa de gobierno a la hora de costumbre.

Recibió al intendente municipal, jefe de policía, doctor Cantilo, doctor Oyhanarte, senador nacional doctor Saguier y a una delegación de universitarios, de cuya entrevista dimos cuenta en nuestra primera edición.

Con sus ministros, se reunió en acuerdo en el que, entre otros asuntos, fué considerado el mensaje y proyecto de ley enviado a las cámaras esta tarde y del que informamos en otro lugar.

Nuevo agregado militar a la embajada de Estados Unidos

Designación del coronel Vacarezza

El P. E. ha designado por decreto de la fecha, agregado militar a la embajada de los Estados Unidos de Norte América, al coronel D. J. Esteban Vacarezza.

Secuestro de libretas en General Madariaga

Los viejos procedimientos

GENERAL MADARIAGA, septiembre 22. — Un grupo de ciudadanos ha instalado tres garitos en esta localidad con el pretexto de ser comités crottistas. Esos garitos, tolerados y ayudados por la policía, se encargan de secuestrar libretas de enrolamiento al elemento que acudo por el juego concurre a esos comités.

En reemplazo de la libreta, se les entrega un carnet.

Investigación en la construcción del hospital Parmenio Piñero

A raíz de una visita de inspección realizada por el secretario de obras públicas, ingeniero Quartino, en el mes de octubre del año próximo pasado constató que la paralización de esas obras se debía a que la inspección de arquitectura no entregaba a los constructores los planos y detalles de las obras del pabellón de administración.

Posteriormente comprobó también que en lugar de cinco pararrayos que se ordenaba colocar, sólo se había colocado uno, habiendo prestado su conformidad la oficina de arquitectura. Estas irregularidades dieron lugar a una investigación decretada por la intendencia en el mes de febrero del corriente año, nombrándose con tal objeto al ingeniero Copello para la aclaración de los hechos.

Este funcionario ha presentado a la superioridad un extenso y bien fundado informe, constatando y comprobando graves irregularidades en la construcción de las obras del citado hospital.

Este informe que fué pasado al asesor letrado de la municipalidad ha sido devuelto nuevamente al investigador para que se amplíen las declaraciones hechas sobre este asunto por el arquitecto Gallino Hardoy, a quien se le ha intimado declare dentro del término de 10 días, a fin de evitar las dilaciones que ya ha venido sufriendo el asunto.

Confederación Argentina del Comercio, de la Industria y de la Producción

El acto inaugural de hoy en la Bolsa de Comercio

Esta tarde a las 5 en el salón de actos de la Bolsa de Comercio, con asistencia del ministro de hacienda de la nación, don Domingo Salaberry, las autoridades de la Confederación [illegible]

[illegible] la finalidad que dió origen a su composición, se propone estudiar en el plazo que durarán las sesiones, todo lo concerniente a la economía del país, trazar rumbos y aplicar los conocimientos y trabajos de los delegados para su mejor utilidad, a los fines propuestos.

El presidente de la mencionada entidad, señor Luis E. Zuberbühler, abrió el acto con las siguientes palabras:

Discurso del señor don Luis E. Zuberbühler—

Señores ministros, señores:

Presento en nombre del consejo directivo, el cordial saludo de bienvenida, a los distinguidos miembros que concurren a esta primer conferencia económica nacional. Saludo especialmente, a los señores ministros del P. E. y a los miembros del congreso nacional, que con su presencia en esta inauguración, prestigian el significado de este acto, como una de las nuevas y levantadas formas de manifestarse la opinión pública y en particular agradezco en nombre de la comisión organizadora, al señor ministro de hacienda y a los distinguidos miembros de la conferencia, doctores Manuel Augusto Montes de Oca, Damian M. Torino y señor Miles A. Pasman, el haber aceptado traducir con su autorizada palabra, los anhelos de bien público que fundamentan este señalado paso en el progreso para la organización práctica de las fuerzas económicas de la república.

La obra esencial de la conferencia, será el resultado del trabajo de las comisiones que estudiarán separadamente los temas que figuran en el programa — pero hemos estimado conveniente y útil, una sesión inicial plenaria, con el fin de vincularnos los unos a los otros — en este caso con tanta mayor razón, cuanto que toman parte, exponentes de los centros locales más importantes de la república.

Tengo la íntima persuación, de que, dados los conocimientos de los miembros de esta conferencia, han de surgir ideas y medios oportunos, para la solución de los serios problemas relacionados con el desenvolvimiento económico-social argentino, frente a las nuevas condiciones creadas por la guerra universal y sus consecuencias en la era de paz que se inicia.

Nuestro privilegiado país, nos da la sensación a todos de una incalculable potencialidad; pero falta aún arbitrar la forma técnica de utilizar nuestra propia producción agrícola y aun parte de la de origen ganadero, en sus primeras aplicaciones y transformaciones.

El campo de acción en la actualidad es aquí más propicio que en ninguna otra parte del globo. No hay sino que echar una mirada sobre los países que estuvieron en guerra, para quedar estupefactos, por la devastación producida y los pasmosos estragos que los cuatro años de destrucción han acumulado. Dura y cara se ha vuelto la vida después del reajuste de la paz en todos ellos y también en los mismos países neutrales del viejo mundo, obligados a aumentar considerablemente sus impuestos para equilibrar sus presupuestos de gastos.

Si se piensa además en las ingentes dificultades con que tropezarán las naciones de Europa para desenvolver su comercio transoceánico y en las trabas a la inmigración [illegible] crianza de animales, [illegible] las, e instrucción. Los muy elevados salarios que rigen actualmente allende el Atlántico, no podrán detener del todo la emigración de esos países, porque es muy grande la disminución de la fuerza adquisitiva de los medios circulantes respectivos.

La mano de obra barata era en muchos países europeos el primordial coeficiente para producir a precios bajos, ya que muchas industrias estaban basadas en la importación de materias primas y hasta en algunas partes empleaban también combustible de procedencia extranjera. No hay duda que con el andar de los años, las cosas volverán a encontrar su equilibrio en esas [illegible] castigadas naciones y que se han de rehacer; pero debe admitirse que el recargado costo de la vida y por consiguiente de la producción, tendrá para sus industrias una influencia perniciosa. En cambio, debido a haber alcanzado éste entre nosotros acaso un nivel más bajo que en ellas, estos próximos años brindan a nuestro país una oportunidad propicia que debe saber aprovechar.

Y aunque es preocupación principal de los distintos gobiernos europeos la de contener la gradual y persistente desvalorización de su moneda, sus posibilidades se limitan por ahora a perseguir una favorable correlación de los cambios internacionales.

Afirmada como está la bondad de la nuestra y siguiendo a nuestro favor el balance de nuestro comercio internacional, es evidente que debemos aspirar a que nuestro medio circulante conserve relativamente con el extranjero su mayor poder adquisitivo, ya que entre los artículos de indispensable empleo para nosotros, figuran tantos de procedencia exterior; y es de sumo interés evitar al país los inconvenientes que crearían los altos precios en los correspondientes renglones de consumo. Ello contribuirá a moderar el desequilibrio que tiende a producirse, debido al continuo encarecimiento de los medios de subsistencia, especialmente en los hogares que sólo cuentan con entradas fijas cada vez más insuficientes. Las finanzas de nuestro país, si bien pasan por momentos difíciles, no requieren la ayuda del factor que significa la moneda minorada para el arreglo de sus deudas y debe confiarse en que un esfuerzo colectivo nacional, ha de bastar para equilibrarlas, máxime si el recurso del empréstito se emplea consultando las condiciones del ambiente.

Aspiro para la Argentina que cada día que pase, aumente su producción interna, prestando atención preferente a la elaboración de artículos para su propio consumo y al mejor aprovechamiento de sus recursos naturales por el progreso de la ganadería, el cultivo perfeccionado de granos y frutas, el desarrollo de sus industrias estractivas y también por la elaboración, hasta donde sea posible, de sus productos primarios. Para lograrlo, no bastan las buenas intenciones; hace falta el impulso oficial y la acción eficiente en la población, sobre todo de la nativa, que debe esforzarse en comprender algo más que la rutina.

Debemos contar con leyes liberales que amparen al productor. Tengamos presente que en el medio

... [illegible] ... industrias ... [illegible] ...

... que no consigamos ... cristaliza- ... cuando más nece- ... grandes empre- ... resultaría también que, no obstante la gran falta que nos hace nuestro propio capital, éste haya de ser girado —por falta de dirección o competencia local— por comerciantes o empresas más hábiles que los nuestros, dejando al inexperto o tímido capitalista argentino tan sólo un modesto interés del dinero, en lugar de los beneficios industriales y comerciales.

Armémonos de métodos que desarrollen mayor espíritu de empresa, que estimulen iniciativas y favorezcan creaciones, sirviéndonos de la enseñanza de los pueblos más avanzados, para modelar métodos argentinos apropiados a nuestro medio y así habremos hecho obra buena y patriótica.

Pero hay que hablar claro; no conseguiremos dar todo su desarrollo al impulso, si los organizadores y capitalistas no se sienten sostenidos en sus empresas y no desaparecen los inconvenientes que los desalientan. La situación de incertidumbre que se llegó a producir, entre otras causas por los conatos de alteración del orden y la que mantienen algunos proyectos de reformas económicas, crean un estado de cosas inseguro que perturban la marcha regular y el incremento de los negocios en un organismo ... como el nuestro.

... aprovechar los momentos ... animar y ayudar a los ... emprendedores, desechando ideas pequeñas y mezquinas, ... bastante generalizado entre nosotros, que miran ... a los hombres o empresas que llegan a ver coronados sus ... por el éxito y logran la ... recompensa de sus afanes ... Los beneficios que obtengan ... útiles obreros del progreso nacional, por su pericia y ... deben ser mirados como ... argentinos, ya que el éxito ... tienen fe en nuestra ... en forma favorable ... servirá de estímulo para otros y será ... la riqueza pública.

[illegible]

... relaciones con ... llegar a decisiones que ... de tener su traducción ... hechos. Es además una ... de que el país reclama ... acción.

He dicho.

A continuación, el ministro de hacienda, don Domingo Salaberry, en nombre del P. E. pronunció el siguiente discurso.

Discurso del ministro de hacienda

Señores:

El poder ejecutivo no puede sino ... vivamente complacido, la iniciativa de celebrar este congreso ... de la Confederación Argentina del Comercio, de la Industria y de la Producción Nacional. Por eso ... auspiciarlo con su presencia, no tan sólo para formular en su propio seno votos ardientes por el acierto en sus deliberaciones, sino también para anticipar la firme decisión que lo anima de prestar su concurso y cooperación a aquellas de sus ... que redunden en beneficio ... del engrandecimiento económico del país.

... para la república, los ... de la paz la sorprenden ... haber estado en la guerra.

Al amparo de la neutralidad que ... mantener sin menoscabo alguno para la dignidad nacional, podéis deliberar tranquilos, libre vuestro espíritu de recelos o prejuicios; ... ni prevenciones, en la seguridad de que las fronteras de nuestro territorio, hoy como ayer, están abiertas para todos los hombres que quieran habitar su suelo privilegiado.

Si bien los sacudimientos universales tuvieron su lógica repercusión en nosotros, los hemos sentido ... porque el esfuerzo nacional, provisoriamente estimulado por la acción de gobierno, contrarrestó sus efectos alejando sus funestas consecuencias.

... los problemas de la desocupación y de la crisis agraria que se ... otrora, originados por pérdidas de cosechas anteriores; la carencia de los recursos para ... las labores y por la ausencia de compradores para los productos obtenidos, fueron conjurados con el reparto oportuno de semillas a los agricultores, y posteriormente ... por éstos, los óptimos resultados conocidos, el préstamo a Inglaterra y Francia coronó la gran obra de política económica positiva en que el actual poder ejecutivo se ... empeñado.

No nos detendremos nunca lo bastante a considerar los beneficios de orden que reportará a la república el préstamo realizado a esas ... potencias europeas.

... siempre, hasta entonces, ... obligados de sus capitales ... que recurrimos invariablemente para satisfacer todas las de... tanto de carácter público como privado, y no es sin satisfacción que podemos decir ahora que, llegado el momento, hemos sabido corresponder ampliamente fiando sin vacilaciones quinientos millones de pesos moneda nacional de curso legal, ... más garantías que la solvencia ... y el honor de las firmas ... Es de esperar en breve que repetida esa operación, obtengamos análogos y benéficos resultados.

Las finanzas públicas han soportado victoriosamente los embates de ... situaciones más difíciles y angustiosas, sin haber faltado jamás a nin-

... ejecutivo ... el íntimo convencimiento de que la nación está capacitada para consolidar, dentro de sus propios recursos, su actual deuda flotante y que la regularidad de las finanzas públicas se alcanzará de inmediato.

No puede ser, pues, más halagüeño el momento en que iniciáis vuestras labores; entregaos a ellas con espíritu práctico, para que resulten proficuas; y si en nombre del poder ejecutivo hubiera de ofreceros un lema que condensara todas sus orientaciones en los múltiples y diversos temas que vais a tratar, ninguno podría traducirlas mejor que el de: "Todos unidos, ayudemos al que produce". Sólo así cimentaremos la grandeza verdadera de la patria.

He dicho.

Le siguió en el uso de la palabra, en representación de la Bolsa de Comercio, el señor Miles A. Pasman, y a continuación el doctor Manuel A. Montes de Oca, cerrando el acto el doctor Damián H. Torino.

Del diputado Crespo

UNA ACLARACION

Buenos Aires, septiembre 22 de 1919.
Señor director de LA EPOCA:

Con motivo de la noticia aparecida ayer en "La Nación", sección Provincia de Buenos Aires, me veo obligado a desmentirla terminantemente, por cuanto los hechos sucedidos son completamete contrarios a los publicados.

El día 20 llegué a Tristán Suárez a las 4.50, saliendo para Monte Grande en el tren de las 5.25.

Deseando descansar, me dirigí a un coche de primera clase, donde me acosté en uno de los asientos colocados en la mitad de él. Pasados diez minutos de haber salido el tren de Tristán Suárez, y completamente ajeno a todo lo que a mi alrededor pasaba, pues viajaba absolutamente solo en el coche, me siento agredido por la espalda por Germán Palleros, corresponsal de "La Nación" y acusador de la municipalidad de Esteban Echeverría, el cual pretendió golpearme, no consiguiéndolo, por haberle tomado los brazos. Como es de suponer, traté de incorporarme, pues, como he dicho, estaba casi acostado, a cuyo fin hice un esfuerzo para dominar a mi asaltante, cayéndoseme del cinto el revólver, el que quedó al alcance de la mano de mi asaltante, quien lo recoge, y al no saberlo manejar, provocó la caída del tambor y el desparramo de los proyectiles.

En ese instante llegó un guarda del tren, quien se interpuso entre mí y el asaltante, y le sustrajo el revólver.

Llegado a destino, hice detener a Palleros, el que fué alojado en la comisaría local por el comisario señor Méndez, ante quien levanté el acta respectiva. — (Firmado): Antonio Crespo.

La gran colecta nacional

El almuerzo de hoy

LA SUMA RECAUDADA

En el salón Príncipe Jorge, se efectuó esta tarde el almuerzo de los miembros de los teams que efectúan la gran colecta nacional.

En esta reunión se dió cuenta de la tarea realizada durante la mañana de hoy.

A las 2 p. m., entre el aplauso general, se anunció que la suma recolectada alcanzaba a la cantidad de 1.582.185 $ m|n.

Componentes del team que ha recolectado más dinero

La comisión que recaudó más dinero, fué la que preside el Dr. Nicanor J. Nevares que entregó pesos 207.500.

En segundo lugar se presentó el team presidido por el Dr. José A. Bourdieu, que hizo entrega de pesos 108.500.

Miembros del segundo de los teams que han obtenido mayores sumas de dinero

Después del almuerzo, la colecta continuó realizándose.

El comité ejecutivo ha reiterado las siguientes observaciones:

"1o. Sólo se solicitará dinero, objetos o propiedades a las personas fichadas de antemano.

"2o. No se hará colecta en las calles.

"3o. La administración de los fondos de la colecta, estará a cargo de la comisión financiera formada por los siguientes caballeros:

Doctor Manuel M. de Iriondo, señor Carlos A. Tornquist, ing. Manuel S. Ocampo, doctor Luis J. Rocca, doctor Santiago G. O'Farrell, doctor Gustavo Martínez Zuviría, señor Gaspar Cornille, señor Carlos Casares, doctor Julio Peña y señor Miguel Alfredo Martínez de Hoz.

"4o. Todos los gastos de propaganda y los banquetes hasta el último centavo son costeados por el comité ejecutivo de la colecta, de manera que el producto íntegro de ella será depositado en el Banco de la Nación.

"5o. Y muy importante: Habiendo llegado a conocimiento de la dirección de la gran colecta nacional que personas ajenas a ella han empezado a abusar del público solicitando dinero en nombre de la U. P. C. A. todo team de la gran colecta nacional irá munido de sus credenciales selladas y firmadas por el director general doctor Francisco P. Sagasti.

"A falta de estos documentos, seguro todo el mundo que la U. P. C. A. no está representada legítimamente y que se trata de una estafa."

CONGRESO

Sesión en diputados

Homenajes para el capitán Almonacid, Dr. Chutro y otros voluntarios argentinos

Larga discusión sobre las preferencias

[illegible]

... entró a sesión la cámara de diputados, bajo la presidencia del señor Goyeneche.

Después de aprobarse el acta de la sesión anterior, se da cuenta de los asuntos entrados.

—La Sociedad Rural Argentina invita a la cámara a la conferencia sobre desagües en la provincia de Buenos Aires, que se efectuará el 23 del corriente en el local Sarmiento 834.

—Quedan invitados los señores diputados.

—Colonos de Villa Constitución solicitan la sanción de una ley que acuerde crédito a las naciones europeas.

—Petrona L. de Franceschi solicita ser incluida en los beneficios de la ley 10.315.

—Ignacia Obligado de Ellauri solicita premio en tierras.

—Asociación personal subalterno de las escuelas públicas de la nación, solicita aumento en sus sueldos.

—El senado de la provincia de Mendoza solicita la sanción del proyecto de ley general de vinos.

—El P. E. de la provincia de Entre Ríos envía una nota solicitando pronto despacho de los proyectos del P. E. sobre construcción de embarcaderos en los puertos de la costa del Paraná y construcción de un puerto en la ciudad de Victoria.

—Al darse cuenta de este asunto hace moción de preferencia el señor Méndez Casariego.

—El centro de profesores diplomados de la capital solicita la sanción del proyecto que aumenta los sueldos en el magisterio.

—El presidente de la sociedad protectora escolar de Nogoyá (Entre Ríos) solicita un subsidio.

—Vecinos de Villa del Carmen (San Luis), solicitan se les acuerde una partida en el presupuesto para la provisión de agua potable en dicha población.

Homenajes al capitán Almonacid, doctor Chutro y otros voluntarios.

El señor Costa presenta un proyecto de ley que a pesar de sus fundamentos por escrito, explica verbalmente, incorporando al ejército argentino con el grado de capitán al capitán del ejército francés Vicente Almandos Almonacid.

Hace una referencia biográfica del distinguido compatriota que acaba de llegar al país, a quien se le ha acordado, entre los pocos que lo merecieron, la legión de honor y la cruz al mérito militar. Es Almonacid como una síntesis de gloria en medio de esa pléyade de héroes que han mostrado tanto valor en la actual guerra, prestando señalados servicios a los ejércitos de los países aliados. Alude a la importancia que tendría para nuestras entidades militares, la incorporación de elementos de tanta valía. Pide se le despache a la brevedad posible, para rendirle homenaje en esta oportunidad. (Aplausos).

—El señor Molina presenta también con sus fundamentos por escrito, un proyecto de ley incorporando al ejército y marina a los militares que hubieran obtenido graduación, en la reciente guerra; otro que acuerda una medalla al mérito al médico argentino doctor Chutro.

La publicación de un proyecto—

Pide el señor Bunge autorización para que su proyecto sobre mutualidad sea publicado en un volúmen aparte, en vez de insertarlo en el diario de sesiones, haciendo una edición de un número reducido de ejemplares, para ser vendidos al público al precio de costo.

Hace alguna objeción el señor Méndez Casariego.

La autorización se acuerda, por votación.

Licencia acordada —

Con goce de dieta se acuerda la licencia que solicita el señor Aldao para faltar a las sesiones hasta fin de mes, por encontrarse enfermo.

[illegible]

... exclusivamente del presupuesto. Advierte que para los demás asuntos pueden tratarse los días jueves y sábado.

El señor Carrasco está conforme con esa indicación siempre que después de terminarse con los anexos de relaciones exteriores y hacienda, se pase a las pensiones que si bien no tienen la importancia del otro asunto merecen también la atención de la cámara.

Acepta el señor Molina.

El señor Bermúdez quiere dar preferencia a las pensiones, a lo que se opone el señor Molina advirtiendo que va a ocurrir con el presupuesto del año 1920 lo que ha pasado con el de 1919. Insiste en su moción.

Reitera su moción de preferencia el señor Méndez Casariego para que como primeros asuntos sean tratados en la sesión de mañana los proyectos que ordenan la construcción de embarcaderos en los puertos de la costa del Paraná y obras de saneamiento en el país. Pone de relieve el contraste de la conducta de la cámara que ha mostrado tanto afán al tratarse el censo, de sancionar obras llamadas líricas en las provincias del norte y oeste de la república para encontrar con ellas el equilibrio político. Ahora en cambio rechaza una moción de preferencia para esos otros proyectos, con planos, financiación y despacho de comisión que son además reclamados por la legislatura de la provincia de Entre Ríos.

Hablan después los señores Costa, en apoyo de las pensiones y Maldana que buscando un procedimiento de conciliación aconseja trabajar hasta las 10 de la noche.

Cuando la presidencia se decide a recabar el pronunciamiento de la cámara, observa que el orden de la votación está alterado el señor Becú.

Como se hiciere discusión sobre el particular hace moción el señor Rodríguez (A.) de pasarse a la orden del día.

—Negativa de 31 votos en un total de 70 señores diputados.

La moción del señor Méndez Casariego es rechazada.

—La preferencia por él solicitada fué votada por partes, resultando afirmativa, para tratar en la sesión del jueves próximo: 1o. el proyecto de obras de saneamiento y 2o. obras de embarcaderos en los puertos de la costa de Paraná.

El señor Rodríguez (A.) reclama por la justicia de la sanción de las pensiones y amenaza con dejarse a la cámara sin quórum, si la mayoría pretende presionar sobre el ánimo de la minoría.

La moción del señor Molina es aprobada.

Se reanuda la discusión del presupuesto—

Pasa entonces a la discusión del presupuesto, la que se reanuda en el anexo de relaciones exteriores y culto.

Pide el señor Escobar se invite a los ministros de esa cartera y de hacienda, para que concurran a la sesión.

El doctor Justo hace uso de la palabra para rectificar conceptos vertidos en la cámara.

Como se apartara del asunto en debate, la presidencia se lo advierte.

El orador trata de los puntos relativos al oro y a la producción del vino, insistiendo en clasificar las apreciaciones hechas en contra de esos argumentos en mentiras.

Sr. Martínez Zuviría. — ¿Con eso de mentiras se refiere a mí, señor diputado?

Sr. Justo. — En eso estamos.

Sr. Martínez Zuviría. — Falta usted a la verdad. Podrá probarle que por cada mentira mía, hay dos suyas o doscientas.

Sigue el doctor Justo en el orden de las rectificaciones.

(Entra al recinto el ministro doctor Pueyrredón).

Cuando terminó el señor Justo, pidió la palabra el diputado Martínez Zuviría, quien, interrumpido por aquél a poco de empezar con esta expresión: —Miseria! ...

El increpado contestó con idénticos ... términos totalmente ...

[illegible]

... el señor Santamarina ... particularmente, el altercado se hizo más violento, llegando casi a vías de hecho. Este último, después de insultar al señor Repetto, cruzó el hemiciclo en actitud de agredirlo. El señor Repetto se incorporó disponiéndose a defenderse. Pero todo no pasó de ahí porque el señor Santamarina fué atajado por numerosos colegas. Vuelto a su banca, éste último hizo notar a gritos, mientras sonaba la campana de estrépito, que el señor Repetto había hecho ademán de sacar revólver, mientras que él sólo intentó asestarle una cachetada por "insolente"!

Calmados los ánimos, terminó su réplica el señor Martínez Zuviría y pudo a su vez contrarreplicarlo el señor Justo, sin otras incidencias.

—El inciso 5, relativo a culto y beneficencia, es aprobado, sin alteración, sobre la base del despacho.

Los incisos 2 y 3 relativos a legaciones y consulados fueron aprobados con algunas modificaciones.

Se continúa con la discusión del resto del anexo, interviniendo en el debate el ministro del ramo, doctor Pueyrredón.

(Continúa la sesión).

Sesión del senado

Despacho de pensiones—

A las 4 p. m., entró a sesión la cámara de senadores bajo la presidencia del señor Villanueva.

Aprobada el acta anterior, se dió cuenta de los asuntos entrados.

Se encontraban entre éstos, varias solicitudes de centros políticos, pidiendo la derogación de las leyes de residencia y defensa social.

—De la cámara de diputados pasan en revisión numerosos proyectos, acordando pensión, los que pasan a la comisión de peticiones.

Despachos de pensiones—

Se pasó a tratar la orden del día considerándose los despachos de la comisión de peticiones, en las siguientes solicitudes de pensiones y prórrogas:

Rufina y Margarita Tomasa Fernández, 80 $; María Sofía Piccioli, $ 80; Victoria y Mercedes Zapiola, 100 $; Lucía Delgado, Blas E. Hubo, María C. de Ugarriza, $ 100; Luvina Burela de Guevara, $ 80; Sofía Mejía de Manen, $ 80; Dalinda F. de Giménez, $ 60; Inés Alfonso de Herrera, $ 70; Constancia R. González (prórroga por cinco años); María G. de Arizaga, prórroga por cinco años); Carolina P. de Bores, (prórroga por cinco años); Heraclia G. de Ríos, (prórroga por cinco años); Sara B. de Gordillo, $ 100; Angélica María Domínguez, $ 80; Alicia María Villa Monte Cárdenas, $ 80; Flora Bonilla (prórroga por cinco años); Ana María A. de Pita, $ 50; Carmen C. de Corvalán, $ 150; Elisa Pérez (prórroga de cinco años) Luciana P. de Videla Hernández, 80 $; Carmen Ayala de Anido (prórroga de cinco años); Estanislada Farías de Orlandini, 40 pesos; Sandalia B. de Bravo, 50 $; María Luisa Saavedra de Gibson 100 $; Sara Córdoba de Suárez (prórroga por 5 años); Adelaida Sayus Gurruchaga de Abrego, $ 100; Concepción Urdinarrain de Gache (prórroga por cinco años); Rosa L. de Palanzola, $ 40; Livia Arditi Rocha, $ 80; Ana Nicolasa Lima, 60 $; Dolores Sergia Linares (prórroga por cinco años); Mercedes y Elena Ortegosa (prórroga por cinco años).

(Sigue la sesión).

Por el saneamiento del Municipio

Construcción de desagües pluviales por valor de $ 113.978.094

Decreto aprobando las obras

Mensaje y proyecto enviados al Congreso

Por el ministerio de obras públicas fué dado a conocer un decreto de fecha 19 del corriente aprobando el proyecto de obras generales de desagües fluviales de la capital federal presentado por el directorio de las obras de sanitarias de la nación y que dice así:

Considerando:

1o. Que se trata de obras de impostergable ejecución, pues con ellas desaparecerán las inundaciones que con harta frecuencia se producen en los barrios bajos a la vez que se completará en todo el territorio el servicio de obras de provisión de agua y desagües;

2o. Que la preparación de este proyecto ha correspondido a las obras sanitarias de la nación, pues desde la primitiva ley provincial de 1870, que dió origen a las obras y creó la repartición hasta su organización como institución nacional antes y después del contrato de arrendamiento le fué siempre encomendada la atención de las obras de los tres servicios de provisión de agua, cloacas y desagües pluviales, como existe en el radio antiguo;

3o. Que las obras de provisión de agua y cloacas, del radio nuevo ejecutadas en virtud de la ley 6385, deben ser completadas con las del tercer servicio, es decir de desagües pluviales, como se expresaba en el plano originario, no pudiendo aprobarse e iniciarse simultáneamente las tres clases de obras, por no disponerse en esa época de los niveles definitivos que debía dar la municipalidad, pero que una vez establecidos han permitido terminar el estudio y proyecto completo de que se trata;

4.o Que de las soluciones propuestas, la más completa es el proyecto A, pues aún cuando de mayor costo, permite resolver definitivamente el problema de los desagües generales, consultando a la vez las condiciones de salubridad con la estética, pues entubados los arroyos Maldonado y Medrano, no solamente se evitaría la vista del desagüe, sinó que sobre ellos se incorporarían al tráfico dos nuevas y amplias avenidas;

5.o Que, por otra parte, se ha previsto en el estudio y proyecto de que se trata, que su ejecución de inmediato se reduzca, si fuere necesario, al plan mínimo de obras, desarrollando el resto en años sucesivos, concordando con el plan de financiación para servir el capital invertido;

Por éstas consideraciones, el poder ejecutivo de la Nación, decreta:

Art. 1.o Apruébase el proyecto completo de las obras generales de desagües en el radio de la capital federal y complementarias del radio antiguo, cuyo presupuesto asciende a la suma de ciento trece millones novecientos setenta y ocho mil noventa y cuatro pesos con noventa y nueve centavos moneda nacional ($ 113.978.094.99 m|n).

Art. 2.o Comuníquese, publíquese, déso al registro nacional y fecho, remítase con el mensaje acordado al H. Congreso de la Nación. — Yrigoyen. — P. Torello.

Con el decreto de referencia fueron enviados a la cámara el mensaje y proyecto de ley siguientes:

Buenos Aires, septiembre ... de 1919.

[illegible]

... vuestra honorabilidad el adjunto proyecto de ley para la construcción de las obras generales de desagüe del radio nuevo de la capital federal y complementarias de las del radio antiguo integrándose así con ellas, el saneamiento completo del municipio. Las primitivas obras de salubridad ejecutadas en virtud de la ley provincial de 25 de septiembre de 1870 y terminadas por la nación, comprenden las de provisión de agua, desagües de aguas servidas y desagües pluviales que se ejecutaron en casi todo el radio antiguo por el sistema combinado.

El saneamiento del resto del municipio que se ejecuta en virtud de la ley nacional 6385 de 22 de septiembre de 1909, comprende solamente la provisión de agua potable y el desagüe de las aguas servidas no habiéndose ejecutado las obras de desagües pluviales, por cuanto en aquella época no se habían estudiado; pero en el plan entonces aprobado se dejaba constancia de que sólo se esperaba la fijación de los niveles municipales definitivos, para proyectar las obras necesarias.

Este estudio paciente y minucioso está hoy terminado y su proyecto, planos y presupuestos han sido aprobados por el P. E. con fecha 19 del corriente.

El plan es vasto y la necesidad impostergable de ejecución de obras de la importancia y magnitud que se proyecta tiende a evitar definitivamente las inundaciones que con tanta frecuencia se producen en los barrios bajos, apartados del centro, y mejorar los servicios en algunos otros.

El poder ejecutivo estima que con la ejecución de las obras de desagües pluviales mejorará notablemente la salubridad de una gran zona del municipio, facilitando al mismo tiempo el desarrollo de una edificación económica e higiénica, así como el tráfico que hoy se interrumpe frecuentemente entre diversos barrios.

Con esto quedaría también cumplida la misión que el gobierno de la nación se impuso al reunir bajo una sola dirección, por intermedio de la institución técnica respectiva, el manejo de los tres servicios públicos mencionados.

Dios guarde a V. H. — H. YRIGOYEN. — P. Torello.

PROYECTO DE LEY

Senado y cámara de diputados de la nación argentina, reunidos en Congreso, etc., sancionan con fuerza de ley:

Artículo 1.o Autorízase al poder ejecutivo para proceder a la ejecución de las obras de desagües pluviales en la capital de la República, de acuerdo con el proyecto y presupuesto aprobado por decreto de 19 de septiembre del corriente año.

Art. 2.o Para cubrir los gastos que demande la presente ley queda autorizado el P. E. a emitir hasta la cantidad de $ 120.000.000 m|n., en "Bonos de obras sanitarias de la Nación", que gozarán desde el día de su emisión del 5 o|o de interés y 1 o|o de amortización acumulativa, quedando afectado a su servicio el producido líquido de la explotación de las mismas.

Art. 3.o La dirección de las obras sanitarias de la Nación, entregará a la junta del crédito público nacional en las fechas correspondientes, el importe de los servicios de los bonos emitidos, tomándolo del producido líquido de la explotación de las obras y mientras éste no sea suficiente, los servicios se harán de rentas generales con imputación a ella.

Art. 4.o Queda autorizada la dirección de las obras sanitarias de la Nación, para percibir el 1 o|o del valor de la renta calculada o comprobada de los edificios, con la misma escala que para el cobro de los servicios de cloacas y aguas corrientes.

Art. 5o. Quedan exonerados del pago de servicios de desagües ... aguas pluviales las propiedades que actualmente lo están para los ...

[illegible]

... expropiación.

Art. 7o. Las obras que se construyan en virtud de la presente ley quedan afectadas como garantía del pago de los bonos que se emitan.

Art 8o. La amortización de los bonos se hará por sorteo mientras estén a la par o arriba de la par, y por licitación cuando estén abajo de la par.

Art. 9o. La nación se reserva el derecho de hacer en cualquier tiempo amortizaciones extraordinarias.

Art. 10. Los escribanos no otorgarán escrituras de transferencias de la propiedad o constitución de derechos reales, sin el certificado de la dirección de las obras sanitarias de la nación que establezca el haberse pagado las cuotas correspondientes al desagüe.

El movimiento estudiantil

Diversas informaciones

Como datos ilustrativos y que corroboran lo que decimos en nuestra primera edición respecto al fracaso del movimiento estudiantil, damos la siguiente estadística, con la asistencia de alumnos en el día de hoy, en los diversos establecimientos de enseñanza de la capital:

Colegios nacionales — Mariano Moreno: asistencia, turno mañana, 860; turno tarde, 787; inasistentes, turno mañana, 33; turno tarde, 27.

Colegio Pueyrredón: asistentes 694, e inasistentes, 24.

Colegio Sarmiento: 545 y 36, respectivamente.

Colegio Avellaneda: 339 y 43.

Colegio Belgrano: 514 y 54.

Colegio Rivadavia: 533 y 119.

Liceo de señoritas: 340 y 38.

Escuelas normales — Profesoras Nro. 1: Asistencia, C. N., 806; D. A., 524; ausentes: C. N., 12; D. A., 100.

Profesores Nro. 2: Asistencia, 373 y 439; ausentes, 95 y 31, respectivamente.

Lenguas vivas: 307 y 274; 34 y 25.

Maestras Nro. 3: 212 y 284; 8 y 35.

Maestras Nro. 4: 417 y 702; 35 y 57.

Maestras Nro. 5: 390 y 421; 40 y 61.

Maestras Nro. 6: 352 y 331; 11 y 36.

Maestras Nro. 7: 278 y 427; 38 y 35.

Maestras Nro. 8: 157 y 202; 14 y 31.

Maestras Nro. 9: 358 y 406; 30 y 66.

Maestras Nro. 10: 284 y 41; 39 y 10.

Escuelas profesionales — Escuela de Comercio, sección Sud — Asistencia, 313; inasistencia, 32; Escuela Comercial de Mujeres, 350 y 36, respectivamente.

Escuela Profesional de Mujeres Nro. 1: 240 y 30.

Escuela Profesional de Mujeres Nro. 2: 268 y 38.

Escuela Profesional de Mujeres Nro. 3: 374 y 20.

Escuela Profesional de Mujeres Nro. 4: 239 y 39.

Escuela Profesional de Mujeres Nro. 5: 289 y 45.

Escuela Profesional de Mujeres Nro. 6: 282 y 33.

Hemos recibido de nuestros corresponsales del interior las siguientes comunicaciones:

C. DEL URUGUAY, septiembre 22—Las clases de los establecimientos de enseñanza de esta localidad, han funcionando en el día de hoy con una asistencia superior a la normal.

AZUL, septiembre 22—La asistencia de profesores y alumnos en el colegio nacional ha sido perfectamente normal.

PARANA, septiembre 22 — El Círculo de Profesores de esta ciudad ha enviado hoy al ministro de instrucción pública un extenso telegrama manifestando el agrado con que esa corporación ha visto la solución dada por el poder ejecutivo al conflicto de Chivilcoy.

SANTA FE, septiembre 22 — La Federación de estudiantes secundarios ha hecho saber hoy al director de la escuela industrial de esta ciudad que están dispuestos a concurrir a las clases y desautorizar el movimiento huelguista.

MONTEROS, septiembre 22 — No ha sido necesario recurrir a ninguna medida extrema para que los alumnos concurran a las clases éstos se han adelantado haciendo diversas manifestaciones de adhesión a la dirección de la escuela normal.

El naufragio del "España"

La carga se considera perdida

POSADAS, septiembre 22. — El vapor "España", naufragado en la noche del sábado, hállase en situación difícil, pues sólo emergen del agua los camarotes de la toldilla.

Podría ser salvado si se acentuara la bajante del río.

Las 2400 bolsas de yerba y la carga general que tenía, considéranse totalmente perdidas. Ignórase el estado en que quedó el casco.

—Tanto el vapor como la carga estaban asegurados.

La subprefectura continúa instruyendo el sumario correspondiente.

Manifestación radical en Monte

Gran entusiasmo cívico

MONTE, septiembre 22. — Hoy se realizó una imponente manifestación de la U. C. R. ratificando la resolución del comité de la provincia, de descalificación del doctor Crotto.

Desfilaron más de 600 personas, entre las que se encontraba lo más espectable de la localidad.

Vinieron a ésta, con ... el senador señor Zalazar ... diputados señores Noriega, ... Eraida, Urien, Demaría y ..., siendo recibidos por el presidente del comité local, diputado Ma...

En la plaza, donde hizo ... columna, se pronunciaron brillantes discursos, fustigando al actual gobierno, que si bien dirige la ... administración, está muerto ... opinión y descalificado por ... tido.

Ha sido verdaderamente un ... nente de civismo esta manifestación que se agrega a las de otras localidades como despertar cívico de la hora presente.

DIPLOMATICAS

Secretario de legación—

Se ha resuelto el traslado del primer secretario de la legación en ...bca, señor Baldomero Gayán, a la legación de Montevideo.

Licencia—

Ha sido acordada licencia por término de tres meses para trasladarse al país, al señor Albino ...ralín, encargado de negocios ... Japón.

Traslados—

Ha sido trasladado al consulado general de Río de Janeiro, el actual cónsul de tercera en New Castle, señor Rodolfo Monez Cazón.

—A esta ciudad se traslada ... cónsul de tercera en Rotterdam, señor José Díaz Herrera.

—A Uruguayana, en igual carácter, al canciller de primera clase del consulado de Montevideo, señor Juan Carlos Crotta.

—Al consulado de Lyon, al actual cónsul de tercera en Boulogne-sur-Mer.

—Ha sid acordado un mes de licencia, al segundo secretario de la embajada argentina en España señor Felipe Chiappe.

Estado sanitario de la población

Boletín de la Asistencia Pública

A continuación damos cuenta del movimiento habido por enfermedades infecto-contagiosas durante la última semana transcurrida comparado con la correspondiente a igual período del año anterior:

	Enfermos denunciados 1918	Enfermos denunciados 1919	Defunciones 1918	Defunciones 1919
Tuberculosis	23	28	67	[illegible]
Viruela	—	—	—	[illegible]
Escarlatina	5	2	—	1
Sarampión	—	—	1	[illegible]
F. Tifoidea	1	—	2	[illegible]
Difteria	10	20	1	[illegible]
Coqueluche	—	—	2	[illegible]
Totales	39	50	73	[illegible]

FERROCARRILES

DIVERSAS INFORMACIONES

El ministerio de obras públicas ha autorizado a la empresa del ferrocarril Central Córdoba para construir un tinglado y un desvío en la estación Tapso para uso del señor Manuel Tapia.

—A la empresa del ferrocarril Provincia de Santa Fe se le ha autorizado para construir en la estación Barrancas un galpón de hierro galvanizado para uso particular ...

[illegible]

... carriles del Estado ... efecto ...

—Se ha designado con el nombre de Coronel Granada, la estación del ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico, situada en el kilómetro 403 de la línea de Lincoln a Ingeniero Luiggi y que se llamaba hasta ahora Hereford.

El vapor "Highland Rover"

Partirá mañana

El trasatlántico "Highland Rover", partirá mañana del puerto de La Plata, con destino a Río de Janeiro y Londres.

El tren especial que conducirá los pasajeros de ésta a la capital de la provincia de Buenos Aires, saldrá de Constitución a las 10.30 a. m.

Viajarán en el buque mencionado las siguientes personas:

Ingeniero Emilio Dagassan, S. E. Mathews, C. L. Tangen, M. de Campos, P. R. Gómez, F. B. Preston e hijo, L. Taylor, Aron S. Pollack, L. Levy, S. Poirier, Yolanda Gil, E. Turner hijo, J. Wilson, V. M. Carrio, E. Carrio, M. M. Carrio, Charles Jewell, C. Backhouse, B. Sidebottom, R. Sidebottom, T. Lee, W. G. Candy, A. Wingman, F. J. Knight Adkin, The Misses N. A. y N. Knight Adkin, S. Blencowe, R. Blencowe, N. B. Jencowe, M. F. Payne, Captain H. C. Stone, U. Tolk, E. W. Fields, B. S. Morley, F. Litiger, S. Rifca Zugel, J. J. Powell, P. Zironi, A. B. Dickson, H. Irion, H. Ketels, D. Ketels, Masters J. y F. Ketels, A. Ketels, Hazelgrove, W. Link, R. Monroe, Masters R. y H. Monroe, M. Monroe, E. M. Tucker, M. F. Jounnault, W. L. Wright, H. F. Farnes, A. R. Arayama, Tora Arayama, H. W. Morgan, S. J. Giacoman, J. R. Eshelby, J. Edward, H. Guest, A. V. Eldridge, James Fletcher, William Kingston, C. Bird, J. J. Pinjon.

FOMENTO DE LA CRIA CABALLAR

Féria de padrillos ...

En vista de no llenar todos los requisitos típicos, los padrillos exhibidos el 20 del corriente en la feria, y de haberse desechado la gran mayoría de ellos, la comisión de fomento de la cría caballar, ha resuelto realizar una nueva exhibición de padrillos destinados a formar equinos para la remonta del ejército la que tendrá lugar el sábado 27 del actual.

Los interesados en la venta de reproductores deben ante todo tener presente la estructura de estos últimos, con la especial advertencia de que han de ser reproductores de caballos capaces de soportar un peso de 140 kilos, cual es el del jinete y equipo correspondiente.

Tales indicaciones son de utilidad a fin de evitar errores de interpretaciones, y facilitar una provechosa solución en el referido certamen.

"Principe di Udine"

Este vapor, en viaje de Génova a este puerto, trae 16 pasajeros de cámara, 351 de tercera clase, carga general y correspondencia.

¿Necesita Vd. dinero?
CONCURRA A
"LA MERCANTIL"
y lo tendrá en el acto
Esta antigua y acreditada casa es la que hoy paga el más alto precio por: alhajas, brillantes y pólizas de empeño
LAVALLE 886 U. T. 378 Lib.
SERIEDAD Y RESERVA

Sociedad Rural Argentina

Exposición nacional de ganadería

Continuación de las ventas

En la tarde de hoy y ante regular concurrencia, prosiguieron los remates de reproductores Shorthorn con resultados bastante halagüeños.

El N.o 999, primer premio de la categoría 12 A, de la cabaña "El Inca" de los señores P. y G. Hughes, fué adquirido en 26.000 pesos por don Pedro T. Pagés, para su cabaña "La Josefina"; el número 1015 del señor Pagés, fué vendido en 13.000 pesos; el N.o 1054, tercer premio de "Espartillar" del señor Alberto de Bary, fué adquirido en 10.700 pesos por los señores Drable Hnos.

Damos a continuación el detalle de parte de las ventas de esta tarde:

Shorthorn

N.o 980, X 3800, comprador Carlos del Carril.
N.o 999, $ 2600, Pedro T. Pagés.
N.o 1005, $ 7700, Juan Graciarena.
N.o 988, $ 1700, D. Elizalde.
N.o 989, $ 2000, C. M. Reyles.
N.o 990, $ 1600, Roffo.
N.o 991, $ 2700, Capurro.
N.o 994, $ 3200, R. C. Etcheverry.
N.o 995, $ 2900, L. Ripamonti.
N.o 996, $ 4100, L. Ripamonti.
N.o 997, $ 2200, Spinetto e hijos.
N.o 1001, $ 46500, doctor Muñoz.
N.o 1004, $ 1800, Spinetto e hijos.
N.o 1006, $ 2300, Carlos M. Reyles.

GUERRA Y MARINA

OBRAS MILITARES
Mejoras y reparaciones

Se ha firmado una resolución aprobando los presupuestos para las reparaciones y mejoras a ejecutarse en los cuarteles y edificios militares siguientes, presentados por la dirección de ingenieros:

Comando de la segunda división, $ 2900 y 1600 para el alojamiento del personal; cuarta división, pesos 2.197,50; quinta división, 388.80 $; cuarteles de Tucumán, $ 2270,40; hospital divisional de la quinta división, 200 $; cuartel de granaderos y compañía obrera, para reparaciones, $ 2952; a la dirección de ingenieros, para reparaciones generales, pesos 353,50; Instituto Geográfico Militar, $ 1246; Colegio Militar, 16.000 $; al 1er. batallón de zapadores, pesos 1000; al 8 de infantería, 2076,18 $; al 18 de dicha arma, $ 4341,15 pesos; al 19, $ 555; al 20, 110.60; al 2 de caballería, $ 1787,47; al 3, $ 3230,30; al 4, $ 1800; al 7, $ 3500; al 8, $ 207.39; al 10, 1500 $; al 1.o de artillería, 1890 $; al 2, pesos 1863,62; al 4, $ 537,24; al 5, pesos 965,90; al distrito militar 46, pesos 798,50.

La suma total de $ 56.969,75 se imputará al presupuesto de guerra del corriente año.

FALLECIMIENTO

Ha dejado de existir en esta capital el capitán retirado José M. Esnobe. [illegible] en las filas del [illegible].

PALACIO DE JUSTICIA

EXCELENTISIMA CAMARA DE COMERCIO

Por locación de servicios en el juicio Herminia E. de Fossa y Rafael Del Acquila contra Rufino Ortega, la cámara confirma la sentencia del juez doctor Eduardo M. Naón, condenando al pago con intereses desde el día de la demanda al tipo oficial. Las costas por su orden.

SENTENCIAS DEL DOCTOR CASABAL

Por la secretaría del doctor Enrique Peña el juez doctor Alfredo J. Casabal, dictó sentencia en el juicio del concurso formado a Luis Castillo y Miguel Rodríguez, sobre nulidad de una graduación.

El actor Jorge M. Fascio, tuvo que contestar las excepciones de incompetencia de jurisdicción y de defecto legal. El juez las rechaza mandando se conteste la demanda con imposición de costas.

Por la misma secretaría del doctor Peña, don Alejandro Maschioni con Enrique V. Redbol, por daños y perjuicios. El pedido fué fundado en los artículos 1066, 1067, 1068, 1069 y 1109, del código civil y en los siguientes hechos:

El automóvil del actor fué violentamente embestido por el de propiedad del demandado, que era guiado en contravención a las ordenanzas municipales y policiales, por un hijo del mismo, chauffeur improvisado y sin matrícula. De resultas del choque fué destruído el automóvil del actor, ocasionándole perjuicios que estima en la cantidad de $ 2.080 moneda nacional.

El juez en su fallo, después de estudiar con detención los antecedentes, condena a pagar al demandado en el término de 15 días, la suma de un mil pesos moneda nacional, con costas.

LICITACION

Dirección General de Escuelas de la Provincia de Buenos Aires.

LICITACION DEL 6 DE OCTUBRE DE 1919

Llámase a licitación pública escrita, por el término de quince días y de acuerdo con lo establecido en la ley de contabilidad, para la provisión de los siguientes muebles con destino al uso de las escuelas públicas, en el año 1920: (3.000) tres mil mesas bancos; (100) bibliotecas puertas vidriera; (60) sesenta pizarrones con caballetes; (70) setenta pizarrones murales de 2 por 1.15 metros y (70) setenta pizarrones murales de 1.25 por 0.90 metros.

El acto de apertura de las propuestas tendrá lugar el día lunes 6 de octubre próximo, a las 2 de la tarde, en el despacho del señor director general, ante el mismo o el secretario de la repartición, siendo aquel funcionario quien resolverá acerca de la aprobación del acto y aceptación o rechazo de las propuestas que se presenten.

Las propuestas deberán formularse con sujeción al pliego general de condiciones, que puede consultarse en la oficina de suministros y depósito de la repartición, salvo en lo que respecta al plazo para la entrega de los muebles, el cual no deberá exceder de (150) ciento cincuenta días, contados desde la fecha de la firma del contrato.

La Plata, septiembre 20 de 1919. — Julio D. Urdaniz, secretario.

18|268 v 15 oct.

AVISO FUNEBRE

FUNERALES

MARIA CABRERA DE LORENZO. (q. e. p. d.) — Falleció el 25 de agosto de 1919. — La familia invita a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia del Carmelo, mañana 23 de septiembre, a las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta.

Notas policiales

DETENCION DEL AUTOR DE UNA DEFRAUDACION

Ha sido detenido en jurisdicción de la sección 3.a de policía, por un agente de investigaciones, Nicolás Manyo, quien tenía su captura recomendada por haber cometido una defraudación de $ 500 al dueño de la panadería situada en la calle Libertad 283. Interviene en el hecho la sección 3.a de policía.

PRINCIPIO DE INCENDIO

En la usina que la compañía Alemana Transatlántica de Electricidad posee en la calle Bustamante 57, se produjo en la mañana de hoy un principio de incendio, originado por un corto circuito.

Concurrió en el primer instante el cuerpo de bomberos logrando extinguir el incendio de inmediato.

Los daños ocasionados no han sido aun avaluados. La usina se hallaba asegurada en doce compañías de seguros.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, septiembre 22. — Para el maíz a entregar en el mes de septiembre, fueron anotadas hoy estas cotizaciones: apertura, 122 1|2; intermedia, 117 1|2; clausura, 123 3|4 centavos oro americano.

Para entregas a efectuar en diciembre, fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 120 3|4; intermedia, 115 3|4; clausura anterior, 121 5|8.

LINO

DULUTH, septiembre 22. — Aquí fué negociado hoy el lino a entregar en octubre, a precios: apertura, 447; intermedia, 452; clausura anterior, 447.

Para entregas a efectuarse en diciembre: apertura, 442; intermedia, 439; clausura anterior, 441.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, septiembre 22. — Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:			
Maíz	diciembre	1 1|2	—
Maíz	mayo	7|8	—
Duluth:			
Lino	noviembre	s|c.	—
Lino	diciembre	1	—

Operaciones de intermedia

Chicago:			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Maíz	mayo	[illegible]	1 3|4
Duluth:			
Lino	noviembre	—	5
Lino	diciembre	—	6

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, septiembre 22. — Las cotizaciones obtenidas por los diversos valores realizados hoy en la Bolsa de Comercio de ésta, son las siguientes:

Tipo de descuento del Ban-	
Cons. británico, 1 1|2 o|o.	50 1|4
Empréstito nacional 1897, 4 o|o (ley 3378), a . .	70.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o	92.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de Ld. 4 1|2 o|o	85.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	94.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a . .	53.—
Empréstito de Guerra Británico de 5 o|o	94 3|4

BOLSA DE PARIS

PARIS, septiembre 22.—

Renta francesa de 3 o|o .	60.80
Id. id. de 4 o|o (1917), a .	89.85
Id id de 4 o o (1917) a .	71.15
Id. id. de 4 o o (1918) a .	71.80

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En compra: Banco Argentino Uruguayo.

En venta: Banco Argentino de Hipotecas y Edificación, Compañía Anglo Argentina de Electricidad.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo barletta, a 16.65; clase de pan, a 15.50; idem sobre Bahía Blanca a 15.25.
Avena: base 47 kilos, a 7.30.
Lino: base 4 o o, a 26.50.
Maíz, amarillo, a 8.25.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE B. AIRES

Primera rueda

Entregas sobre dársena:
Trigo: para noviembre, 1200 toneladas a 16.20; 200 id. a 16.10; para octubre, 200 id. a 15.95; 200 id. a 15.92.

Segunda rueda

Entregas sobre dársena:
Trigo: para octubre, 400 toneladas a 16.20 $.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula hipotecaria argentina, al contado: 30.000 a 95.40; 70.000 a 95.50; 32.000 a 95.40; 2500 a 95.50; total 134.500.
Id id. septiembre 23: 26.000 a 95.70.
Id. fin de mes: 50.000 a 95.20.
Id. primera serie, septiembre 23: 11.000 a 97.30.
Id. segunda serie, al contado: 20.200 a 96.30; 32.500 a 96.40; total: 52.500.
Id septiembre 23: 18.000 a 96.30.
Id. 3a. serie, al contado: 1.000 a 96.90; 5000 a 96.70; total, 6000.
Id septiembre 23: 10.000 a 96.70.
Id. 4a. serie, al contado: 8000 a 96.90; 3000 a 96.80; total 11.000.
Id. septiembre 23: 40.000 a 96.80; 20.000 a 96.70; total. 60.000.
Id. 5a. serie, septiembre 23: 10.000 a 96.50.
Cédulas nacionales, serie L, septiembre 23: 10.000 a 93.60; 20.750 a 93.30; 2000 a 93.20.
Id. fin de mes: 10.000 a 93.50.
Id. octubre 31: 10.000 a 93.20.
Id. serie K, al contado: 1000 a 82.80.
Bonos pavimentación (semestrales), al contado: 21.800 a 75.
Id. (trimestrales), septiembre 23: 10.000 a 74.40.
Provincia Buenos Aires, octubre 31: 112.500 a 45.
Empréstito conversión, septiembre 23: 54.000 a 35.50.
Certificados municipales, al contado: 2000 a 100.20; 10.000 a 100; total: 12.000.
Id. septiembre 23: 10.000 a 100.
Banco Francés, al contado: 120 a 54.
Nuevo Banco Italiano, septiembre 23: 25 a 327.
Banco Galicia, al contado: 215 a 90.
El Globo (preferidas), septiembre 23: 30 a 103.50.
Sansinena, septiembre 23: 30 a 174.50.
Id. octubre 31: 50 a 176.50.
Arenera Vizcaino, fin de mes: 100 a 103.50.
Id. octubre 31: 100 a 100.
Bilz. septiembre 23: 500 a 9.
Puerto San Nicolás, al contado: 100 a 23.40; 100 a 23.50; total: 200.
Id. fin de mes: 200 a 23.50; 100 a 23.40; total: 300.
Id. octubre 31: 300 a 23.70.
La Primitiva, al contado: 50 a 172.
Id. septiembre 23: 280 a 172.

Segunda rueda

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 40.000 a 95.40; 184.000 a 95.50.
Id de 6 o|o, 1.a serie, al contado: 1.100 a 97.30.
Id de 6 o|o, 3.a serie, al contado: 32.000 a 96.70.
Id de 6 o|o, 4.a serie, al contado: 6.000 a 96.30.
Cédulas nacionales, serie L, al contado: 40.000 a 93.20.
Bonos municipales de pacimentación (semestrales), al contado: 15 mil a 75.20; 71.000 a 75.15.
Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 60.6000 a 100.
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 o|o, al contado: 12.000 a 45.30.
Banco Francés, para octubre 31: 100 a 54.
Cía. Sansinena, al contado: 20 a 175; para fin de mes: 10 a 175.
Mercado Central de Frutos, para septiembre 23: 50 a 102.
Id para septiembre 24: 10 a 102.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para octubre, 400 toneladas a 15.10; parfa noviembre, 1800 id. a 15.50; para Febrero, 200 id. a $ 15.

PRECIOS DE AJUSTE DE BUENOS AIRES

Trigo: entrega en dársena en septiembre, a 15.30; en octubre, a 15.45; en noviembre, a 15.65; en febrero, a 15.16; id. disponible, a 15.30.

Maíz: entrega sobre dársena, en septiembre, a 8.20; en octubre a pesos 8.20; en noviembre, a 8.30; id. disponible, a 8.20.

Lino: entregado en dársena, en septiembre, a 26.20; en octubre, a 25; en febrero, a 22.05; id. disponible, a 26.20.

Avena: entrega en dársena, en septiembre, a 7.30; id. en octubre, a 7.40; id. disponible, a 7.30.

BOLSA DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: número 1, a 15.50; idem número 2, a 14.40.
Lino: a 14.40.
Maíz: viejo, a 8; idem nuevo a pesos 8.

ENTRADA DE CEREALES

Once: trigo 17.034, triguillo 465, maíz 4770, lino 316, nabo 96, avena 3157, cabada 444 alpiste 35, alfalfa 257, harina 342, porotos 85.
Sola: trigo 5326, maíz 2359, avena 1252, cebada 773, harina 1395.
Retiro: trigo 371, maíz 3775, lino 1461, nabo 361, harina 1587, maní 1973.
Palermo: trigo 687, maíz 6879, triguillo 364, lino 1185, nabo 37, centeno 100.
C. Córdoba: maíz 1717, afrecho 517, harina 390.
Puerto: trigo 6519, lino 16.899.
Rural: maíz 727, avena 347, trigo 325.
F. Lacroze: maní 1146, paja 770, harina 859.
Colegiales: maíz 315, patatas 1290.
Imas: trigo 17.527, avena 1890, maíz 1315, lino 328, nabo 134, alpiste 34.
Riachuelo: maíz 13.752.
B. Aires: trigo 70, avena 288, harina 1464, cebada 288, lino 117, nabo 61.
Totales: trigo 48.459, trguillo 861, maíz 36.009, lino 20.906, nabo 785, avena 6834 cebada 1500, centeno 100, alpiste 69, alfalfa 257, harina 6029, afrecho 527, cebadilla 573, patatas 9704, maní 3119, pasto 1582 fardos grandes y 7934 id. chicos.

1ª EDICION

22 DE SEPTIEMBRE DE 1919

UNA INTENTONA FRUSTRADA

Puede considerarse prácticamente fracasada la huelga estudiantil de carácter simbólico proyectada para hoy. Las informaciones suministradas por la crónica demuestran que los estudiantes de la capital y, por lo que hasta ahora se sabe, los de las provincias, no han respondido a las instancias de la institución que concibiera la ambiciosa esperanza de concitar contra el Ejecutivo la acción unánime de la masa estudiantil argentina. [illegible] No hay por qué asombrarse de semejante resultado. Ante todo, la huelga proyectada carece de razón de ser. Lo hemos repetido numerosas veces al estudiar el proceso del asunto y señalar las características de los acontecimientos que provocaran la actitud asumida por la Federación Universitaria. El motivo ostensible del movimiento desapareció cuando el Ejecutivo diera por terminado el conflicto del colegio nacional de Chivilcoy, con la designación de nuevo personal docente para ese instituto. Insistir en una actitud que pudo explicarse, ya que no justificarse, en un principio, comportaba la persistencia en un movimiento irreflexivo. ¿Qué objetos perseguía la huelga estudiantil una vez obtenidos por decisión espontánea del Ejecutivo los objetos que aquélla hubiera podido proponerse? ¿Obtener el reingreso de los profesores cesantes? La sola enunciación de ese plan coercitivo aleja la posibilidad de que pudiera ser aceptado por el gobierno tal procedimiento coactivo. Resultaba, pues, una huelga sin razón de ser y sólo encaminada a prolongar una línea de conducta despojada de fundamento.

No deben haber dejado de comprenderlo así los promotores del paro estudiantil, cuando al simbolismo de su propósito añadieron ciertos elementos decorativos como objetivos subsidiarios de la presunta huelga. Entre la compleja y heterócilta masa de cosas que se incluyó entre los propósitos de la protesta estudiantil, figuró a última hora la aspiración de conseguir una ley de estabilidad del magisterio y la sanción de algunas leyes más o menos afines.

A pesar de todo ello, la huelga ha fracasado, porque los estudiantes han comprendido sin mayor esfuerzo la absoluta desvinculación existente entre sus intereses y la propaganda hecha en los últimos días. No ha escapado al ojo avizor de los jóvenes la intromisión furtiva de un elemento extraño y empeñado en dar una orientación especial a sus deliberaciones y actitudes. Al menos avisado, en efecto, se le hace visible la intención política que ha trabajado sordamente en el seno de las masas estudiantiles para llevarlas a realizar un acto adverso al Ejecutivo.

El conflicto de Chivilcoy tenía, de suyo, un móvil de política electoral bien definida. En la difusión del movimiento provocado por ese conflicto y en las repercusiones espectaculosas que ha querido dársele, el factor político no ha podido esconderse tanto que las orejas del lobo dejen de ser reconocibles a la primera mirada. Pues la verdad es esa, y no otra. Esta vez ha querido lanzarse a los estudiantes contra el Ejecutivo, como en otras ocasiones se ha deseado lanzar los obreros y como siempre se ha pretendido poner en juego fuerzas que labrasen los sólidos prestigios nacionales que rodean al presidente de la república. No importa que esas intentonas amenacen, como en el caso ocurrente, perturbar el desenvolvimiento armonioso de los institutos de carácter educacional. Poco importa, asimismo, que al promover desórdenes entre los estudiantes se conspire contra los intereses de éstos, exponiéndolos a perder un año de estudios. La baja política filtrada en el episodio sólo ha tenido en cuenta la posibilidad de causar daños morales al Ejecutivo. Por fortuna, la cordura e inteligencia de los estudiantes ha burlado estas esperanzas y ha sido superior a la ceguera de sus conductores. La huelga ha fracasado porque debía fracasar. Porque era injusta e inconveniente. Hay que desear que esta lección sea bien aprovechada.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de H. Natural. — Perú 608. Lunes y jueves, de 12 a 6 p. m.
Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 651. Abierto todos los días, de 9 a 11 p. m. y de 1 a 4.30 p. m.
Museo Histórico Nacional. — Defensa 1300. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 1 a 5 p. m.
Museo Mitre. — San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 5 p. m.
Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.
Museo de mineralogía y Geología. — Maipú 1241. Abierto al público los días hábiles, de 1 a 5 p. m. (Los sábados, de 9 y 30 a 11.30 a. m.)
Museo Naval. — Florida 801. Jueves y domingos, de 1 a 6 p. m.
Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 1.30 a 4.30 p. m.
Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 5 p. m. y de 9 a 11 p. m.
Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. Abierta todos los días, de 1 a 6.30 p. m. y de 8 a 11 p. m.
Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.
Jardín Botánico. — Santa Fe 3954. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a. m. a 6 p. m.
Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. — Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 a. m. y de 3 a 6.30 y de 8 a 11 p. m.
Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 10 p. m.
Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta los días hábiles, de 1 p. m. a 5 p. m.
Biblioteca Nacional de Maestros. — (R. Peña 935). — Abierta al público todos los días hábiles, de 8 a. m. a 10 p. m. Los sábados de 9 a. m. a 12 m.

ESPECTACULOS
TEATROS

COLON. — Concesionario Camilo Bonetti. — Gran compañía lírica. El miércoles 24 de septiembre a las 8.45 p. m., función extraordinaria con Aida.
COLISEO. — Compañía de operetas en castellano Valle-Csillag. — Hoy a las 9: La princesa de los dóllars, el prodigio Lord-Ain.
ODEON. — Compañía dramática francesa Bourget-Dermoz. — Próximamente debut de la compañía.
VICTORIA. — Compañía española de Antonia Plana. — Nocturno. La casa de la Troya.
SAN MARTIN. — Compañía cómica española. — Festival a beneficio de la casa del estudiante, organizado por el centro Estudiantes de Derecho. Variado programa.
BUENOS AIRES. — Compañía argentina de sainetes. — A la gran muñeca. El lobo de mar. Colorado y negro.
LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Hoy, a las 9 p. m.: El hombre [illegible]. La fea [illegible].
MARCONI. — Compañía italiana de operetas. — Cuatro únicas funciones de la soprano señorita Elisa Mattinezzi y Pietro Nov. — La forza del destino.
OPERA. — Compañía nacional de operetas, sainetes y revistas Vittone-Pomar. — La lágrima a domicilio. El diablo en el conventillo. La lágrima a domicilio.
APOLO. — Compañía argentina de comedias. — El doctor Giménez. El profesor Muller.
NUEVO. — Compañía de comedias Orfilia Rico. — Hoy a las 9: Divino tesoro. Delirio de grandezas.
ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — El abanico. El íntimo amigo.
POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — La medalla. La montonera.
AVENIDA. — Compañía española de zarzuelas. — La patria chica. La tabalera; La buena sombra y Mañanita de San Juan interpretada por la compañía de Antonia Plana.
COMEDIA. — Compañía española de zarzuela. — El calendario festivo. Gallardo y calavera. Los granujas, por el niño Narcisín.
NACIONAL. — Compañía cómico-lírica de sainetes y revistas. — Hoy a las 9: La mujer de nadie. El cabaret Montmartre. Los esclavos blancos.
TEATRO VARIEDADES. — Compañía nacional. — Barcelona libre. La dicha que pasa. El último gaucho.
MAYO — Compañía argentina de dramas y comedias. — El vértigo. El pecado de amar. Gente alegre.
EXCELSIOR — Compañía cómico dramática italiana. — L'onorevole Campodarsego. Il galeotto N. 1325!...
TEATRO BOEDO — Compañía argentina. Variado programa.
OLIMPO — Compañía española de comedias y zarzuelas. — Biógrafo. Por la compañía: La mujer de los maridos. Los Fresquet. La marcha de Cádiz.
CASINO. — (336 Maipú 336). — Hoy: Exito de la compañía de variedades. Gran campeonato internacional de lucha grecoromana, en el que toman parte 21 campeones de reputación mundial.

Los ascensos

El diario mercantil, acostumbrado a los procedimientos del "régimen", atribuye las promociones propuestas por el Ejecutivo al senado, en la armada y el ejército, a prejuicios e intereses de carácter político.

No podrá citar "La Prensa" un solo caso de postergación merecida ni fuera de la ley.

Lo que hay en realidad es que muchos meritorios jefes de la marina no serán ascendidos, no por falta de calidades, sino de vacantes.

Bastará recordar que de diez y ocho a veinte jefes en condiciones de ascenso, sólo podrán obtenerlo seis por no haber otras vacantes.

En cuanto al criterio del gobierno para las propuestas, no tiene otro sino el que forman las altas representaciones de la marina y del ejército, en cuyo juicio sereno y ecuánime tiene necesariamente que confiarse.

Los distinguidos jefes que en esta ocasión no verán colmadas sus justas aspiraciones, deben esperar tranquilos su hora, confiados en que por ninguna razón el gobierno olvidará sus méritos y aptitudes.

Las promociones que se efectuarán se fundan en el estricto concepto de preparación y servicios, que han de ser tenidos en cuenta en la debida oportunidad.

La educación

Sabe muy bien "La Prensa" que una de las preocupaciones del actual gobierno ha sido desde el primer momento sanear el ambiente corrompido de los institutos de enseñanza que recibiera como herencia del "régimen", y toda su acción se ha dirigido a ennoblecer sus altas funciones, levantando el nivel moral de profesores y alumnos.

Ya se vió cómo, empezando por la capital de la república, hubo que desplegar una suma de energía y voluntad para ir apartando del camino los obstáculos que se presentaban para resistir a la obra reparadora.

Bajo el pretexto de reivindicaciones justicieras, se organizó una campaña de protestas y denuestos contra el presidente, que derivó en una verdadera cruzada política, en que los grandes diarios como "La Prensa" se pusieron a su servicio, circulando todas las falsedades que podían darle apariencia de realidades.

La ardua tarea del gobierno prosigue tenaz y ha de llevarse a cabo, pese a quien pese, porque es convicción arraigada que mientras no se consiga extirpar los vicios del pasado, no podrá alcanzarse el elevado propósito a que se aspira.

De la perversión existente en los institutos de enseñanza, podrían señalarse grandes índices que darían una medida exacta de su estado; pero es suficiente demostración de ello el movimiento que se produce entre los padres de familia, formando asociaciones de ayuda a la acción gubernativa y de vigilancia para sus propios hijos.

Cuando esto acontece, no puede dudarse de que el mal estaba tan arraigado que se necesitan grandes esfuerzos para modificar la anormal situación.

Todo esto no es sino el resultado fatal de la acción desquiciadora del "régimen", en la que la política fué la única norma que inspiró la orientación de la enseñanza; y a "La Prensa", por su silencio unas veces y su aprobación otras, le cabe la responsabilidad consiguiente, y asombra su desparpajo cuando pretende atribuir al gobierno radical los mismos sistemas y procedimientos que produjeron el desastre en la educación, que hoy se impone reparar.

Las cátedras universitarias

EL NOMBRAMIENTO POR TERNA

Los estudiantes de medicina

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE

Concepto de los nombramientos

Fué recibida hoy en audiencia por el presidente de la república, doctor Yrigoyen, una delegación de estudiantes de medicina, que iba a solicitar del primer magistrado el nombramiento del doctor Soler, que figura en segundo término en la terna enviada para la cátedra de fisiología, por la facultad de medicina.

El presidente manifestó a los estudiantes, que no podía acceder a su solicitud, desde que al asumir el gobierno, había tenido que mantener la práctica establecida en el pasado por el antiguo régimen, que da intervención al gobierno en el nombramiento de los profesores de enseñanza superior a propuesta de los institutos que la dirigen.

Que en ese concepto, había siempre seguido para los nombramientos la colocación de los candidatos hecha por las facultades, sin que concurrieran otros elementos de juicio para su elección.

Que pensaba que entre las reformas que deben producirse en la enseñanza superior, está indicado principalmente este punto, pues es su criterio que debe ser resuelto, en el sentido de que sean los propios institutos que la dirigen, los que deben hacer el nombramiento de los profesores, asumiendo directamente la responsabilidad.

El Colegio Nacional de Chivilcoy

Voto de adhesión a los acuerdos del P. E.

Una asambiea formada por enorme cantidad de gente lo resuelve

CHIVILCOY, septiembre 22. — El hogar, el pueblo, el comercio de esta ciudad, en una asamblea desbordante de entusiasmo, se ha pronunciado hoy en un voto de adhesión a los acuerdos del P. E. en la solución del conflicto del colegio nacional, a la vez que de protesta contra las imposturas de los círculos políticos, difundidas por la prensa venal que ejerce el oficio de extraviar la opinión pública y las minorías universitarias audazmente levantadas contra las instituciones de la nación.

La asamblea reclama como acto de justicia se deje sin efecto el traslado del ex vicerector señor García y profesor doctor Ramos.

El aniversario chileno

Telegramas al Dr. Yrigoyen

Con motivo de los telegramas de saludo enviados por el doctor Yrigoyen a Chile, en ocasión de la celebración del aniversario patrio de ese país, ha recibido los siguientes despachos del ex embajador a la inauguración del monumento a O'Higgins y del ex canciller don Guillermo Pereyra.

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 22 — Al excelentísimo señor presidente Yrigoyen — Buenos Aires — Reciba V. E. con mi agradecimiento por su telegrama, los recuerdos de nuestra inalterable amistad y adhesión personal de mi esposa y míos. — Gonzalo Bulnes.

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 22 — Excelentísimo señor presidente Yrigoyen — Buenos Aires — Profundamente agradecidos por su exquisita gentileza al recordarnos en el aniversario patrio saludamos afectuosamente al ilustre presidente y amigo, formulando por él y por su patria los mejores votos. — Guillermo Pereyra.

La huelga estudiantil

La asistencia en los establecimientos de enseñanza ha sido normal

El movimiento "simbólico" ha fracasado

Triunfo de la disciplina

Hemos visitado esta mañana los establecimientos de enseñanza de la capital, pudiendo comprobar que en todos ellos la asistencia ha superado a la normal, con lo que ha quedado plenamente comprobado que el mundo estudiantil ha sabido resistir dignamente a los obscursos manejos de los instigadores de mala fe, y que si alguna vez se dejaran arrastrar por falsos espejismos, lo fué siempre con un fondo de sinceridad y honradez y nunca como instrumentos al servicio de extraños intereses.

La "simbólica" huelga ha fracasado, pues, en absoluto, y la Federación Universitaria, después de su pomposo e inconsistente manifiesto, habrá comprobado que es necesario proceder con más lealtad y más fundamentos para poder contar con la adhesión de los estudiantes argentinos, cuya altivez es factor digno de ser tenido muy en cuenta, y que no impunemente se toma su representación para realizar actos de indisciplina.

Los informes que consignamos a continuación, demuestran plenamente que la pretendida huelga no contaba con simpatía de parte de la población estudiantil, que sabe que el gobierno de la nación encauza las cosas de la enseñanza por el verdadero camino.

Damos a continuación como dato ilustrativo de nuestro aserto, la inasistencia en el día de hoy en uno de los colegios nacionales de mayor población escolar, el colegio nacional "Mariano Moreno".

En primer año, sobre un total de 245 inscriptos, 15 ausentes, 8 por enfermedad con aviso y 7 sin aviso.

Segundo año: 210 inscriptos, 4 ausentes, 1 con aviso y 3 sin aviso.

Tercer año: 152 inscriptos, 8 ausentes, 5 con aviso y 3 sin aviso.

Cuarto año: 172 inscriptos, 4 ausentes, 2 con aviso y 2 sin aviso.

Quinto año: 114 inscriptos, ausentes 2 con aviso.

La proporción de inasistentes marcada en el cuadro anterior, proporcionalmente igual en todos los colegios nacionales y escuelas normales, es decir, completamente normal.

En el colegio nacional Buenos Aires, establecimiento dependiente de la universidad nacional, la asistencia ha sido mala, pues sólo concurrieron en el tercero de la mañana proximamente 100 alumnos.

En la tarde—

Los estudiantes que concurren al turno de la tarde que funciona en algunos colegios nacionales y escuelas normales, tampoco acataron la declaración de huelga.

La asistencia de alumnos ha sido completamente normal. Baste para demostrarlo, las cifras correspondientes al número de educandos que han concurrido al colegio nacional Mariano Moreno.

Primer año, presentes, 216, ausentes 11; segundo año, 176 y 7; tercer año, 134 y 3; cuarto año 136 y 3; quinto año, 124 y 2. Total: 786 presentes y 26 ausentes.

Por su parte nuestros corresponsales nos informan del fracaso de la huelga, en los despachos siguientes:

DEL INTERIOR

MERCEDES (Buenos Aires), septiembre 22 — Las clases del colegio nacional y escuela normal de esta localidad han funcionado con toda regularidad. La asistencia ha sido de 92 por ciento.

ROSARIO, septiembre 22 — Todos los establecimientos de enseñanza secundaria de esta ciudad funcionaron con la casi totalidad de alumnos.

SAN ISIDRO, septiembre 22 — La propaganda en favor de la huelga estudiantil ha fracasado en ésta, habiendo funcionado las clases con regularidad.

LA PLATA, septiembre 22 — El colegio nacional tuvo en el día de hoy una asistencia perfecta. Las clases han funcionado regularmente.

TUCUMAN, septiembre 22 — El movimiento huelguista no ha tenido eco en ésta. La escuela normal y colegio nacional funcionaron sin novedad.

SAN LUIS, septiembre 22 — Los alumnos de todos los establecimientos de educación de ésta han concurrido a las clases, sin que la activa propaganda huelguista hecha por la Federación Universitaria, haya tenido éxito.

Primera conferencia nacional de sanidad militar

Su inauguración

De conformidad al programa que oportunamente publicamos, se inaugurará esta tarde, después de las cuatro, la primera conferencia nacional de sanidad militar, organizada bajo el patrocinio del ministro de guerra, doctor Moreno, y a la cual concurrirán los facultativos militares que constituyen el cuerpo de sanidad.

El acto se efectuará en el salón de actos públicos de la dirección general de sanidad militar, Pozos 2133, estando a cargo del titular de la cartera el discurso de apertura.

En el programa de la conferencia figuran como tópicos principales a estudiarse: la tuberculosis, la gripe, la cirugía de guerra, el paludismo, la higiene militar y las enfermedades tropicales.

Este congreso, dadas sus finalidades y la forma en que ha sido constituído, ha de reportar evidentes beneficios para lo que se relaciona con la salubridad del ejército.

EXPORTACION DE MAIZ

Boletos de depósito denegados

El ministro de hacienda dictó resolución no haciendo lugar a un pedido de la Compañía Mercantil Argentina en el que solicitaba se le expidiesen boletos de depósito por 14.345.321 kilos de maíz en bolsas que tenían depositadas y por kilos 27.555.000 que debían recibir en depósito, cobrándosele los derechos de exportación sobre las mismas con arreglo a los aforos vigentes el 1o. de agosto ppdo.

Funda el ministro esa resolución en que si el art. 4o. de la ley 10.349 permite el depósito de los frutos enumerados en el mismo, es a condición de que se abonen en el acto los derechos con que está gravada su exportación.

El presente caso se puede comprender en la facultad que acuerda el recordado artículo, ya que en la fecha en que se solicitó el depósito del cereal de que se trata, la exportación del maíz no se encuentra gravada con derecho alguno y, por consiguiente, faltando este requisito esencial para su comprendido dentro de los términos del artículo 4o. de la ley 10.349, debe denegarse el pedido formulado.

Los banqueros uruguayos

Su regreso a Montevideo

Dió lugar a que se les tributara una cordial manifestación de simpatía, el acto del regreso de los banqueros uruguayos a Montevideo, cuya presencia aquí hizo que se les hiciese objeto de múltiples agasajos.

Terminada la comida que se sirvió en el restaurant del pasaje Güemes, los huéspedes, acompañados por sus colegas argentinos, se trasladaron a la dársena sur para tomar el vapor que debía conducirlos a la capital de la vecina república.

A bordo se puso de manifiesto una vez más los sentimientos fraternales que animan a los hombres de negocios de uno y otro país, y los cuales han de servir para estrechar más las vinculaciones económico-financieras argentino-uruguayas.

Pagos al Consejo de Educación

La tesorería general entregó al consejo de educación 312.000 pesos para pago del subsidio escolar a las provincias y entregas a la caja de jubilaciones de las sumas correspondientes al descuento del 5 o|o.

El paro general en Mendoza

Es suspendido debido a la intervención del ejecutivo nacional

Conceptuoso telegrama al Dr. Yrigoyen

Las declaraciones que hiciera el primer magistrado de la república con respecto a las agitaciones gremiales de Mendoza, han dado por consecuencia que la Federación Obrera Provincial, haya resuelto postergar el paro general anunciado.

La actitud del doctor Yrigoyen, frente a estos conflictos, ha sido debidamente apreciada por dicha federación, que ha dirigido al presidente el siguiente conceptuoso despacho telegráfico, poniendo en su conocimiento la resolución:

MENDOZA, septiembre 22 — Doctor Hipólito Yrigoyen, presidente de la Nación Argentina — Bs. Aires. Comunicamos a V. E. que la Federación Obrera Provincial, conociendo las manifestaciones del señor presidente respecto a los conflictos que nos atañe en ésta y convencidos de que ellas nos representan una formal promesa de justicia para nuestra causa de Maestros Unidos, de los toneleros, de los telefonistas, ha sido postergado el paro general, esperando que el gobierno provincial, inspirado en el de V. E., elimine las causas de los conflictos. Saludamos a V. E. respetuosamente. — Lotito Ferro, delegado del consejo; Solá, secretario general.

CONGRESO

La venta de la cosecha—

Ha recibido el presidente de la cámara de diputados el siguiente telegrama, el que firman numerosos colonos de Villa Constitución:

"Los que subscriben, colonos de esta zona, desean por intermedio de V. E. hacer conocer a la honorable cámara que verían complacidos sea acordado el préstamo para la compra de cereales, en la inteligencia de que aportará beneficios generales para la agricultura en razón de que acelerará la salida del país del enorme "stock" disponible".

Sobre desagües—

La comisión directiva de la Sociedad Rural Argentina ha pasado una nota a la cámara de diputados, invitando a su presidente y por su intermedio a todos sus miembros, a concurrir a la tercera conferencia que sobre obras de desagüe en la provincia de Buenos Aires dará en el local Sarmiento 834, el ingeniero Agustín Mercau, el día 23 del corriente a las 5 p. m.

El vapor "España" en grave situación

EMBICA CONTRA LA COSTA

SALVAMENTO DEL PASAJE

Valiosa carga en peligro

POSADAS, septiembre 22 — El vapor "España", en viaje del Alto Paraná para este puerto, a la altura del "Rápido de Corpus", que es uno de los malos pasos, rompióse el timón y embistió contra un escollo, pudiendo evitarse el hundimiento completo del buque mediante una rápida maniobra, embicando contra la costa, donde quedó en parte sumergido.

Al tenerse conocimiento del accidente, el subprefecto local partió al lugar del naufragio con personal y elemento de salvataje.

Ciento y tantos pasajeros que conducía fueron totalmente salvados, pero el cargamento, que lo constituían varios miles de bolsas de yerba, ignórase aún si podrá salvarse.

Hoy partieron numerosas chatas y remolcadores al lugar del siniestro con objeto de conseguir si es posible salvar en parte la carga.

El vapor pertenece a la firma Núñez, Gibaja Martínez y Cía.

A nuestros suscriptores del interior

Se encuentran en jira nuestros corresponsales inspectores viajeros señores C. Gerardo Vargas, Francisco Fariña, Benigno Olive, Alberto N. Gianollo, Francisco K. Pedrosso, Rodolfo M. González y Alejandro Pedrosso, quienes son los únicos autorizados por esta administración para efectuar suscripciones y avisos de cuenta de la misma, en las localidades donde no hubiere agente.

Bs. As., abril 11 de 1919.

Ha dejado de pertenecer a este diario el agente viajero, señor Alberto Astorga.

LA ADMINISTRACION.

Confraternidad chileno-argentina

El almuerzo de ayer

Entusiastas demostraciones de afecto al país

En el recreo de la isla Maciel se efectuó ayer, la fiesta popular que había sido preparada por la sociedad "Estrella de Chile", para cerrar la serie de festejos organizados por la colectividad de la vecina república, con motivo del aniversario de la independencia de ese país.

Dentro de la amplitud de sus características fué, desde luego, esta fiesta un "ágape" excepcional. Desde los aristócratas chilenos, vinculados por parentesco con las más altas familias argentinas, hasta los más anónimos trabajadores de allende los Andes, residentes en Buenos Aires, tomaron asiento alrededor de esa mesa, servida especialmente para conmemorar la gloriosa efemérides chilena.

Presidió el almuerzo, el cónsul general de Chile en la República Argentina, señor Julio Maqueira, quien tenía a su derecha al presidente de la institución organizadora de la fiesta señor, Ferreyra, y a su izquierda, al doctor López, bisnieto del autor del Himno nacional argentino.

La más leal cordialidad, el más franco compañerismo, la más exquisita camaradería reinó durante el almuerzo en que sólo se sirvieron platos chilenos, elegidos y dirigidos por el presidente de la comisión de fiesta, señor Francisco Figueroa Sánchez, hijo del plenitepotenciario chileno ante nuestro gobierno.

A la hora de los postres, el presidente de la asociación hizo uso de la palabra para referirse al significado de este almuerzo, teniendo frases encomiásticas para todos los chilenos que en este país honesta y honradamente tratan de prestigiar con su trabajo a Chile. Su discurso fué muy aplaudido.

El señor Maqueira, en su calidad de representante consular, agradeció las frases personales pronunciadas, y con elocuencia hizo alusión al hermoso espectáculo que ofrecía la mesa.

Después hablaron a pedido de los doscientos comensales, el doctor López, los señores Cruchaga Santamaría, José Elzaguirre, Padre Balles Vicuña Subercaseaux, Germán Luco, Cortesano A. Rodríguez Rosas, y los doctores Diego Ortiz Grognet y Edmundo J. Rosas, todos los cuales se refirieron a la importancia que ha tenido siempre para los dos pueblos, la confraternidad chileno-argentina.

Fué una nota simpática el homenaje que uno de los oradores reclamó para Colombia, en atención de encontrarse allí el periodista de aquella nacionalidad, don Jorge Cabrera Arroyo.

Los comensales prorrumpieron en entusiastas vítores a aquella hermana lejana, cuyos progresos son cada vez más visibles.

En frases conceptuosas, que le merecieron nutridos aplausos, el señor Cabrera Arroyo, agradeció el fraternal homenaje a su patria.

Terminado el almuerzo, los asistentes a él, se dispersaron por el recreo, llevando la mejor impresión de esas horas inolvidables.

El cónsul general de Chile señor Maqueira y parte de la concurrencia que asistió al almuerzo organizado por "La Estrella de Chile"

Sociedad Rural Argentina

Exposición nacional de ganadería

Continuación de los remates

Prosiguieron en la mañana de hoy las ventas de reproductores Shorthorn con la categoría 11 B, para continuar con la 11 C.

Los precios son siempre sostenidos, siendo la diferencia que se nota con los días anteriores por la edad de los productos.

El precio más alto pagado hoy, lo obtuvo el N.o 981, primer premio de la categoría 11 C, ternero de 16 meses de la cabaña "Espartillar" de don Alberto de Bary, adquirido en comisión por los señores Degregory en 14.000 pesos. Los precios restantes fueron también buenos.

Las ventas de Shorthorn machos a pedón, finalizarán probablemente mañana, pues quedan muy pocas cabezas, debiendo en seguida continuar con las hembras a galpón, finalizar con machos y hembras a palenque.

VENTAS DE ESTA MAÑANA
Shorthorn

N.o 940, $ 1900, comprador doctor Muñoz.
N.o 941, $ 1300, Enrique Bazterrica.
N.o 942, $ 2100, Fiori Lino.
N.o 943, $ 3100, Alfredo Zahler.
N.o 944, $ 2000, E. Bazterrica.
N.o 947, $ 4000, A. Gallinal.
N.o 981, $ 16000, Degregory y Hnos., en comisión.
N.o 948, $ 3000, Lacau y Seré.
N.o 950, $ 2600, Flarenty.
N.o 951, $ 1400, Carlos M. Reyles.
N.o 953, $ 1700, Luis Riparnonti.
N.o 956, $ 2800, José Luis Boero.
N.o 959, $ 3500, Fidanza, en comisión.
N.o 960, $ 6000, Federico Terrero.
N.o 961, $ 3500, Drable Hnos.
N.o 964, $ 5000, Casares Hnos. y Diehl en comisión.
N.o 963, $ 2400, Dutroqui y Latraide.
N.o 966, $ 4000, Degregory Hnos. en comisión.
N.o 967, $ 2300, Agustín Caimi e hijos.
N.o 968, $ 2000, José M. Malbrán.
N.o 970, $ 4400, B. Otegui.
N.o 973, $ 2100, Federico Erdman.
N.o 978, $ 2700 E. Bazterrica.
N.o 979, $ 1900, J. Capurro.

En honor de Pi y Suñer

Recepción en el colegio Mariano Moreno

PROXIMO BANQUETE EN EL PLAZA

Organizada por el personal directivo y docente del colegio nacional Mariano Moreno, se realizará esta noche en el salón de actos del establecimiento la recepción pública del doctor Augusto Pí y Suñer. Este acto, dados el prestigio del eminente hombre de ciencia que es nuestro huésped promete adquirir vastas proporciones.

El rector del establecimiento, Dr. Manuel Derqui, pronunciará con este motivo, breves palabras. En nombre de los alumnos el señor Ugo saludará al sabio español; luego, el Dr. Wilfredo Solá, profesor de ciencias biológicas, disertará sobre "Las doctrinas teleológicas y el concepto unitario en fisiología". Acto continuo, el Dr. Pí y Suñer dará una conferencia sobre el tema: "Dos fisiólogos pacifistas: Richet y Nicolai", tema que ha despertado el mayor interés en nuestros círculos científicos.

Concurrirán al acto, especialmente invitados, el ministro de justicia e instrucción pública, el embajador de España, señor Soler y Guardiola, intendente municipal, decanos y profesores de nuestras facultades, miembros del consejo nacional de educación y de la institución cultural española, rectores y profesores de la enseñanza secundaria.

La parte musical, estará a cargo de la banda municipal, la que ejecutará trozos selectos de su repertorio bajo la dirección del maestro Malvagni.

En el Plaza Hotel, se efectuará el miércoles próximo, el banquete que los profesores, médicos y estudiantes de la Facultad de Medicina ofrecerán al sabio fisiólogo catalán, Dr. Pí y Suñer, cuya brillante actuación en la Argentina es del dominio público.

Demostración de simpatía y afecto, congregará en torno del eminente profesor a lo más distinguido y representativo de nuestro mundo científico y estudioso.

La gran colecta nacional

Su iniciación

Se ha iniciado hoy, en toda la república, la gran colecta nacional. Nuestro público sabe, por las informaciones que al respecto hemos venido publicando, la trascendencia de esta obra y el interés consiguiente que en todas partes ha despertado.

El noble y patriótico afán de asegurar la paz social ha promovido esta iniciativa que bien merece el apoyo de cuantos lealmente aman el engrandecimiento argentino. En tiempos en que es necesario realizar empresas gigantescas, como ésta, para alcanzar la satisfación de los más altos ideales sumanos, la expectativa que ha despertado la colecta está ampliamente justificada.

Por lo pronto, cabe descontarse por anticipado su magnífico éxito. Las cifras a que se elevarán las erogaciones superarán los cálculos más optimistas. Así, alrededor de esta acción y de la labor de los teams girarán, pues, todos los comentarios. Porque, ciertamente, se trata de una obra llamada a ser mirada con la más profunda simpatía y entusiasmo.

La Unión Popular Católica Argentina, en esta emergencia, ha satisfecho las aspiraciones nacionales en orden a buscar la manera de obtener recursos con los cuales garantizar la pacificación social, noble propósito en todos conceptos, encomiables.

Por lo demás, bien merece el comité ejecutivo, a cuyo cargo han estado los trabajos de organización de la colecta, el aplauso que palpita en todos los corazones argentinos.

MUNICIPALES

TRASLADO DE LA FERIA DE GENERAL URQUIZA

Ha causado mucho desagrado en General Urquiza, el traslado de la feria franca, que hasta ahora venía funcionando en la calle Triunvirato, entre las de Bebedero y Guanacache.

Los vecinos y feriantes nos han hecho saber sus protestas.

Esa feria ha sido trasladada a la calle Mendoza. Si se tiene en cuenta que la citada calle, carece de arboleda que resguarde en parte de los ardores del sol y por otra parte que es una calle muy alejada del núcleo de la población se verá fácilmente que la protesta se halla justificada plenamente.

El sitio en que ha venido funcionando hasta ahora, reunía todas las condiciones necesarias, lo que hace injustificado ese traslado.

Una buena medida sería que la superintendencia de Mercados, tomara las medidas para que la feria vuelva a funcionar nuevamente en la calle Triunvirato.

Teatro Colón

Mañana se iniciará el ciclo de representaciones extraordinarias cantándose "Aída", con la señorita Muzio en el papel de protagonista y la señora Blanco Sadun en el de Amneris.

El resto del reparto está confiado a los señores Grassi y Viglione Borghese.

Gath y Chaves

V aniversario de la inauguracion del nuevo palacio

El banquete de anoche

En los salones de la confitería de la casa fué servido anoche el banquete que el directorio de Gath y Chaves ofrecía al personal superior de ese establecimiento festejando el quinto aniversario de la fundación del palacio que ocupa la casa central.

La comida transcurrió en un simpático ambiente de cordialidad, y al servirse el champaña, el presidente del directorio don Pablo della Valle, habló en los siguientes términos:

"Cumplen hoy cinco años desde el día en que aquí reunidos hemos celebrado la inauguración de este gran palacio que nos llenaba de orgullo porque dotaba a Buenos Aires de un monumento comercial que sobrepasaba por su suntuosidad y buen gusto los más grandes emporios que ostenta el viejo mundo en sus más populosas y ricas capitales.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

Era aquello en un momento en que el país se encontraba sumido en una crisis sumamente grave y era también el momento en que toda Europa se lanzaba ciegamente en la hoguera de la guerra más destructora que ha revuelto la humanidad, sacudiéndola en sus mismas bases. Nuestro acto en aquel entonces ha sido tachado de atrevido y, sin embargo, el éxito más grandioso ha coronado nuestra obra; las ventas han correspondido en pujante ascenso, y pronto hemos encontrado que el grandioso palacio ya no respondía a las necesidades y que éstas nos han empujado a invertir sendos millones en adquirir valiosas propiedades y en edificar esta nueva parte del edificio que hoy inauguramos ante la asombrada expectativa de todo el país que, como bien dice el señor Otero, mira con creciente simpatía nuestros continuos progresos.

Y estos mismos progresos al mismo tiempo que descubren nuevos horizontes a nuestras esperanzas, a nuestras ambiciones, a nuestro porvenir, nos crean mayores deberes ineludibles, para los que con nosotros comparten las responsabilidades creadas por el éxito.

Nuestra casa es como una de esas máquinas de la industria moderna, que por medio de mil engranajes desarrolla una acción asombrosa: pero todos esos engranajes tienen que ser cuidados, pulidos, untados; si uno solo de ellos no responde a sus funciones, la máquina disminuye la eficacia de sus combinaciones y hasta cesa de producir.

Así es nuestra máquina. Los engranajes son los empleados y cada uno de ellos, llenando sus funciones, contribuye al esfuerzo común. Si ustedes, que son los maquinistas que dirigen las varias partes de esta organización, saben tener bien cuidadas las necesidades y las voluntades de sus empleados, contribuirán eficazmente a la gran obra de conjunto; pero si alguno permite por descuido que se enmohezca alguno de los engranajes, la marcha de nuestra máquina resulta dificultada, y por ende sufre la obra común.

Por lo tanto, es imprescindible que todos recuerden que al ser llevados al cargo que cada uno desempeña en la casa, no hemos alcanzado el fin de nuestras aspiraciones, sino que ha contraído mayor responsabilidad y mayores deberes. Nadie ha sido llevado a un cargo con el fin de lucir los galones de jefe, sino a fin de que transmita las enseñanzas formadas por la experiencia de sus subalternos y los anime al cumplimiento de su deber, que es lo que les abrirá las puertas para recorrer todo el camino a que la inteligencia, la actividad y la ambición de cada cual le hacen acreedor.

Es necesario que el que entiende llenar su puesto de jefe, a más de ser ejemplo a su personal, sepa también estudiar y formar su carácter, comprender y proveer a sus necesidades; es necesario que sepa formar de cada uno de sus subalternos un cooperador eficaz de la obra común, que a causa de su magnitud, debe ser la tranquilidad de cada uno, porque aquí todos los de buena voluntad pueden y deben encontrar el campo de acción más vasto que se puede desear, porque aquí sus esfuerzos serán compensados con plena justicia e imparcialidad.

Ustedes saben por cierto que nuestra obra está inspirada en los principios más sanos y más rectos, porque la experiencia nos ha enseñado que por medio de ellos se consigue resultados grandes y duraderos.

El lema de nuestro negocio es: Servir a nuestros clientes con verdad, sin engaño y con respeto, porque es la mejor manera de aumentar nuestra clientela.

De la misma manera, debe ser también lema de ustedes el siguiente: Atender a los empleados subalternos con justicia, con imparcialidad y con amor, porque para llevar nuestros éxitos hasta donde ambicionamos, es necesario que todos nuestros colaboradores presten con buena voluntad sus esfuerzos al mismo fin.

¿Qué importa que la casa pague sueldos muy superiores a los que se pagan en cualquier otra organización, a fin de procurar el bienestar de todos sus dependientes, si cada jefe por su parte no contribuye infundiendo en su personal el amor al cumplimiento de su deber, alimentado con el ejemplo y con la bondad?

En la última guerra europea se ha probado una vez más que la victoria ha correspondido al ejército cuyos oficiales han sabido inspirar el cariño a sus soldados y los gloriosos triunfos del Marne, de Verdún y de Reims han sabido triunfar del sistema tudesco unilateral de la disciplina brutal. Tomad ejemplo de la experiencia, estudiad a vuestros empleados, preved sus necesidades, hacedles comprender que el buen resultado del esfuerzo común permitirá compensar cada vez más los esfuerzos de todos los que con vosotros habrán dado su obra eficaz.

No está aún lejos el día doloroso en que una ráfaga llegada de ultramar nos ha traído el eco de la descomposición social, cuyos miasmas amenazan envenenar los países destruídos por la guerra, donde dominan soberanas la muerte y la miseria.

En este país, donde la miseria pública es desconocida, en breve tiempo pasó la ráfaga y el trabajo creador ha vuelto a encontrar su senda; pero los dolorosos episodios que han perturbado momentáneamente el país y nuestra obra no deben haber pasado sin dejarnos enseñanzas que debemos aprovechar. No debo aquí extenderme más para no abusar de la paciencia de ustedes; pero debo repetir a ustedes una vez más que las intenciones y los esfuerzos de nuestro directorio son dirigidos a conseguir el olvido más completo de ese doloroso episodio, haciendo que el entusiasmo que siempre ha tenido el personal hacia la dirección de la casa, sea más intenso aun que en el pasado, convencido que débese extirpar en una palabra hasta el recuerdo de esos miasmas que inopinadamente han turbado la tranquilidad de nuestra organización. Inspirado en estos sentimientos, el directorio en su última reunión ha decidido que todos los empleados antiguos que han vuelto a nuestras filas hasta el día de la fecha, recuperen los derechos de su antigüedad. Yo me siento orgulloso en hacer pública esta deliberación, porque entiendo que representa la celebración de un nuevo contrato de solidaridad que borrará completamente hasta el lejano recuerdo de los hechos que todos deploramos y que jamás se repetirán. La enseñanza de lo pasado es garantía segura de la unión más inquebrantable.

Toca ahora a ustedes completar la obra de vuestro directorio, inspirando el respeto y cariño por medio de vuestra acción ejemplar; con esto conseguiréis que los esfuerzos unidos de miles y miles de nuestros colaboradores aumenten enormemente nuestras fuerzas; haciendo más poderosamente rica a nuestra compañía, lo que permitirá premiar con siempre creciente amplitud los esfuerzos de cada uno de ustedes y de sus colaboradores.

Unidos por lo tanto en la más entusiasta aspiración del progreso creciente de la casa Gath y Chaves, factor de adelanto y de bienestar, levantemos la copa con la firme decisión de aumentar nuestros esfuerzos para el bien de esta obra y de todos los que ponen sus esfuerzos al servicio de ella.

Notas policiales

POR UN TROMPIS, UN BALAZO

En el café ubicado en la calle Boedo 871 concurrió anoche Rodolfo Severini solicitando se le sirviese un vaso de vino. El encargado del negocio, Miguel Martorelli, se negó a despachar el pedido alegando la prohibición dominical del expendio de alcoholes.

Exasperado Severini por la negativa asestó un golpe de puño en el ojo izquierdo a Martorelli. Este último al sentirse lesionado desfundó un revólver e hizo un disparo a la cabeza del agresor.

Por fortuna, el proyectil no dió en el blanco con todas las intenciones de Martorelli; no obstante, alcanzó de refilón levantándole un buen sector del cuero cabelludo del cráneo.

Severini, con el julepe puso los pies en polvorosa pero alcanzado por un agente de la 20a. que concurrió al lugar del hecho atraído por la detonación, fué detenido y llevado al local de la comisaría antes nombrada.

MENOR LESIONADO

Por un sujeto que fué detenido en jurisdicción de la comisaría 19, fué lesionado de un golpe de puño en el ojo derecho el menor Servando Rodríguez.

SUPUESTA DEMENTE

Se encuentra detenida en la comisaría 41, Estela Márquez de Irigoyen por suponérsela demente.

ARROLLADO POR UN AUTO

En jurisdicción de la comisaría 25, Angel Rizzo fué arrollado por un automóvil cuyo conductor logró fugar.

El hecho ocurrió en la esquina de las calles Coronel Falcón y San Pedrito.

EL TRES SIETE

Después de una reñida discusión a consecuencia de un tres siete que jugaban unos parroquianos en la fonda sita en la calle Vieytes 1677, resultó herido en la cara y brazo izquierdo Francisco Castro. No ha podido identificarse de entre los autores del incidente cuál fué el autor de las lesiones recibidas por Castro.

DESACATO

Por haberse desacatado al agente Miguel García, fué detenido el sujeto Manuel Falcón en jurisdicción de la comisaría 32.

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

D. Costa Carrozero, domiciliado en Coronel Falcón 4187, depto. 4, ha denunciado en la comisaría 25 la substracción de alhajas y efectos que valúa en 1300 $.

Don Angel Masafá, propietario del almacén ubicado en la calle Pampa núm. 2967, ha denunciado la substracción de una cartera conteniendo la suma de 60 pesos.

El damnificado acusa como autora del robo a una mujer cuya detención practicó el personal de la comisaría 25.

—Autores ignorados penetraron esta madrugada en la casa de los señores Guillermo y Roberto Spitta, substrayendo una cantidad de objetos y ropas. Parte de lo robado fué encontrado más tarde en la vía pública.

Mauricio Mesajar ha denunciado que de su casa San Eduardo 3236 le han robado alhajas y dinero por una suma que aún no se ha valuado.

—Anoche penetraron raspas en el departamento 1 de la casa calle Rodríguez Peña 582, substrayendo efectos y dinero por una suma aún no terminada.

AVISO

Venciendo el 30 del corriente mes, el plazo para la renovación de las suscripciones por el tercer trimestre del año, comunicamos a los señores suscriptores que pasada dicha fecha, esta Administración suspenderá el envío del diario a los que no efectuaren el pago.

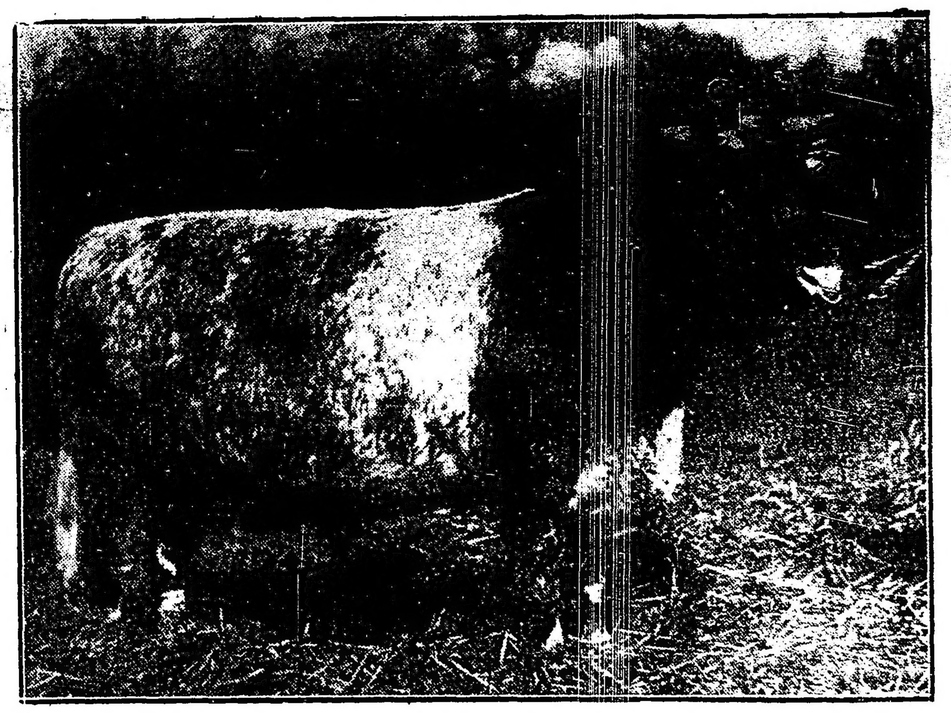
Septiembre 19 de 1919.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.

J. M. de Yriondo y Cía.

SHORTHORN de P. y G. HUGHES

El notable lote de 25 toros Shorthorn, la selección de la importación del año, de los señores P. y G. Hughes, figurando en este conjunto ejemplares verdaderos padres de cabaña, se rematarán



F. 267 J "BOLD CAVALI"

El miércoles 24 de Septiembre a las 2.30 p. m.

en nuestro patio Bartolomé Mitre 553. Oportunamente mayores datos.

Pidan Catálogos

J. M. de Yriondo y Cía.

Folletín de LA EPOCA (3)

Profesor Arsenio Thamier

Información sobre gimnasia militar

Actualmente la dirección de gimnasia tiene una función puramente mecánica; ha perdido la fiscalización y dirección de la gimnasia militar dentro y fuera del ejército. Los reglamentos establecen claramente que es función propia de los jefes de unidades y de los comandantes de compañía o grupos, todo lo que se relaciona con la gimnasia. Los reglamentos son obra exclusiva del estado mayor del ejército, sin la intervención técnica de la dirección de gimnasia; y en cuanto a la gimnasia escolar, sabemos que se han gestionado recursos para restablecerla y esto justificaría, en parte solamente, el título de esa repartición.

De lo expuesto se desprende:

1o. La Inspección de Gimnasia y Esgrima del Ejército, no dirige ni fiscaliza, dentro o fuera del ejército, esta rama de la enseñanza militar.

2o. Carece de autoridad técnica en materia, de gimnasia, y por lo tanto, esta labor está subordinada a un mayor interés y actividad predominante del tiro de guerra, por razones que se han expuesto en el transcurso de este capítulo.

PROFESORES DE GIMNASIA Y ESGRIMA MILITARES

Cada batallón o regimiento tiene adscripto un profesor de gimnasia y esgrima; la misión de estos profesionales, está bien especificada en razón de su propio título que les crea la ideoneidad y debe creerse que sus funciones son aprovechadas en los lugares de destino.

Algunos jefes de cuerpo han pedido al profesor que tome a su cargo esa enseñanza; en otros, se sigue lo ordenado en los reglamentos; y en los más, los "clases" son los encargados de hacer practicar la gimnasia a la tropa. No se puede alcanzar a comprender qué propósito ha podido inspirar la resolución por la cual la gimnasia ha sido substraída a los maestros de gimnasia militares, la sola y única explicación probable se debe al hecho que la reglamentación alemana de la materia dispone que sean los oficiales, etc., los que tengan bajo su control y aplicación la gimnasia de la tropa; pero entre nosotros se olvida que si así lo disponen aquéllos reglamentos se debe a que los oficiales encargados de la enseñanza sean personas perfectamente idóneas para la misión que se les confía.

En nuestro ejército, el personal de instrucción en esta rama es un especialista en la materia que ya ha dado suficientes pruebas de capacidad y buena disposición, con el importante agregado que han cursado años de estudio y práctica de la gimnasia en establecimientos militares de gimnasia y esgrima, creados con el exclusivo objeto de proveer de profesores y que si algunas observaciones se le pudiera dirigir, sean éstas de carácter profesional o de índoles científicas, entendemos que no son todas lo justas que pretenden sean aquellos que las objetan.

Débese, en primer lugar, y en lo referente a la competencia profesional, tener presente que han carecido de una dirección técnica eficiente y laboriosa que les estimulase y les pusiese en la obligación de producir, no ya lo dispuesto en programas reglamentarios de gimnasia, sino seguir orientaciones modernas de cultura física aplicada al hombre militar. Si estos profesores hubiesen recibido orientaciones en provecho de esta enseñanza, estímulos y compensaciones a sus esfuerzos, no cabe la menor duda que hoy ellos ocuparían un lugar ventajoso y apreciable en el ejército y la educación física militar habría ganado en eficacia y bondad. Pero, cuando, en épocas pasadas, la gimnasia militar dependía de la Dirección General de Tiro y Gimnasia y la acción de la "inspección técnica" se hacía sentir sobre los profesores y por el método, una y otra acción marchaban por rumbos erróneos; solamente preocupados en producir una suma de trabajos gimnásticos de modo que la tropa y las escuelas que recibían enseñanza militar aplicada al tiro, estuvieran preparadas para concurrir a los festivales pomposamente llamados de educación física. En esas condiciones, las tropas y los escolares, se parecían mucho a esas preparaciones infantiles en que se dan poesías a los alumnos para declamar y que deben de aprender de memoria. De memoria se hacía la gimnasia; ritmo y trabajo uniforme, a base de bandas de música.

Esos procedimientos; la carencia de una reglamentación seria; el desorden moral que provocara toda esta labor en el gremio de profesores por una serie de preferencias injustificadas, hizo que esa aparente actividad por la educación física desapareciese, cayeran los entusiasmos, y profesores, alumnos, ejército, colegios, batallones escolares e incluso la Sociedad Sportiva Argentina, se desmoronaran de la manera más estrepitosa.

De ese desastre nada se salvó; resultando: la "inspección técnica" desvirtuada, los profesores de gimnasia retirados a un rol más pasivo, deshechos los batallones escolares, muerta la gimnasia militar en los colegios y anulado el programa reglamentario de gimnasia. Fué, en una palabra, una violenta reacción.

Desde entonces hasta hoy, un silencioso trabajo se ha ido efectuando alrededor de esta materia que poco a poco ha eliminado al profesor de su verdadera misión, suplantándolo definitivamente; así, ya la intervención del profesional ha quedado reducida a una insignificancia tal que equivale a su completa anulación.

En cuanto a la inspección técnica nos reservamos tratarla en un capítulo aparte donde sentaremos las razones que creemos han influído para que ya nada tenga que hacer en lo que se relaciona con la gimnasia.

Ahora bien: con la eliminación de los profesores de gimnasia se ha procedido sin razones ni miramiento. En vez de buscar la forma para que éstos dieran el máximum de rendimiento en el desempeño de sus obligaciones, se les ha relevado de ellas; y al entregar a los oficiales de guerra la tarea de esa enseñanza no se ha conseguido otra cosa que recargarlos de mayores deberes, dándoles una responsabilidad para la que se requiere una preparación especial.

El interés del ejército exige volver sobre esa disposición.

Nuestros conscriptos recibirán mayores beneficios en su desarrollo corporal al recibir las clases de gimnasia dirigidas y controladas por los maestros.

Para llegar a mejorar esta situación es necesario, mejor dicho, se impone reorganizar la gimnasia militar, entregar la acción técnica a los profesores y que éstos sean bien controlados en el desempeño de sus funciones, estimulados y protegidos en sus deberes y derechos.

Al referirnos a sus deberes y derechos, nos vienen a la memoria las visicitudes que han atravesado los maestros militares desde el egreso de las escuelas de gimnasia y esgrima y todas las alternativas gerárquicas que han gozado, siempre en detrimento de derechos adquiridos. Estas anomalías sólo han servido para agraviarlos y hacer que su espíritu profesional decayese; que la despreocupación por sus importantísimos servicios fuese acentuándose hasta llegar a la indiferencia. Pero, en honor a la verdad, no porque careciesen de condiciones o no estuviesen a la altura de su misión, no; todo ello se debe a que la dirección de tiro y gimnasia no tenía en sus manos el elemento técnico que necesitaba para realizar la obra sólida y fecunda, sobre bases de honradez profesional.

Diez y ocho años han transcurrido desde el egreso de los primeros maestros de gimnasia. Es de imaginarse cuánta labor ha podido hacerse en este largo espacio de tiempo; en cambio, desde entonces hasta hoy hemos presenciado una acción empírica, sin orientaciones, marchando a la ventura. No se ha aumentado en manera alguna los elementos educativos, ni introducido procedimientos que hayan sentado principios y reglas en la enseñanza de la cultura corporal del soldado, tanto en sus primeros elementos como en la parte de sus aplicaciones. Hoy nos encontramos peor que ayer. Ayer, el profesor era el responsable del trabajo gimnástico en los cuerpos, hoy ya nada tiene que hacer con esa enseñanza; y si no fuese por sus lecciones de esgrima, tanto valdría eliminarlo.

El cuadro que hemos trazado es desconsolador y desconcertante, pero es el verdadero. ¡Inútil es tapar el cielo con un harnero!

Esta situación pugna por terminar y la reacción se impone. Vuélvase la mirada hacia los maestros de gimnasia y esgrima e impónganseles deberes a cumplir y el ejército recibirá todo el provecho, será una manera de dignificar la profesión y hacer que estos elementos tan útiles y que tanto han costado a la nación puedan demostrar que no fué un error su creación; y ellos estarían satisfechos de rendir la prueba contraria que haya podido motivar su exclusión de esta enseñanza.

(Continuará).

:: DE LA GRANJA ::

Abejas, gusano de seda y aves de corral

Sericultura

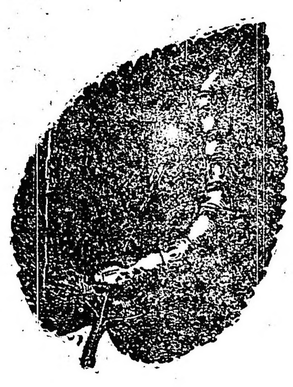
EL GUZANO DE LA MORERA

La industria siderúrgica, es indudablemente, una de las de mayor importancia, siendo para los países que se han dedicado especialmente a ella, fuente de grandes entradas.

Como se sabe, la seda es un artículo de gran consumo mundial y se saca de varias especies de insectos del género "bombyx", siendo la más explotada de las variedades la del gusano de la morera, originario de las comarcas orientales.

Este gusano, es un insecto que pertenece al orden de los Lepidópteros, familia de los Falínidos o nocturnos, tribu de los "bombicios", nuevo género sericario, de donde su nombre zoológico será sericaria mori. Como todos los lepidópteros, pasa por los cuatro estados de huevo, larva o gusano, crisálida o ninfa, y mariposa o insecto perfecto.

Los huevos, llamados vulgarmente grano y semilla, son pequeños cuerpos redondos, lenticulares, deprimidos en el centro, aplastados en las caras. En el momento de la puesta se presentan cubiertos de una especie de barniz aglutinante que, al secarse, determina una adherencia al cuerpo con que están en contacto. Su forma varía con las razas. Los huevos puestos en junio o julio no

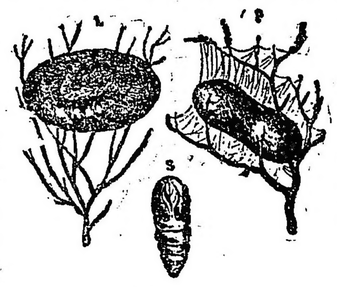


Gusano de seda al llegar al estado de adulto

darán gusanos en general, sino en el mes de marzo o abril del año siguiente. Deben conservarse durante los nueve meses que median entre la puesta y el avivamiento, en un local donde estén al abrigo de la humedad, de las variaciones extremas de la temperatura, del ataque de los ratones, etc., etc.

El gérmen, suficientemente desarrollado en el huevo o simiente, sale por sus propias fuerzas, pasando al estado de larva o gusano. Su color, entonces es pardo obscuro, casi negro. El gusano va pasando por varios períodos que se llaman edades, hasta llegar al estado de adultos, que es el que ofrecemos en uno de los grabados que acompañan esta nota.

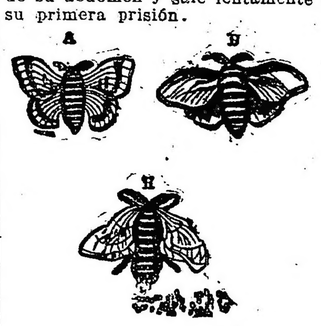
El fenómeno de la transformación del gusano en crisálida, dura de diez y ocho a veinte días; pero puede adelantarse este tiempo, colocando los capullos a una temperatura un poco elevada, y puede alargarse, sometiéndolos a una temperatura bastante baja; puédese de igual modo, re-



Gusanos elaborando capullos

tardar su transformación en mariposa hasta la primavera siguiente. La crisálida formada, permanece, pues, diez y ocho a veinte días en una especie de entorpecimiento, de aparente sueño o letargo, durante el cual se verifica un inmenso y curioso trabajo interno.

El nacimiento o salida de la mariposa, esto es, del insecto perfecto, su liberación de dentro de la piel que lo comprime bajo la forma de ninfa, tiene lugar en el capullo mismo y al abrigo de las miradas del hombre. Merced a los esfuerzos musculares del insecto, su piel de ninfa se rompe en la región de la cabeza, como en todos los anteriores cambios de piel; en seguida, agarrándose por delante con ayuda de sus patas, y después de un ligero reposo, hace mover activamente los anillos de su abdómen y sale lentamente de su primera prisión.



Mariposas (A y B) macho y hembra, y mariposa H en el acto de poner los huevos o semilla

Tal la metamórfosis de este gusano de seda, cuyo cultivo en la República Argentina se empieza a generalizar.

Apicultura y sus productos

Abejas e insectos que se confunden con ellas

LA REINA DE LA COLMENA

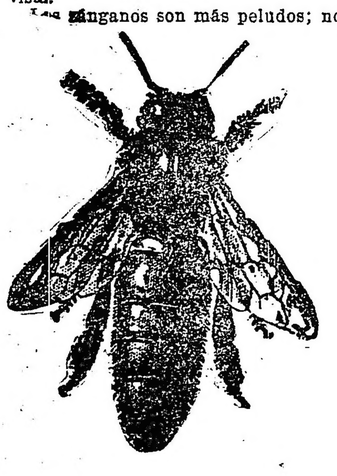
La naturaleza, maravillosa en todas sus creaciones, ha dotado a la minúscula e infatigablemente laboriosa abeja de los elementos para realizar con eficacia su inteligente y afanosa función.

La abeja ofrece particularidades curiosas, demostrando que su función no es meramente mecánica, sino que parece ejercerla con "cierto conocimiento". Ese "conocimiento" lo evidencian con el hecho de saber regresar a su colmena o al sitio donde han encontrado alimento lo que prueba a la vez que pueden ver a grandes distancias.

Durante la noche las abejas vuelan sin dirección fija, lo cual indica que no ven o ven muy poco en la oscuridad.

Es de presumir que en el interior de la colmena, donde el trabajo continúa de día como de noche, el sentido del tacto y olfato suplen a la vista.

Los zánganos son más peludos; no



La Reina

tienen las patas posteriores ahuecadas en forma de cuchara y no poseen ni aguijón ni glándulas cereras.

En los días calurosos se ven a menudo cerca de la colmena abejas recientemente nacidas que salen por vez primera y aprenden a reconocer su habitación.

Dícese que las jóvenes abejas que de este modo se ejercitan, hacen el "sol artificial".

No ha de confundirse a las abejas jóvenes que hacen el sol artificial, con el ir y venir de las pecoreadoras que van a la recolección.

Obsérvase a veces, a la entrada de la colmena, cuando los grandes calores, una masa de abejas que rebosa la habitación; las obreras, unidas unas a otras por las patas, penden en grupos ante la entrada y hasta abajo de la colmena. Están "haciendo la barba"; se dice así cuando no tienen suficiente sitio en la colmena para trabajar aisladamente unas de otras y se ven obligadas a instalarse en el exterior.

Está comprobado que las abejas lejos de su habitación no pican jamás. Las personas que se alarman al ver alguna abeja entrar en las

Megachuno y Calicódomo

casas, o cuando se les aproximan en los jardines o en el campo, ignoran que una abeja lejos de su colmena jamás intenta atacar si no se le molesta.

Hay que tener en cuenta también la existencia de otros insectos melíferos, que más o menos pueden parecérseles.

Abeja obrera sobre una flor de Lengua de víbora (3 veces mayor); t, cabeza; th, tórax; a, abdómen; an, una de las antenas.

A menudo se ve en las flores una mosca, casi del mismo color que las abejas y cuyo tamaño no es mucho mayor. Es la "Eristale gluant", que

1. Eucera. 2. Antóforo. 3. Eristale Huant

puede confundirse con las abejas.

Los Osmias, Antóforos, Euceras, Megachilos y Calicómodos son muy parecidos a las abejas. Los últimos son los vulgarmente llamados "abejas albañiles", porque construyen el nido dentro de las paredes o de las rocas.

Es curioso observar cómo las abejas se ocupan en la recolección de las flores.

Si estamos cerca de un campo de pipirigallo en flor, veremos gran número de abejas en las rosadas espigas.

Tomando una de las flores de pipirigallos que no ha sido visitada por una abeja y separando los pétalos con cuidado, percibiremos en el fondo de aquélla una gotita de líquido brillante; basta ponerla sobre nuestra lengua para comprobar que es azucarada. Este líquido azucarado llamado "néctar" es el que recogen las obreras y les sirve para hacer la miel.

Recogen asimismo el "propóleos" que emplean como almáciga para tapar las rendijas o para fijar los panales.

Por otra parte, no es exclusivamente en las flores donde las abejas pueden chupar el líquido azucarado de las plantas.

Las abejas recogen también polen, pero generalmente ninguna abeja recoge néctar y polen, sino una de las dos substancias.

Las abejas llevan también agua a su colmena. Puede vérselas a menudo, por la mañana, aspirar con su trompa las gotas de rocío o recoger el agua en la orilla de los charcos y de los arroyos.

Los experimentos sobre la cantidad de agua absorbida por las abejas han demostrado que 40 colonias han consumido 187 litros de agua desde el 10 de abril al 31 de julio; la cantidad máxima consumida en un día fué de 7 litros.

De propósito hemos dejado para tratarla en último término, a una abeja particular. Esta abeja es la que por sí sola pone todos los huevos de la colonia; por ello se la designa con el nombre de "madre", y también de "reina".

La abeja madre es mayor y sobre todo más larga que una obrera y sus alas son relativamente más cortas. Su cuerpo es, encima, de un rojo más claro, más luciente, y de color amarillento debajo; pero cuando es vieja, se vuelve casi por completo negruzca.

Se la puede coger en la mano sin que pique.

La reina es tratada con tanto respeto como cariño por las abejas. Cada vez que se aproxima a un grupo de sus hijas, éstas se vuelven y le demuestran de distintos modos su acatamiento respetuoso. Las unas acariciándola con sus antenas; otras ofreciéndole alimento, y todas apartándose para hacerle sitio cuando avanza sobre los panales.

PATOS

LA ESPECIE ROUEN

Para la granja, el pato es uno de los animales de mayor provecho. Se costea plenamente su vida, — podría decirse para dar una definición exacta de su bondad, — y se ofrece como uno de los elementos más productivos cuando se sabe estimular su creación.

Dentro de las diversas variedades que en el país hay, el Rouen es un pato que se aprecia debidamente. Su tamaño y su carne, son características muy interesantes, ya que ellas han hecho popular su clase en Europa, donde se le cría con especial cuidado.

Según lo ha hecho notar un técnico en la materia, el plumaje es distinto en ambos sexos, siendo muy vistoso en el macho. Este tiene la cabeza y parte superior del cuello color verde obscuro brillante con un medio collar blanco: plastrón castaño, bordado de blanco; alas gris marrón, cruzadas por una ancha faja de color azul brillante y dos pequeñas fajas negras y otras dos blancas colocadas a los costados de la faja azul y también cruzando el ala; el dorso es color gris obscuro; los flancos, gris perla; el vientre, gris claro; los ojos, color castaño obscuro; las patas, amarillo anaranjado.

Por su parte la hembra no tiene ningún parecido al macho. Su cabeza es gris parduzca con unas franjas color bayo pajizo sobre los ojos, a los costados de la cabeza, que se extienden hasta el costado del cuello; igual color se nota en la parte inferior de la cara; el resto del plumaje es gris obscuro, siendo cada pluma gris obscura, casi negra, todo el centro y orillado de color pajizo o almendra más o menos obscura; los ojos y las patas son del mismo color que los machos; en las alas se nota la misma faja color azul brillante y las dos fajitas, una negra y otra blanca, arriba de la franja, y otra blanca y otra negra debajo de ella.

Esta clase de patos que tienen de acuerdo con su sexo 2 kilos 200 gramos y 1 y 800, respectivamente, es

Patos Rouen

fácil de engordar y tiene un desarrollo precoz.

La hembra alcanza a poner 80 huevos por año y se significa como muy buena madre.

Desde luego, en la República Argentina ha dado muy buenos resultados. Prácticamente es uno de los animales más adaptables y que menos preocupaciones acarrean al agricultor, de ahí que se haya extendido tanto su fomento en el país, particularmente en aquellas regiones, donde se dedica particular atención al desarrollo de la granja.

Por lo demás, por la hermosura de su tipo ofrece una nota interesante dentro de las aves de corral, que son tan indispensables en el campo.

LOS GANSOS

LA CLASE TOULOUSE

La cría de gansos, cuya explotación es en la actualidad muy deficiente, podría ser uno de los buenos negocios para los que se dedican a las actividades granjeras. Las experiencias que hasta el momento se han hecho no han dado los resultados apetecibles. Como toda industria que principia, no ha sabido aprovecharse debidamente, razón que la hace más interesante.

De las razas más notables, ocupa

Gansos Toulouse

un lugar especial la Toulouse. Es de tamaño gigante y por su hermosa presencia y arrogancia, llama la atención. Puede clasificarse como una de las más conocidas en la Argentina.

Como productiva, de conformidad con los ensayos realizados, es una de las más importantes, debiéndose equiparar a las mejores del mundo. Es originaria de Francia y su plumaje tiene el colorido del ganso salvaje de aquel país.

Este ganso es uno de los más grandes y de mayor peso, oscilando entre 7 y 10 kilos en general; pero bien cebado y escogidos especialmente entre los mejores, puede alcanzar hasta 12 y 14 kilos.

El plumaje en general es color gris (barcino), más obscuro en la parte superior del cuello, el dorso, cobijas de las alas hasta la rabadilla, más claro en la parte delantera de cuello y pecho, y blanco en la barriga, la que casi le arrastra por el suelo.

La cabeza, gruesa y alargada; el ojo es obscuro; el filete ocular, rojo; patas amarillo anaranjado; pico colorado amarillento, teniendo en su punta una especie de disco color cera.

Los tipos especiales deben de tener papada, de acuerdo con el standard de la raza.

Difícil es distinguir a primera vista el macho de la hembra, estando separados; sin embargo, estando juntos es fácil establecer la diferencia, que consiste en que el macho tiene formas más desarrolladas, es un poco más alto, papada más colgante, cuello más largo y el porte es más altanero, especialmente en la época del celo.

La postura de estas aves alcanza, término medio, a 40 huevos anuales, pudiendo llegar a 60 si no se las deja empollar; la hembra es buena incubadora y excelente y cariñosa madre.

Los gansos destinados a engorde se colocan en pequeñas jaulas o cajas, que se llaman epinetes, ubicando éstas en lugares sombreados, lejos de los otros gansos, para que no puedan escuchar los gritos de los que están en libertad y aprovechen mejor el cebamiento; para conseguir este objeto se emplean distintas pastas, pero en las comarcas donde se realiza en grande escala, sólo se emplea el maíz, unas veces seco, y otras húmedo, y aún cocido.

Ya sea a mano o a máquina, se efectuará la operación introduciendo la comida al esófago y de ahí, por medio de ligeras presiones, con los dedos de arriba para abajo, el operador la hace correr hasta el buche.

Se ayuda el atascamiento con adiciones de agua, a la que suele agregarse sal y harina de maíz, con lo que se cree obtener mejores y sabrosos hígados.

Como su hígado es materia de una industria especial, la del "pate de foie gras", en la República Argentina su mejor desarrollo tendría especial influencia dentro de las actividades referentes a las derivaciones de las riquezas que en esta sección estudiamos.

LOS PAVOS

LA CLASE MAMOUTH BRONCE

En nuestro país la reproducción de los pavos se practica sin método alguno. Los chacareros se limitan a dejar que las pavas se enclueque solas, saquen y crien sus crías a campo sin tomarse mayor trabajo.

Recién se empieza a reaccionar y muchos criadores se han dado cuenta de la importancia de un método racional, que, seguido con inteligencia y constancia, les representa una no despreciable fuente de recursos.

Las pavas buscan los parajes de mayor sombra y apartados del bullicio para depositar los huevos. Conviene no tocarlos hasta que la pava, ya clueca, se eche ella en el nido y entonces aumentarle o disminuirle los huevos. La pava es buena incubadora y excelente madre. Hay que cuidar bien su alimentación, mientras esté echada y procurar que diariamente se levante del nido para que deje enfriar los huevos.

Una vez nacidos los pavitos, deben resguardarse mucho, tanto del frío como de los rayos solares. La alimentación es la cuajada de leche. No necesita más para los primeros días. El suero como bebida es muy alimenticio y refrescante.

Cuidando que el pavito no se moje en los pastos húmedos o con las lluvias y que las horas de la canícula los tomen bajo techo, crecerán admirablemente sin contratiempo hasta el momento más crítico (a las seis semanas) en que aparece lo que se llama la "crisis del rojo". Ya por este tiempo empiezan a aparecerles las carúnculas y la piel membranosa mamillar de la cabeza, que se inician conjuntamente con el período del desarrollo del pavi-pollo.

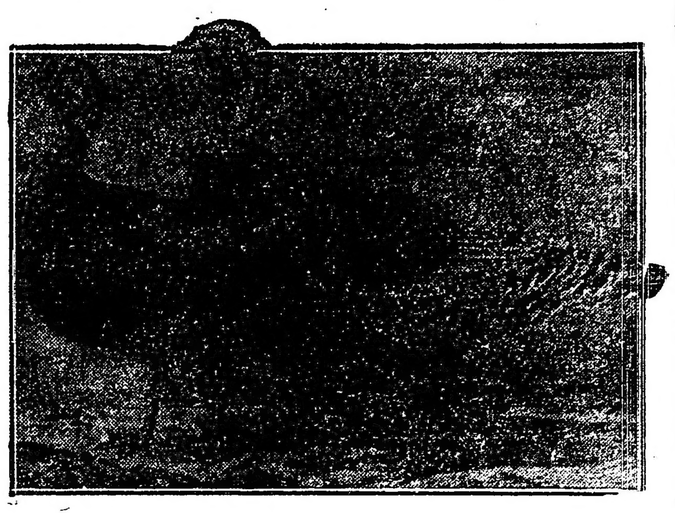
La alimentación de los pavitos, además de la cuajada que será su principal alimento, consistirá en pastas cocidas de legumbres, entre las que entrarán la harina de maíz, acelgas, ortigas, lengua de vaca, o pastos crudos con rebacillo mezclados con maíz, triguillo, girasol, todo bien pisado.

Al aproximarse la crisis del rojo, convendría agregar a las pastas un poquito de pimienta y aún darles granos sueltos, aumentarles la ración de ortiga y lengua de vaca cocida y en verde.

Si llegado el momento de la crisis se notaran pálidos y de andar vacilante, déseles miga de pan con vino o con alcohol rebajado, mañana y tarde.

Ya pasado este período, el pavito se desarrolla rápidamente y come de todo necesitando, para vivir bien y con poco gasto, tener mucho campo donde pastorear y buscarse la vida a su gusto.

El Mamouth Bronce, es un espléndido pavo de origen norteamericano. En nuestra tierra se aclimata muy bien y se cría con relativa facilidad. Lo sabroso de su carne lo ha hecho un manjar codiciado para la mesa de las gentes de buen gusto.



Pavos Mamouth Bronce

Los caracteres de estos pavos son las siguientes:

Cabeza alargada, pequeña en relación a su cuerpo y con carúnculas muy pronunciadas, de rico color rojo quo, según su estado, varía hasta el blanco azulado o azulado pálido; pico ligeramente córneo en la punta y obscuro en la base; ojos gris obscuro; patas y dedos color rosado en las aves adultas y obscura, casi negro, en las jóvenes.

Su plumaje es: cuello, pecho o plastrón, dorso cobijas superiores de las alas y tectrices, de color negro verde bronceado brillante; muslos, negro verde sin tanto brillo, y desde la mitad del lomo hasta el final de la cola, aparece, en general, como overo blanco y negro; pero, en detalle y observando cada pluma, encontramos fondo obscuro casi negro, teniendo una faja transversal de color moreno obscuro seguida de otra bronceada, luego una faja negra y el borde u orilla blanco; las plumas del vuelo son jaspeadas de blanco y negro.

La hembra sólo tiene el cuello dorso verde brillante; todo lo demás del plumaje es obscuro y está bordeado de blanco; la región coxígea hasta el final de la cola, tiene las mismas plumas que el macho; en los demás caracteres, salvo tamaño y carúnculas, responden al mismo estandarte.

Peso del macho adulto, 36 libras; hembra, 25 libras; jóvenes de un año: macho, 33 libras; hembra, 20 libras.

El "ceburro"

UNA ESPECIE NUEVA

Del cruce de la cebra de Abisinia con el asno vulgar, se ha obtenido en los Estados Unidos un animal que aún carece de nombre o clasificación; los hombres de ciencia han empezado a denominarle cebra-asno, pero la gente lega en materia científica los llama "ceburro".

De los progenitores del nuevo híbrido, la cebra de Abisinia, llamada por algunos cebra imperial, es un animal de magníficas proporciones y condiciones excelentes. En la familia de las cebras constituye una clase especial, pues, en primer lugar, es doble mejor que las cebras de las variedades ordinarias, como, por ejemplo, la de Burchetl, del Transvaal, que es la que suele exhibirse en los jardines zoológicos. Esta pesa, por término medio, ciento sesenta kilos, mientras que la cebra de Abisinia llega a pesar trescientos cincuenta. Por esta y otras peculiaridades, se ha considerado la cebra de Abisinia por completo diferente a las de otras razas del Africa Oriental.

La cebra imperial tiene los remos finos, pero de gran resistencia, y el lomo corto y fuerte. Es ágil como un gamo y no hay otra que la iguale en belleza de la piel; pero tiene el grave defecto de no someterse a la doma. Por esta causa, se decidió introducir la bondadosa disposición del paciente asno en la raza de la cebra, y hoy tienen en Washington dos híbridos de cebra macho y burra. "Los ceburros" son muy bonitos, y juntan a la agilidad del ciervo una gran resistencia de remos y de lomo. Aunque todavía son pequeños, ofrecen la belleza del padre y, al parecer, la índole bondadosa de la madre. Las franjas características de la piel de la cebra las tienen en las patas, las cuales presentan un aspecto algo endeble, en comparación con el cuerpo; pero se calcula que adquirirán más fortaleza cuando los animalitos se desarrollen del todo.

Como se trata de los dos primeros seres de una especie nueva, todavía se ignora el resultado que darán y si serán estériles como las mulas.

"LA EPOCA"

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD

LA EPOCA dispone de un Departamento de Publicidad completo, donde el interesado en publicar un aviso, encuentra todos los informes que necesita, ideas, proyectos, textos, y en una palabra, se le hace el aviso.

¿Por qué no lo consulta Vd.? Tal vez en ello vaya ahorrando dinero.

Nada se le cobrará por ello.

Ordene a 7870 Avenida.

Dr. DOMINGO ZINGONI

Médico de la Asistencia Pública

INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137 U. T. 4883 Lib.

ESTOMAGO

Dispepsia, Dilatación, Colitis, Estreñimiento, Gastro-enteritis, Enfermedades del Hígado y del Vientre en general. — Cura radical de las Hemorroides sin operación. Rayos X (examen gratis). Dr. C. SANCHEZ AIZCORBE, médico especialista. Avda de Mayo 1157.—De 8 a. m. a 6 p. m.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

El jueves se reunirá el comité de la capital para tratar asuntos de importancia.

COMISION DE HACIENDA

Para hoy a las 6 está citada la comisión de hacienda.

CIRCUNSCRIPCION 14

El miércoles, a las 9 de la noche se reunirá la comisión directiva de esta sección para tratar lo referente a las elecciones de renovación realizadas el 29 de agosto.

CIRCUNSCRIPCION 13

Para mañana a las 9 está citada la comisión directiva de este comité para tratar asuntos de suma importancia.

Se ha encarecido a todos los miembros de la comisión, puntual asistencia.

CIRCUNSCRIPCION 17

Conferencia de propaganda

El sábado 27 del corriente a las 8 y 30 de la noche se realizará una importante conferencia pública en las calles de Soler y Bompland, patrocinada por el comité de la sección 17a. (Palermo).

Harán uso de la palabra los señores Esteban Boletto sobre "Abaratamiento de la vida"; Emilio Tadeo, "Mentiras opositoras"; Juan Dufour, "La instrucción pública y el gobierno".

Clausurará el acto el señor Sancerni Jiménez, quien disertará sobre: "Solidaridad del partido con el gobierno" y "Labor de las juventudes radicales".

CIRCUNSCRIPCION 12

La comisión consultiva del comité de esta circunscripción ha sido convocada para esta noche.

La comisión directiva del mismo, y la junta Pro monumento a Alem, se reunirá mañana a las 9 de la noche.

Instrucción pública

ASOCIACION DE PROFESORES DE EDUCACION FISICA

En el local Coronel Díaz 2180, está abierta la inscripción gratuita para una serie de clases del "sistema argentino" de educación física, que bajo la dirección de la distinguida profesora señorita Antonia Gilardi empezarán el próximo domingo a las 9 de la mañana.

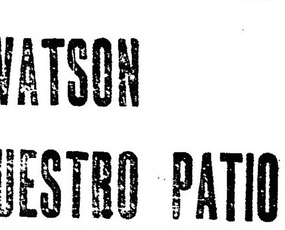
Círculos y Sociedades

Centro Asturiano — En celebración del día de la raza dará un baile en sus salones de la calle Alsina número 1376.

RATOL es el más eficaz destructor de ratas

Ensayado y adoptado en todas partes de la República, con inmejorables resultados.

De venta en casas de Ramos Generales, Ferreterías, Droguerías, Farmacias, etc. Grandes descuentos a mayoristas y comisionistas.



PRECIOS NUEVOS:

Tarritos de 50 gramos.... $ 1.—
" " 100 " .... " 1.80
" " 250 " .... " 4.50
" " 750 " .... " 12.—
más $ 0.30 de franqueo para el interior

Depositario General:

JULIO A. ZAGALSKY

RIVADAVIA, 1255 BUENOS AIRES

AVISOS FUNEBRES

MISAS Y FUNERALES

MARIA CARRERA DE LORENZO (q. e. p. d.).—Falleció el 25 de agosto de 1919. — La familia invita a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia del Carmen, mañana 23 de septiembre, a las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta.

SE AVISA A LOS QUE TENGAN DEPOSITADOS restos en el cementerio del Norte, en la sección 3.a número 45, sepulturas 4, 5 y 6 y número 49, sepulturas 4, 5 y 6. Sepulcro de propiedad de doña Juana Tejedor de Obligado y don Manuel A. Obligado y familia, que se va a proceder a la reducción de algunos restos cuyos cajones estén en mal estado, rogándoles que asistan a la administración del cementerio, para informarse del día que ella fije, para dar comienzo a la operación.

$ 5.99

SOMBREROS impermeables, negros y gris oscuro, con letras, caja y broche, enviamos a cualquier punto del interior.—FLETE PAGO. EMBALAJE GRATIS.—Pedidos al fabricante, JULIO C. ROSSI.—Corrientes 2134. Bs. As.

SHORTHORN DE WATSON

MAÑANA EN NUESTRO PATIO

Mañana a las 2.30 p. m. remataremos en nuestro patio un selecto lote de 17 toros Shorthorn, descendientes de las más conocidas tribus del Shorthorn, importados por el Sr. Thomas Watson.

El lote se halla en exhibición en nuestra casa.

ADOLFO BULLRICH y Cía.

Calzado Osiris es cómodo. Corrientes 932

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

EL ABARATAMIENTO DE LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD.

El intendente municipal ingeniero Santiago J. Storni, ha resuelto ordenar el establecimiento de ferias francas diarias en las calles 60, diagonal 74 de esta ciudad, como así también en la Ensenada, Berisso y Los Talas.

Se expenderán en ellas lo mismo que en las ferias actuales, toda clase de artículos de primera necesidad, lo que favorecerá muchísimo al vecindario que podrá obtener buenos productos a precios equitativos.

Propónese también instalar un mercado de frutos y productos a consignación que funcionará posiblemente en la Avenida 51 y 8 donde se pondrán en venta los productos que envíen los floricultores y agricultores, quinteros, hortelanos, etc., también a bajos precios.

Esta actitud del ingeniero Storni ha sido muy bien recibida, lo que demuestra la buena administración que está haciendo el señor intendente.

U. C. R.

Como habíamos anunciado oportunamente, el sábado por la noche, reuniéronse en el local de LA EPOCA los vecinos de la sección 2a., con el fin de elegir los candidatos que se sostendrán en la renovación de las autoridades de esta sección. La concurrencia fué numerosa, pues el local de este diario, cedido a tal objeto, se hallaba repleto de personas. Después de cambiar ideas, se resolvió buscar un local más grande, lo que así se hará, habiendo sido citados los vecinos que se hallaban presentes para reunirse el martes próximo. Se invita a todos los correligionarios de esta sección que simpatizen con la misma idea.

SOCIALES

La conmemoración del 20 de Septiembre

Con todo entusiasmo conmemoróse en esta ciudad, el 20 de septiembre, llevándose a efecto los diversos festejos organizados por la Federación de sociedades italianas con el decidido concurso de todas las entidades de la misma nacionalidad.

Recepción en el consulado

En el local del consulado, ayer por la tarde, se congregó nutrida concurrencia, encontrándose en esta reunión las principales familias de la colectividad italiana. A las 6, continuaba la agradable y animada reunión, atendidos éstos con toda galantería por el dueño de casa y demás empleados a sus órdenes.

Los concurrentes fueron obsequiados con un buen lunch. Se pronunciaron entusiastas brindis en homenaje a la fecha que se festejaba por los señores conde Resta, vecino de La Plata, que recientemente ha regresado del frente de batalla y por el cónsul.

Tanto el conde Resta, como así también el conde Tornielli de Crestorland fueron muy aplaudidos.

En el Círculo Italiano

En este círculo fué servida a los reservistas una cena, de la que participaron numerosos caballeros italianos, reinando en todo momento la mayor animación.

En el teatro Argentino

Como habíamos anunciado llevóse a cabo en este coliseo, el festival organizado por la Federación de sociedades italianas. Demás está decir el éxito alcanzado, pues con sólo hacer notar que se hacía difícil hallar cómoda ubicación, es lo suficiente para poder apreciar del lisonjero éxito alcanzado.

Puede, pues, darse la Federación italiana por muy satisfecha.

EL DIA DEL ESTUDIANTE

Lucidos contornos alcanzó la fiestas con que los estudiantes festejaban su día. El corso farándula que se había anunciado y que se llevó a cabo en la Avda. Independencia, obtuvo un éxito halagador, adhiriéndose a esta fiesta las principales familias de nuestra sociedad.

Lamentamos no ser más extensos por carecer de espacio.

LA FIESTA DE LA RAZA

Detallamos el programa confeccionado para la celebración de la fiesta de la raza en esta ciudad.

Día 11 de octubre. Reparto de víveres en el local de la A. E. de socorros mutuos, calle 6, 46 y 47.

Día 12. Gran función solemne religiosa en la iglesia de S. Ponciano en el que hará uso de la sagrada palabra el R. P. Francisco Reverter. Por la noche a las 8.45 p. m. se celebrará en el teatro Argentino, una gran velada artístico musical y en la que tomarán parte la Rondalla del maestro Raval compuesta de 30 bandurrias y guitarras, y el Orfeón Gallego compuesto de 80 orfeonistas, que cantarán números alusivos al acto.

Se pondrá en escena la comedia de Echegaray "Echar la llave" y algunos otros números. Habrá una orquesta de 30 profesores bajo la dirección del maestro Zacarías.

UNION CIVICA RADICAL

DE CHACABUCO

Constitución del comité

CHACABUCO, septiembre 21 — Hoy se constituyó el comité de la Unión Cívica Radical de esta localidad.

Concurrieron numerosos ciudadanos.

En el tren local llegó una delegación compuesta del diputado nacional doctor Andrés Ferreyra (hijo), senadores don Arturo Santa María y doctor Pedro R. Núñez, diputado provincial Joaquín Martínez Sosa y doctor Manuel Pintos (hijo).

El acto de la elección de la comisión directiva transcurrió en la mayor tranquilidad, triunfando sobre las demás, la siguiente lista:

Presidentes honorarios: doctor Isaías Amado, Jerónimo Tormey y Eduardo Tonelli; presidente, Tomás Elliff; vice 1o., Luis Astesiano; vice 2o., Pablo C. Rossi; tesorero, José Manuel Rodríguez; pro, Federico Domínguez; secretario general, Julio Etchegaray; secretarios: Marcelino Rodríguez, Agustín Ponce de León y Juan Diharce; delegados a la convención: Tomás Elliff, Luis Astesiano, Mateo Muro, Pablo C. Rossi, Eduardo Tonelli; delegados al comité seccional. Patricio Elliff, Salvio Cadelago; vocales: Matías Galván, Pedro Balbuena, Domingo Crasso, Humberto Gentile, Alfredo Martegani, Germán Centurión, Heriberto Domínguez, Adolfo Harán, Juan Badel, Alberto Estrella, P. Olaechea, José Bruno, Manuel Lijó, Carlos Cassini (hijo), Juan Goñi.

A las cinco de la tarde se celebró una asamblea, en la cual hizo uso de la palabra el doctor Ferreyra, quien invocando el viejo espíritu de solidaridad del radicalismo de la provincia de Buenos Aires, manifestó que nunca jamás como en los actuales momentos, debían mantenerse unidos.

Luego habló el diputado provincial don Joaquín Martínez Sosa, quien con palabra cálida y vibrante hizo el proceso del doctor José Camilo Crotto, con conceptos que merecieron aplausos entusiastas de la concurrencia.

A continuación el senador provincial, doctor Núñez, analizó el pasado del radicalismo, y en palabras que traducían una profunda sinceridad, señaló los defectos del gobierno del doctor Crotto. Su discurso fué muy aplaudido.

Cerró el acto el doctor Manuel Pintos (hijo), quien estudió la obra de la intervención nacional, poniéndola frente del desgobierno del actual gobernador.

Fué también muy aplaudido.

Por la noche los delegados fueron obsequiados con una comida.

La autonomía de Escobar

Críticas injustificadas

Al referirse a la subdivisión de partidos bonaerenses, "La Nación" del 15 del actual presenta como caso anómalo el proyecto presentado a la legislatura provincial sobre la autonomía del pueblo de Escobar. Se basa para ello el citado diario, en el excesivo número de habitantes y la exigua entrada de rentas comunales. Asegura que su población no alcanza a doce mil habitantes, nada más incierto, pues la estadística general de 1914 arrojó la suma de 14.506 y si se agrega las cifras suministradas por el R. civil hasta el 2.o semestre del año actual, nos daría un total de 18.020 habitantes. Al nuevo partido le corresponderían 8.500, advirtiendo que en ella no se incluyen las poblaciones de Ingeniero Waschwitz y parte de las islas que forman parte del trazado de delineación; con ese agregado tendríamos una población de 9.000 habitantes, cifra numerosa si se tiene en cuenta que existen en la provincia veintitrés partidos que no alcanza a ese número.

Ahora bien; sancionado ese proyecto no acarrearía ningún perjuicio al partido de Pilar, pues este contaría con 9.520 habitantes y su importancia tampoco disminuiría en lo más mínimo, pues contaría con tres líneas férreas y seis estaciones dentro del perímetro del partido, todas ellas con sus adelantos edilicios. Su extensión abarcaría 38.170 hectáreas, según trazado de la línea. En cuanto a la importancia del pueblo de Escobar es evidente según veremos en seguida. Como hemos dejado dicho, cuenta actualmente con una población de 8.500 habitantes, cantidad más que suficiente para sostenerse independientemente. Cuenta con dos líneas férreas y cinco estaciones con pueblos formados, varios establecimientos importantes y numerosas casas de comercio. En la actualidad cuenta con ocho oficinas públicas, descompuestas en la siguiente forma: delegación municipal, registro civil, subcomisario de policía, telégrafo nacional, telégrafo provincial y expreso Villalonga. Existe también una usina de electricidad que proporciona alumbrado público y particular y actualmente se está instalando un servicio de teléfono. Tampoco carece el pueblo de Escobar de centros de cultura, pues cuenta con su Club Social, Club de Ejercicios Físicos, sociedad Italia de S. M., sociedad Cosmopolita de S. M., museo, dos bibliotecas populares y una social, un cuadro de aficionados teatrales, periódico local, etc., un colegio Salesiano, un instituto de enseñanza particular, ocho escuelas elementales y una nacional, ley Láinez. El cementerio local fundado el año 1890 y que tiene una superficie de quince mil metros cuadrados, todo cercado de pared, tiene numerosos y artísticos panteones.

Por lo expuesto, vemos que "La Nación" se ha distanciado mucho de la verdad al hacer las observaciones que hemos apuntado.

El presupuesto que actualmente tiene la comuna, es de 83.000 pesos y no de 18 como dice "La Nación". Obtenida la división del partido, las rentas alcanzarían a la suma de 50 mil pesos, cantidad más que suficiente para que el pueblo pueda administrase por sí solo.

El pueblo de Escobar hace veinte y dos años que viene gestionando su autonomía; ha presentado dos proyectos en ese sentido a la legislatura provincial y jamás debido a influencias de caudillos logreros pudieron prosperar, toda vez que ese cercenamiento hacía peligroso su feliz estabilidad en el poder.

Ya que "La Nación" ataca el proyecto basándose en el escaso número de población, hacemos notar — como hemos dejado dicho — que existen 23 partidos en la provincia que no aportan un saldo de habitantes igual al de Escobar, es decir que son menos numerosos, y como tesis de lo expuesto, ofrecemos el dato de los partidos de General Lavalle que tiene 3.930 y Pila que cuenta con 2.907 y que, sin embargo, prosperan día por día, se desenvuelven con normalidad, y tienen por ende, asegurado un brillante porvenir en un ambiente de franca democracia. Escobar se siente con energías suficientes para desplegar su pabellón soberano de pueblo libre e independiente, pese a las maquinaciones fraudulentas de elementos perniciosos.

La semana vasca

En la ciudad de Bahía Blanca

Se han proyectado grandes fiestas con motivo de la Semana Vasca, que se realizará en la ciudad de Bahía Blanca.

De distintos partidos de aquella región, donde radica preferentemente la colectividad eúskara, dedicada a la explotación de la ganadería, prometen ir a Bahía Blanca centenares de personas en su anhelo de vivir durante unos días la vida de su país, entre el chistu y la pelota, el aurresku y el zortziko, el teatro de costumbres eúskaras y las conferencias sobre historia y de la raza: todo ello amenizado por el nutrido Orfeón de la Sociedad Laurat-Bat, de esta capital.

El producto de las fiestas será a beneficio de los vascos heridos en la guerra, muchos ganaderos han donado numerosa hacienda para que sea rematada uno de los días.

El programa preparado es como sigue:

Día 27 — A las 10 de la mañana, se jugarán grandes partidos de pelota por los mejores pelotaris de Buenos Aires. Por la noche se realizará la segunda velada, también a cargo de los elementos de la Sociedad Laurak-Bat, de la capital federal. En esta velada pronunciará un discurso el doctor Edmundo J. Rosas. El acto terminará con un cuadro alegórico vasco y con el Guernikako Arbola.

Día 28 — A las 8.45, todas las comisiones saldrán de la Sociedad Laurak-Bat, de Bahía Blanca, con sus respectivos estandartes y se dirigirán a la iglesia donde el coro de la Sociedad Laurak-Bat, de Buenos Aires, cantará la misa solemne. Después del oficio religioso, la concurrencia cantará la marcha de San Ignacio.

Después, en la intendencia municipal, se ofrecerá una recepción. A continuación se servirá el almuerzo en la Feria Rural y seguidamente se procederá al remate de las haciendas donadas.

Durante la tarde habrá bailes, romerías, etc. Por la noche, en el teatro municipal, se efectuará la gran velada cómico-musical a cargo de los elementos de la Sociedad Laurak-Bat, de Buenos Aires, bajo la dirección del socio señor Luis Samperio.

Los coros han preparado varios números interesantes de música vasca, entre ellos algunos del P. Donosti.

También harán bonitos ejercicios un grupito de ezpatadantzaris y mailadantzaris, ensayado también por el señor Luis Samperio.

De Las Flores

Robos y carneadas — Secuestros y detención de los autores — Varias

LAS FLORES, septiembre 22 — Excelentes comentarios ha despertado en esta ciudad la acción eficaz desplegada por la policía local a la que con su acción logró disminuir en proporción los robos de haciendas que desde un tiempo a esta parte venían siendo víctimas los hacendados de este partido.

Ayer se presentó ante el comisario el vecino Antonio Pellejero, denunciando que hace tiempo viene siendo víctima de carneadas de hacienda vacuna, habiéndosele substraído últimamente cinco vacas lecheras cuyo valor justipreció en mil pesos moneda nacional y que los autores le cortaban con frecuencia los alambrados que circundaban el campo que posee en el cuartel 1.o de este partido.

El comisario y personal, después de algunas diligencias, pudieron establecer que los autores de tan importantes robos y carneadas eran los sujetos de pésimos antecedentes Segundo Palavecino, Eudoro y Avelino Barros, y encubridor el sujeto José G. Monteavaro, quienes fueron detenidos y puestos a disposición del señor juez del crimen del Azul. Todos ellos han confesado ya su participación. También se ha procedido a la detención de Julián Traverso y Enrique Toma, por complicidad en estos delitos, pues estos dos últimos tienen establecidos en esta ciudad comercios de carnicerías y fábrica de embutidos, y se ha comprobado en autos que compraban y vendían la carne sacrificada clandestinamente.

Hoy la policía secuestró del domicilio de los Barros un cuero recientemente carneado, perteneciente a una de las vacas, cuya substracción denunció el señor Pellejero; también fué secuestrado del domicilio del procesado Monteavaro un lazo de cuero torcido, un par de boleadoras y cierta cantidad de cueros cortados, los cuales, después de ser sometidos a un examen pericial, se estableció que también corresponden a tres cueros de los animales robados al citado Pellejero.

Los audaces cuatreros venían operando desde un año y tres meses a la fecha, sin que la acción de la policía pudiese sorprenderles, lo que hoy se llevó a cabo.

Las víctimas de estos delitos son catorce hacendados del partido, y espérase efectuar otras detenciones y secuestros.

La policía, con motivo del descubrimiento de estos hechos, ha sido objeto de muchas felicitaciones de parte de hacendados y vecinos.

—Con mucho entusiasmo se festejó por la colectividad italiana, la histórica fecha del 20 de Setiembre.

—En breve llegarán a ésta, de la capital federal, las distinguidas señoras María Elena y Juana de Francia.

De Bernal

Festival — Varias

BERNAL, septiembre 22. — Llevóse a cabo el sábado 20, en el amplio y elegante teatro Regina, el festival organizado por el Club de Gimnasia de la localidad, resultando un verdadero éxito.

La primera parte del programa la constituyó el estreno de la obra cómico satírica "Los dos soñestas", del señor Roberto Luppi, que fué largamente aplaudida.

Siguió luego la parodia de la ópera "Carmen", arreglo de los señores R. J. Gorini, C. V. Dumont y E. Coller, que causó gran hilaridad en el selecto y numeroso público que ocupaba la sala.

Estuvieron sobresalientes el señor Andrés Carraro en el papel de "Carmen", Zorzolli, en el de "Escamillo" y La Roca en "Don José".

Los números musicales estuvieron a cargo del señor Juan Carraro, que interpretó correctamente.

—Como de costumbre, la cancha de pelota se vió muy concurrida. Entre los muchos partidos jugados, uno de los más interesantes fué el efectuado a saber por parejas del Club de Gimnasia y Esgrima de la capital (segunda categoría), donde actuó notablemente el aficionado de la localidad señor Ambrosio Frontini, quien demostró una marcada superioridad sobre los jugadores visitantes.

—El domingo se llevó a cabo en los salones del club social el té danzante con que el Club Estudiantes obsequió a las familias de sus asociados.

—Siguen las quejas de numerosos vecinos por la falta de recolectores de basuras. En algunas casas hace más de quince días que se acumulan desperdicios. Los carros llegan únicamente a las calles empedradas, abandonando completamente la zona suburbana, que está poblad ísima y la que se verá obligada a arrojar en mitad de la calzada su basura, con el consiguiente perjuicio que esto encarna para la salud pública.

REMATES

Rodolfo Guillon y Cía.

5.000 novillos en Gilbert, E. Ríos (zona limpia)—

Gran remate especial, con el concurso de los principales hacendados de la zona, en el que presentaremos a venta lotes excepcionales de novillos, cuarterones y criollos, de 2 a 4 años, realizando la venta en el establecimiento "La Uruguaya", de los señores De León Piñeyro y Cía, sobre la misma estación Gilbert, F. C. E. Ríos.

El **jueves 25 de septiembre**, a la 1 de la tarde, con las haciendas a la vista, debidamente clasificadas y de acuerdo al detalle siguiente:

100 novillos, 4 y 5 años, criollos, buen estado.
520 novillos, 3 y 4 años, criollos y cuarterones, invernada.
400 novillos, 3 y 4 años, criollos, buen estado.
400 novillos, 3 y 4 años, criollos, delgados.
250 novillos, 3, 4 y 5 años, criollos, buen estado.
200 novillos, 3 y 4 años, criollos, buen estado.
250 novillos de 3 años, cuarterones.
250 novillos de 3 años, cuarterones y criollos.
370 novillos, 3 y 4 años, cuarterones, buen estado.
250 novillos, 3 años, cuarterones y criollos, muy buen estado.
50 novillos de 3 años, mestizos y criollos invernada.
550 novillos, 2 1|2 y 3 años, cuarterones, buen estado.
300 novillos, 2 1|2 y 3 años, cuarterones, buen estado.
200 novillos, 2 ½ y 3 años, cuarterones.
180 novillos de 1 1|2 años, cuarterones, sola marca.
100 vacas de vientre, criollas.
40 vacas, incluso 20 terneros.
100 vacas de vientre, criollas.
100 vacas cuarteronas y criollas, carne gorda.
100 vaquillonas, mestizas, para cría.
20 toros.

Los compradores podrán disponer por módico precio de buenos pastoreos, hasta organizar los arreos o efectuar los embarques.

Trenes—Federico Lacroze-Gilbert. — Los interesados que concurran desde la capital, tienen que tomar el tren que sale de estación F. Lacroze (Chacarita) el miércoles 24 a las 9.30 p. m.; ese tren pasa por Zárate a las 12.30 p. m., Ibicuy 5.20 a. m., Paranacito a las 5.51 a. m., Médanos a las 6.54 a. m., E. Carbó 8.5 a. m., Parera 9.45 a. m., Urdinarrain 10.18 a. m., Escriña 10.35 a. m., y llega a Gilbert a las 10.52 a. m. del día jueves, pudiendo regresar el mismo día por nocturno que sale de Gilbert a las 8.24 p. m. y llega a estación F. Lacroze (Chacarita) el viernes a las 9.30 a. m.

Concordia - Villaguay - Gilbert. — Tienen tren que sale de Concordia el martes 23 a la 1.45 p. m.; ese tren pasa por San Salvador a las 3.35 p. m., por Villaguay a las 5.36 p. m. por Basavilbaso a las 7.31 p. m. y llega a Gilbert a las 8.24 p. m.

Gualeguay - Carbó - Gilbert.— Tienen tren que sale de Gualeguay el día del remate a las 7 a. m. ese tren llega a Carbó a las 7.45 a. m., sale de Carbó a las 8.5 a. m. pasando por Parera a las 9.45 a. m., y llega a Gilbert a las 10.52 a. m.

San Salvador-Caseros-Basavilbaso-Gilbert. — Tienen tren que sale de San Salvador el martes 23 a la 1.30 p. m., llega a Caseros a las 5.25 p. m., sale de ésta a las 5.50 p. m., llega a Basavilbaso a las 7.15 p. m. y saliendo de Basavilbaso a las 7.45 p. m., llega a Gilbert a las 8.24 p. m.

Nota—Para comodidad de los concurrentes quedarán en estación Gilbert, un coche-restaurant y un dormitorio.

Comisión, 2 o|o a cada parte.

Más datos en Gilbert a los señores De León, Piñeyro y Cía., o en Buenos Aires, Suipacha 137. — Rodolfo Guillon y Cía.

v. sept. 24.

Adolfo Bullrich y Cía.

Shorthorn de Watson—

Un buen lote de 17 toros Shorthorn en los que figuran ejemplares de las sangres más conocidas de la raza, de las Clipper Broadhooks, Golden Drop, Princess Royal, Goldie, Queen Roths y otras, procedentes de las cabañas del rey de Inglaterra, del príncipe de Gales, de sir Leon Hebert, de lord Rosebery, de sir R. Cooper y otros, importados por el señor Thomas Watson, se rematarán

El **martes 23 de septiembre**, a las 2.30 p. m. en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición. — Adolfo Bullrich y Cía.

v. sep. 22.

Toros y vaquillonas Hereford de pedigree—

7 toros y 18 vaquillonas Hereford de pedigree, de muy buen tipo y sangres, procedentes de la cabaña "Santa Sabina", en San Patricio, F. C. Pacífico, de los señores C. E. y B. Duggan, se rematarán:

El **domingo 28 de septiembre**, a las 2 p. m., en nuestro local en Olivos, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

11 229 v 27 sep.

Shorthorn importado por Rawes—

Un buen lote de 10 toros Shorthorn de muy buenas corrientes de sangre de la raza e importados por los señores J. e I. Rawes, se rematarán:

El **miércoles 24 de septiembre**, a las 9.30 de la mañana en nuestro patio, San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes y catálogos en nuestra casa, Florida número 273. — Adolfo Bullrich y Cía.

11|330 v 27 sep.

Shorthorn de Marshall—

Selecto lote de 9 toros Shorthorn, de los cuales 7 importados de Escocia y los 2 restantes de Norte América, por el señor A. J. Marshall, se rematarán

El **martes 30 de septiembre**, a las 2.30 p. m., en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores.— Adolfo Bullrich y Cía.

v. sep. 29

Casares, Hnos. y Diehl

JUDICIAL. — TERRENO EN LA calle Gaona entre las de Mocoretá e Hidalgo, capital federal, a pocas cuadras del parque Centenario, ubicaciones y dimensiones excepcionales para la construcción de una fábrica, depósito, etcétera. Mide 13 metros, 308 milím. de frente al norte, 133 metros, 928 milím. en el costado este; 135 metros, 572 milím. en el costado oeste y 13 metros, 18 cent. en el sur y fondo. Tasación: $ 6.800 moneda nacional. Base de venta: dos terceras partes de la tasación: pesos 4.533.33 moneda nacional.

Se rematará el **domingo 28 de septiembre**, a las 3 p. m. sobre el mismo terreno, por orden del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor Arturo Seeber, en los autos caratulados Santiago Irsaurgaray (su sucesión) que tramitan por ante la secretaría Caputo.

El comprador entregará el 8 o|o de seña a cuenta de precio, y el 2 por ciento de nuestra comisión. — Casares Hnos. y Diehl.

11|198 v. 27 sep.

Salaberry y Bercetche

JUDICIAL. — CHACRA EN SALADillo: 19 hectáreas, 50 áreas y 91 centiáreas. Base: $ 3.000.

El **lunes 6 de octubre a las 3 p. m.**, en nuestra casa central, Defensa 188, Buenos Aires. Por orden del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor Tristán M. Avellaneda, y como pertenecientes al juicio ejecutorio caratulado "La Cooperativa de Hacendados contra Enrique Nartallo. Tierra apta para toda clase de cultivos, con buena agua, alambrados, etc.; linda: al NO. con la señora de Gómez; al NE. con el Río Salado; al SO. con Carlos A. Jungue y al SE. con Francisco González. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes a nuestra casa o secretaría Del Campillo en los tribunales. — Salaberry y Bercetche.

11|256 v 4 oct.

LIVINGSTON ARTURO — CANGALLO esq. SAN MARTIN

AYACUCHO 1232, A UNA CUADRA de la avenida Santa Fe y dos de Callao, hotelito nuevo, magníficamente situado, frente imitación piedra. Edificación de lujo, hecho con solidez y lleno de toda clase de confort. Distribuído: Subsuelo, con entrada independiente para servicio, amplia pieza sobre la calle, fácilmente transformable en cómodo garage; dos dormitorios para servicio, pequeño hall, cocina, antecocina, montaplatos, depósito, carbonera, máquina para la calefacción, un patiecito y escalera interna de servicio. Planta de recepción: Hall con escalera de roble, sala, escritorio, comedor, antecomedor, toilet y ascensor. Primer piso: Dos dormitorios a la calle, otro sobre patio, lujoso cuarto de baño instalado y cuarto de roperos. Segundo piso: misma distribución que el primer piso: Azotea, lavadero, etc. Pisos de parquets, muros estucados, carpintería de roble, herrajes de lujo, decoraciones, vitraux, cristales, calefacción central, etc. Terreno 8m66 centímetros (10varas) por 15m10mm. aproximadamente 18 varas. Base pesos 110.000. Hipoteca $ 85.000 al 7 por ciento, con vencimiento al 21 de diciembre de 1920 con opción a dos años más. Puede visitarse desde el 21 del corriente, de 3 a 4 p. m.

El **lunes 29 de septiembre**, a las 3 p. m., en mi casa, Cangallo 499 esq. San Martín 201. Ad Corpus. Títulos perfectos. A cuenta de precio, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.

v. 28 sept.

CRONICA SOCIAL

Singularmente interesante resultó el recibo semanal de las señoras Eloísa de la Riestra de Láinez y María Eloísa P. A. de Láinez, efectuado ayer domingo, en un ambiente de exquisita cultura.

La señora Enriqueta P. de Catelín cantó varias romanzas, acompañada al piano por el señor Risler, que asistía a la reunión y que también deleitó a la concurrencia ejecutando algunas de sus piezas favoritas.

Entre los asistentes a tan agradable reunión, que se prolongó hasta después de las nueve, vimos al señor Precardin, coronel jefe de la misión francesa, al capitán del mismo instituto y arma, M. Guichard, nuestro compatriota el capitán Almonacid y el doctor Chutro, otro de los argentinos que ha tenido actuación muy descollante en Francia durante la guerra.

* * *

Como lo teníamos anunciado, anoche fué servido en el salón de invierno del Plaza Hotel el banquete que los banqueros de esta capital ofrecían a los del Uruguay.

El arreglo del salón fué una verdadera sorpresa para todos: al centro de la gran mesa en forma de V se había tendido un "field" de football con toda propiedad, arcos, red, líneas divisorias, en fin, daban idea acabada de un campo del varonil sport. Una iluminación profusa, grandes caminos y ramos de flores al centro de la mesa y selecta orquesta. Antes de tomar asiento los concurrentes fué ejecutado el himno nacional argentino y, seguidamente, el nacional uruguayo. Ambos fueron acogidos con nutridos aplausos. En el transcurso de la comida, la niña Hortensia Arnaud, tan aplaudida en sus danzas clásicas, dada su corta edad, bailó admirablemente las siguientes danzas: "Tarantelle", de Dormay; "Rococó", de Aletter; "Ballet Egyptien", de Luigini; y el pizzicato "Sylvia", de Leo Delibes. Fué aplaudidísima por la corrección que puso en cada una de ellas. Es de advertir, — otra de las grandes sorpresas del arreglo del comedor — que la señorita Arnaud surgió de una gran bola de football que estaba al medio del "field" de que hemos hecho mención. Fué, claro está, una sorpresa verdadera. También había en el centro de la mesa grande otra pequeña, redonda, en la que tomaron asiento, alternativamente, un "footballer" uruguayo y un argentino.

A los postres, en un ambiente entusiasmadísimo, el señor Gaspar Cornille, uno de los gerentes del Banco de la Nación, ofreció la manifestación. Una salva de aplausos acogió las palabras vibrantes de señor Cornille así como las pronunciadas por el señor Jorge Wast, gerente del Banco de la República del Uruguay. Seguidamente hizo uso de la palabra, en representación de la Liga Bancaria Argentina, el señor Manuel S. Ares de Parga a quien contestó, en nombre de la similar institución oriental, el señor José Chiappara. A instancias de la concurrencia, el doctor Sergio M. Piñero habló también poniendo de relieve la sincera y cordial estimación existente entre la banca argentina y uruguaya y que estos actos, más que una gestión diplomática, son los verdaderos lazos de una gran causa, hermanos sinceros. A continuación el señor R. Meyer Arana leyó un humorístico monólogo, que fué muy celebrado por los numerosos comensales, pues trata de la "seriedad de las cuentas bancarias" con la misma amena palabra que las "incidencias Sportivas".

Los comensales, más de doscientos, estaban ubicados en la siguiente forma:

En el sitio de honor, el señor Jorge Wast quien tenía a su derecha al señor Julián J. Solveyra y al señor Gaspar Cornille, ambos gerentes del Banco de la Nación Argentina. En la mesa redonda del centro encontrábanse los representantes de la Liga Uruguaya de Football, señores: R. Paradis, C. Monteverde, A. Foglino, J. Gores, A. Zibecchi, P. Olivieri, A. Reyes Lerena, A. Bedegaray, S. Couture, N. Rodríguez, O. Navarro, S. Crivelli, J. Lena, A. Yrisity, J. Ramírez, A. Veramendi, N. Ribeyro y R. González, sentados alternativamente con los siguientes del equipo argentino que jugó esta tarde, señores: F. Díaz, A. Aizpuru, J. Hamener, J. Lagarde, Francisco Olazar, J. Zacchio, R. Etchegaray, J. L. Cruz, I. Garacino, N. Pivaldo, J. Taggino y el señor J. Rolón, que actuó de referee.

Los demás asistentes eran los siguientes: gerentes de los bancos: Italia y Río de la Plata, Anglo Argentino, Sud Americano, Francés y Río de la Plata, Alemán Transatlántico, National City Bank of Boston, Nuevo Banco Italiano, de Londres y Brasil, Comercial Italiano, Galicia y Buenos Aires, Londres y Río de la Plata, Español del Río de la Plata, Germánico de la América del Sud, Holandés de la América del Sud, Argentino Uruguayo, National City Bank, Británico de la América del Sud, Comercial del Azul, Provincial de Buenos Aires, Banco Hipotecario Nacional, Banco Municipal de Préstamos, de España y América, Yokohama Specie Bank, Supervielle y Cía., Italo Belga, Hispano Sud Americano, Francés e Italiano, además los gerentes y subgerentes de estas instituciones y otras personas de alto comercio nacional y uruguayo, expresamente llegadas.

* * *

A una nota social y artística muy interesante dió margen el "Winter Concert" que se efectuó ayer en el Círculo Belgrano.

En los espaciosos salones se había congregado un núcleo selecto de familias que no escatimaron sus aplausos a las distinguidas diletantes a cuyo cargo estaban los diferentes números del programa.

Obtuvo un señalado éxito la señora Delfina Caprile de Klappenbach, que acompañada al piano por el señor Atilio Palma, cantó varias romanzas de Beenhard, Delibos y Berlioz.

* * *

En un ambiente de exquisita cultura se desarrollaron en los salones del Círculo Belgrano los partidos de "bridge" organizados por la subcomisión de señoras de la sociedad "Liga Argentina contra la tuberculosis", a favor de la misma.

Además de un selecto grupo de caballeros asistieron a este interesante torneo, las señoras y señoritas siguientes:

Mercedes D. de Perry, Enriqueta Fernández de González, Lola Cardoso de Estevez, Felisa Cardoso de Tiedemann, Zulema Rodríguez Quesada de Ramallo, Lola Sohn de Soulazes, María Eugenia Villate de Acevedo, Guillermina V. de Rivera Ocantos, Mercedes Ocanto de Rivera, Gabriela S. de Funes, Ana Esteves de Caprile, Julia Bilbao de Schickendantz, Elina Lafont de Peralta, Anita S. de Sporleder, Elba Bilbao de Derkhiem, Estela Bilbao de Davie, Sara Leal Garmendia, Elly Kracht, Amalia Mackinlay, Celina González, María G. del Castillo, Elba Derkhiem, Sofía y María Antonia Ballester, Lolota y Esther Delcasse.

* * *

Con un interesantísimo programa el celebrado pianista francés señor Maurice Dumesnil, dará mañana a las 5 p. m. en el Salón Teatro, el quinto concierto, fuera de abono.

Entre la música que ejecutará figuran de Beethoven, Rameau, Schubert, Mac Dowell, Manuel M. Ponce y Chopin.

Esta audición, como las anteriores dadas por este aplaudido pianista, dará lugar a una nota artística y social de señalados relieves.

* * *

Se anuncia para el 25 del corriente una función extraordinaria que se llevará a cabo en el Splendid Theatre a beneficio de los pobres del Tigre.

Ya son muy numerosas las personas que han retirado localidades, lo que permite asegurar a la fiesta un éxito brillante.

Las localidades pueden solicitarse en la calle Santa Fe 2029 o por teléfono por el número 181 de Juncal.

* * *

Anoche se realizó en el gran salón Adam del Plaza Hotel, el baile organizado por el American Girl Club.

La decoración del salón, presentaba un bello aspecto. Una selecta orquesta, ejecutó un programa de piezas de baile.

A las doce de la noche se sirvió un "souper" en el Imperio.

Entre la numerosa y distinguida concurrencia anotamos a las siguientes señoras:

Vaald Whitehead, C. T. Brady, George Glonz, Arthur Gorden, Charles Towne, Ellis Hamppa, E. Adelid George Cleveland, Mrs. Stathers Mr. Roth, A. P. Jones, F. J. Miller, A. C. de Acevedo Ramos, E. V. de Domenech, Mr. Hillegass, Mr. de Peres, de Repetto, de Wm. Hogue, Milton Lyons, O. G. Maull, F. W. Finch, Mr. Dickenson, E. Taubeschag, Coan, B. Silvan, de Egolf, de Horns, de Bolling, de Finlay, de Graham, de Custed, de Ackey, de Huntington, de Wilson, de Mac Lean, de Gessel, de Logi, F. H. Walton, de Whittemore, de Harnacker, de Stewart, de Fleming, Higman, de Scally, de J. Hughes, de Edson Fidney, de Howard, de Warskett, de Boyd, de Clarke, etc., etc.

Señoritas: María E. Sloan, Olga Bullman, Seville Maudeville Towae, Miss Lumsden, Maima Mac Gregor, Berta Taubenschag, Miss Salguero Linares, Adelina Gregor, Juanita Taubeschag, Lucie Mc Cruddon, Luisa M. Figueroa, Miss Blanch, Miss Silva, Miss Mac Dongal, Ruth Ackley, C. Goodliffe, T. Goodliffe, Miss Gallet, A. Hungtinton, Rose Hungtinton, Allison Knex, Alice Ventor, Rose Shepherd, Julia Palmar, M. Gsell, M. Brown, Jeanie Young, C. Bard, Stella Mac Lean, Miss With, Telma With, M. Jones, Miss Mac Gauld, C. Donaldson, J. Donaldson, C. Bruce, Gladys Wilson, F. and N. Walker, B. Ashton, Mildred R. Walton, N. Altwell, Miss Simons, Miss Harnacker, Miss Mc. Reddie, J. Scally, Ethel Anderson, Lola Fleming, B. Higham, Madeleine Sullivan, Annie Mac Leod, Nellie Whittaker, Elena Alonso, E. Acevedo Ramos, Egoria Lanteri, Jennie Lancaster, Ethel G. Brooks, Sarita Camphell, Viola Kitching, etc.

* * *

En el teatro Odeón, el eminente pianista Risler dará esta tarde su cuarto concierto.

El programa es muy atrayente y la sala del Odeón tendrá un lleno completo.

* * *

El 25 de octubre próximo se realizará en la iglesia de la Piedad a las 6 p. m., el enlace de la señorita Araceli García Rams con el doctor Raúl Sánchez Díaz.

* * *

Falleció el sábado en Temperley la señora Luisa Cánepa de Tallón, respetable dama que vivió rodeada de cariño y de consideraciones.

* * *

El señor Basilio Contreras ha solicitado la mano de la señorita Amalia H. Rodríguez Corti, para el señor Osvaldo A. Gagliardini.

* * *

El señor Lázaro Nieto y su señora Candelaria Arana ofrecieron ayer un te a un núcleo de sus relaciones en ocasión de una fecha íntima.

* * *

Presidida por la señora Sara G. de Domecq García, se reunió esta tarde en el local del Asilo Naval, calle Pergamino 225, la asamblea anual de dicho asilo.

Hay varios asuntos para tratar, entre ellos, la memoria y balance del ejercicio social de 1918-19 y la renovación de la comisión directiva.

* * *

El 30 del próximo mes de octubre se realizará el enlace de la señorita Celia Nieto, con el señor Oscar Gordillo.

Apadrinarán la boda la señora María G. de Nieto y el señor Lisandro E. Gordillo.

* * *

En casa de la novia y en la mayor intimidad, será consagrado el 27 del corriente, el enlace de la señorita Petra Alfonso, con el señor Julio B. Besteneche.

* * *

En la basílica de la Merced, comenzó la novena de Nuestra Señora de la Merced, el 16; se reza dos veces en el orden siguiente: a las 9, misa cantada y novena; a las 7.45, exposición, rosario letanías cantadas, plática, novena y bendición. Esta noche predicará el presbítero doctor Di Falco.

Las vísperas solemnes tendrá lugar mañana a las 8 p. m., oficiará el señor Deán Monseñor Marcos Ezcurra.

El martes 23 se oirán confesiones de 6.30 a 10.30 a. m. y de 2 a 6 p. m.

El miércoles 24, primer día de las 40 horas, habrá comunión general pudiendo comulgar desde las 6, en que se celebrará la primera misa. La comunión de las Hijas de María será a las 8. La función de la Santísima Virgen comenzará a las 10, con misa solemne de pontifical por el Nuncio y panegírico por el presbítero doctor Leandro Astelarra.

El jueves 25, dedica la función a Santa Ana y comenzará a las 10, cantará la misa el señor cura de San Telmo J. J. Guevara, el panegírico de la Santa será a las 8.30 p. m., predicará el reverendo Prior de Santo Domingo, Fray Retamar.

El viernes 26, función en honor del S. Sacramento, a las 10, contará la misa monseñor Federico J. Basore, cura de San Ponciano. El sermón será a las 8.25 p. m., predicará el reverendo J. C. Silva Salesiano.

El último día de las 40 horas, dará la bendición con el S. Sacramento a las 8.45 p. m., el señor obispo Alberti.

* * *

En memoria de la señora Manuela Iriarte de Pefaure se oficiaron misas hoy en la iglesia de San Miguel.

Asistió a la piadosa ceremonia una numerosa concurrencia.

* * *

Con un programa muy interesante tendrá lugar mañana en el Splendid Theatre el "segundo de los martes de moda" que a beneficio de la escuela gratuita de Nuestra Señora de la Consolación, ha organizado la comisión de damas presidida por la señora Celia Estrada de Ezpeleta.

Además de films nuevos y de actualidad, la función constará de un acto original de sombras chinescas y una notable pareja de bailarines con patín que llamará la atención por sus arriesgados ejercicios.

Los precios de las localidades no han sido alterados y cada entrada estará numerada para que sirva en el sorteo de un artístico "potiche" japonés que se rifará en uno de los entreactos.

Al número 5283 Juncal, pueden solicitarse telefónicamente entradas para este festival que tanto interés ha despertado.

* * *

La conferencia de jóvenes Vicentinos de San Francisco de Asís de la parroquia de San Cristóbal, hará una solemne procesión con la imágen de Nuestra Señora de la Merced, el próximo domingo, 28 del actual, a las 9 a. m., partiendo del local del oratorio festivo que tiene establecido en la calle Rincón y Cochabamba hasta el templo parroquial de San Cristóbal, donde será recibida por S. S. Ilma. Mons. F. Alberti.

Rendirán honores un piquete del cuerpo de bomberos y los exploradores del Plata.

* * *

Con motivo de jugarse el gran premio "Copa de Oro" y auspiciado por una tarde primaveral, se vió ayer el Hipódromo extraordinariamente concurrido, dando lugar a una lucida reunión social.

Entre la enorme concurrencia vimos a las señoras:

Anatilde González Guerrico de Demaría, Mercedes Juárez Celman de Fernández Guerrico, Martha Unzué de Blaquier, Mercedes Quintana de Santamarina, Fernanda Urdinarrain de la Torre, Leonor Avellaneda de Olivera, Emma Basavilbaso de Benítez, Zulema Urdinarrain de Castaño, Mercedes Real de Azúa de Horteloup, Rosa Martínez Chás de Cantilo, Eloísa Piñero Sorondo de Klapembach, Leonor Estrada Borbón de García Calvo, Zulema Zuberbühler de Paz, Adelia Carranza de Mazzini, Emma Sundblad de Rodríguez de la Torre, Emma Saubidet de Sáenz Valiente, Dora Fynn de Egusquiza, Teresa Fynn de Farini, María Luisa Cáceres de Astigueta, Susana Oliver de Panelo y las señoritas Lily Moss, María Luisa y Elena Orma, María Cristina y María Carmen Almeyra, María Eugenia y Susana García Lawson, Cora Muñiz Livingston, Elisa y Elena Mapelli, María Teresa Aubone, Mercedes y Catalina García Cueto, Susana y Haydée Egusquiza Fynn, Amalia Moreno, María Elena Bullrich, Elisa, Teodelina y María Teresa Bosch Alvear, Mercedes Alvear, Estela y Hortensia Drago, Zelmira Bollini Roca, Estela Saubidet, Graciela Berro Madero, María Antonia y Elena Bidau, María Teresa Gerosa, Josefina Ramos Mejía, Susana y María Luisa Noceti Seeber, Elvira Fragueiro, Josefina Klappenbach, Clara Sarmiento Laspiur, Angélica y Susana Lastra Villafañe.

* * *

Se encuentra enferma la señorita Dolores Anchorena Cobo.

—Mejor el señor Eduardo Mosquera.

—Enfermo el doctor Mauricio Nirestein.

—Es satisfactorio el estado de la señorita Clemencia Lynch Frías, que ha sufrido una intervención quirúrgica.

—Enfermo el doctor Carlos Rodríguez Larreta.

—Mejor la señora María Luisa Peró de Campos Urquiza.

—Continúa enferma la señora Julia Eguía de Gutiérrez.

* * *

Han llegado:

Mañana son esperados de Europa el señor Matías Errázuriz y señora Josefa de Alvear y sus hijos Josefina y Matías; el doctor Víctor del Carril y familia.

* * *

Han partido:

Para San Juan el doctor Ventura Lloveras.

—Para Rosario de la Frontera la señora Gabriela S. de Funes y familia.

—Para Alta Gracia las señoritas Delia María Llerena y María Teresa Pontoul.

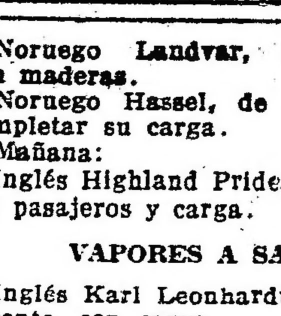
—Para Córdoba la señora Elvira Gómez Molina de Ayerza y sus hijos.

Dr. G. MONER

Jefe del servicio radiológico del hospital Español. Rayos X aplicados a la clínica; pulmón, hígado, estómago e intestinos especialmente. Entre Ríos 639, de 2 a 4.

Dr. Héctor Rebay

Jefe de clínica de la Facultad de Medicina del servicio de enfermedades de los ojos del hospital de Clínicas. Consultas, de 1 a 3. Sábados, de 1 a 7. U. T. 5896 (Avda.) MAIPU 436



Para teñir todo tejido

Especial para renovar TRAJES y VESTIDOS. Miles de familias empezaron a teñir para ellas, concluyeron tiñendo para el público con éxito y positivo beneficio. UNA PASTILLA, VALOR 0.80 ctvs. TIÑE 450 GRAMOS DE GENERO. Venta en boticas, pinturerías y almacenes. Concesionario: PINTURERIA COLON R. F. GOBBI RIVADAVIA 926

A NUESTROS LECTORES

Debido a la creciente demanda de ejemplares de LA EPOCA, hemos podido conocer, que muchos de nuestros lectores no alcanzan a comprarla, por haberse agotado. Rogamos a los perjudicados con esta creciente venta, quieran solicitarlo directamente a esta Administración en calidad de suscriptores, asegurando de esta manera la regular recepción de nuestro diario.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.

Mundo comercial

BOLSA DE CEREALES

Operaciones de hoy

Trigo barletta — 300 bolsas Once, a pesos 15, A. Bellini y Cía.; 180 id a 14.70 Santamarina e hijos.

Trigo ruso — 480 bolsas en Buenos Aires, pesos 14.40 A. Bellini y compañía.

Trigo varias clases — 186 bolsas en Sola a pesos 15.50 Salaberry y Bercetche: 610 id Once a 15.50 id id; 380 bolsas en Buenos Aires a 15.20, Estremas Hnos.; 610 bolsas en Once a 15.70 Salaberry y Bercetche; 650 id en Brian a 15.20 A. Bellini y Cía.; 320 id 15.10 id id; 423 en Haedo a 15 id id; 217 id 15 id id; 482 id en Sola, a pesos 15, A. Iriart; 92 id id a 15, U. Alzaga y Cía.: 660 en Once a 14.65 Duggan Hnos.; 557 id a 14.40 Apeca y Cía.: 133 id id a 14 S. y Bercetche; 330 id en Sola a 14 U. Alzaga y Ca.; 230 id a 14 id id: 404 id 14 id id; 3500 depósito a 13.80 P. y A. Lanusse; 335 en Palermo a 13.50 S. y Bercetche: 190 dársena a 14 Bidon Chanal y Cía.; 1495 id Once a 11, S. Palao; 442 id id a 10.80 P. y V. Jáuregui.

Maíz colorado — 505 bolsas en Sola a pesos 7.50 A. Velaz y Cía.; 560 id a 7.50 id id; 381 Once a 7.30 D. Bracchi; 570 Colegiales a 7 P. y A. Lanusse; 165 id id a 7 id id.

Maíz amarillo — 625 en Once a pesos 7.20 J. A. Botte; 150 id id a 7 Santamarina; 730 en Sola a 7 Estrugamou; 622 id id a 7 id; 150 id id a 7 S. y Bercetche; 140 id a 7 id id; 650 bolsas en Once a 7 A. Bellini y Cía.; 420 id id a 7, id id; 380 id id a 7, id id; 497 Lacroze a pesos 7 U. Alzaga; 507 id id a 7 id id; 492 id id a 7 id id; 530 id id a 7 id id; 495 id id a 7 id id; 150 bolsas Buenos Aires a 6.50 Salaberry y Bercetche; 70 i id a 6.20.

Avena — 164 bolsas en Sola a pesos 7.70 M. de Hoz Hnos.; 50 id id a 7.40 S. y Bercetche; 320 id en Once a 7 A. Bellini y Cía.; 287 bolsas en Sola a 6.20 A. Velaz y Cía.; 245 en Riachuelo a 6.

Maní — 513 bolsas en Retiro a pesos 19.80 Profumo.

Nabo — 22 bolsas en Sola a pesos 20, Palacios Hnos.; 57 id id a 16 Martínez de Hoz Hnos.

Semilla de alfalfa — 200 en depósito a 9.50 Devoto y Cía.

Triguillo — 72 bolsas en Sola a pesos 9.25 B. Chanal y Cía.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Han entrado hoy a este mercado 8414 bolsas patatas.

Precios de venta: patata francesa s|c. 1.00 a 1.25; id. bocha, 1.20 a 1.30; id alemana, 0.60 a 0.80 los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

(Estaión Caballito

Han entrado hoy a este mercado 1437 fardos grandes de pasto y 3319 id. chicos.

Colegiales: 3415 id. chicos.

C. Córdoba, 1200 id.

Precios de venta: pasto alfalfa, fardo grande, 20 a 70 pesos; id. chico, 16 a 60; id. mezcla fardo grande, 19 a 53 $ los 1000 kilos.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Cruza gruesa y mediana — 1000 kilos a 15 pesos; 2 mil a 14.50.

Segunda esquila — 5 mil kilos a $ 16; 1000 a 15; 2 mil a 14.50; 8 mil a 14; 1000 a 13; mil a 12.

Borregas — Mil kilos a 15 pesos; 2 mil a 14.50; 8 mil a 14; 7000 a $ 13.50; 7 mil a 13; 2 mil a 12; 1000 a 11 pesos.

Estación consumo — 2100 kilos a 1.60 $; 1000 a 1.55; 4 mil a 1.50; 4 mil a 1.40; 1500 a 1.35; 2 mil a 1.30; 2 mil a 1.25; 1600 a 1.20; 1000 a 1.10; 200 a 1.05; 100 a $ 0.90.

Desecho — 900 kilos a 1.40 pesos 1000 a 1.35; 4 mil a 1.30; 2600 a 1.25; 3500 a 1.15; 14.000 a 1.10; 3400 a 1.05; 2400 a 1.00; 2500 a 0.95; 4 mil a 0.90; 3800 a 0.85; 1900 a .70.

Corto y pelado, consumo — 500 kilos a 0.75; 1500 a 0.70; 2 mil a 0.65; 1000 a 0.60.

Desecho — 500 kilos a 0.50; 1500 a .60; 3 mil a 0.45; 2500 a 0.40.

Borregos — 400 kilos a 0.80 $.

Cueros vacunos — 1000 cueros a 22.00; 300 a 21.20; 300 a 21; 100 a 20.50; 150 a 20; 200 a 19; 100 a 18.

Salados — 130 cueros a 1.35 $.

Becerros — 300 cueros a pesos 27.50; 300 a 27; 400 a 26; 50 a 25.00.

Nonatos — 200 cueros a 27.50; 350 a 27; 300 a 26; 50 a 25.

Potros — 50 cueros a 15; 150 a 14.50; 100 a 13.20; 200 a 14.50; 100 a 13.50; 50 a 13; 100 a 12; 20 a 11.

Cerdas — 200 kilos a 13 pesos; 300 a 12.50; 400 a 12; 500 a 11.50; 400 a 11; 300 a 10.50; 200 idem a 10; 100 a 9.00; 200 idem a 8.00.

Corderitos — 200 docenas a pesos 3.60; 50 a 3.50; 20 a 3.30.

Nutria — 700 kilos a 25.00.

Entrada total: 18.747.138 kilos.

Existencia: 21.976.464 kilos.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Se iniciaron las ventas en este mercado, con plaza muy firme para todas las clases de hacienda.

Los novillos especiales de frigorífico se cotizaron corrientemente a pesos 0.40 la libra.

Para cerdos los precios pagados fueron firmes.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5940 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 4464; vacas 1140; terneros 310; bueyes 26. Porcinos entraron 1065.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos gordos para frigorífico, a pesos 220; id. para consumo id. de 145 a 179; bueyes excepcionales id. de 340 a 400; novillos excepcionales id. de 300 a 358; id. m. especiales id. de 264 a 290; id. especiales id. de 232 a 259; id. m. gordos id. de 205 a 226; id. gordos id. de 180 a 200; id. para consumo id. de 130 a 174; novillitos especiales id. de 180 a 200; id. id. de 105 a 170; vacas excepcionales id. de 270 a 325; id. especiales id. de 236 a 260; id. gordas id. de 205 a 230; id. generales id. de 110 a 197; vaquillonas especiales id. de 180 a 160; id. id. de 90 a 175; terneros especiales id. de 127 a 145; id. de 90 a 118; id. mamones id. de 52 a 84.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.55 a 0.61; especiales de 0.62 1|2 a 0.67 y excepcionales de 0.69 a 0.70 el kilo.

VENTAS DE HOY

BARGO LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
11 terneros m. especiales Saavedra, pesos 120; 13 id. gordos id. 105; 3 novillitos m. gordos id. 150; 3 id. excepcionales id. 220; 3 terneros id. id. 130.

ACCAME BELLINI y Cía.—
10 novillos m. gordos Pergamino, pesos 200; 18 id. g. y c. gorda id. 168; 8 terneros especiales id. 114; 3 id. id. Chivilcoy 115; 11 vacas m. gordas id. 175.

AGUILO JOSE—
9 vacas excepcionales Pehuajó, pesos 200; 9 id. m. gordas id. 190.

ARZENO y Hnos. F. B.—
20 novillos m. gordos M. Lauquen, pesos 220; 4 novillitos excepcionales Bolívar 195; 12 id. especiales id. 165; 5 vacas gordas Matanza 153; 3 terneros excepcionales id. 125; 3 id. gordos id. 100; 3 vacas id. Bolívar 153.

BAYONA JUAN—
20 novillos m. gordos Dorrego, pesos 220; 46 novillitos m. especiales id. 180; 34 novillos m. gordos M. Paz, 228; 10 novillitos excepcionales id. 190; 10 vacas m. gordas id. 170.

BRACHT y Cía.—
105 novillos g. y c. gordos Rafaela, pesos 175; 106 id. id. 166; 2 toros m. gordos idñ. 220.

BUNGE Y BORN—
153 novillos criollos La Pelada, pesos 106; 10 novillitos id. id. 128; 10 vaquillonas id. id. 128.

BENITEZ Y MURHE—
14 novillitos excepcionales 25 de Mayo, pesos 200; 6 id. especiales id. 162.

COOP. DE HACENDADOS—
23 novillos g. y c. gorda Matanza, pesos 170; 42 id. m. especiales Pehuajó 264.

CRESPO Y RODRIGUEZ—
6 bueyes excepcionales 25 de Mayo, pesos 340; 7 novillos id. id. 325; 16 id. m. gordos Córdoba 223.

CROTTO Hnos.—
48 novillos m. especiales C. Dorrego, pesos 268.

CORDOBA E HIJO PEDRO—
4 vaquillonas gordas Catanza, pesos 130; 7 id. m. especiales id. 187; 26 vacas m. gordas id. 170; 3 terneros gordos id. 105; 47 novillos especiales id. 242.

CHAPAR y Cía.—
9 terneros excepcionales Tres Arroyos, pesos 127; 6 vaq. c. gorda id. 110; 29 id. gordas id. 128; 11 vacas m. gordas id. 165; 48 novillos g. y c. gorda Dorrego 160; 3 vacas excepcionales Tres Arroyos 325; 13 terneros buenos id. 135; 8 vacas m. goras id. 190; 10 novillos m. gordos id. 220.

FAYANAS Y TELLAGORRI—
12 vacas m. gordas Las Heras, pesos 190; 12 id. id. 180.

GUILLON y Cía. R.—
405 novillos excepcionales Berdier, pesos 300.

GOSI E HIJOS L.—
53 novillos especiales C. Suárez, pesos 244; 11 novillitos g. y c. gorda id. 115; 3 toros c. gorda id. 145.

GARAT BERNARDO—
6 novillitos especiales Chivilcoy, pesos 165; 7 id. excepcionales id. 192.

LOURTET y Cía. L.—
360 novillos excepcionales C. Tejedor, pesos 312.

LIZARRALDE Hnos.—
37 novillos excepcionales 25 de Mayo, pesos 253; 2 bueyes id. id. 400.

LALOR JUAN—
55 novillos m. especiales E. Echeverría pesos 271; 36 id. id. S. A. de Giles 276; 2 vaquillonas excepcionales Lamadrid 190; 11 novillitos m. gordos id. 154, 4 vaquillonas m. especiales id. 175.50; 3 vacas m. especiales id. 247.50; 6 vaquillonas m. gordas id. 153, 3 terneros excepcionales id. 135; 3 vacas g. y c. gorda C. Pringles 141, 3 vaquillonas gordas id. 146, 5 vaquillonas m. especiales id. 183; 7 novillos gordos id. 195.50; 5 id. especiales id. 225; 1 terneros gordos id. 99; 3 id. buenos id. 81; 3 toritos g. y c. gorda Santa Fe 140, 12 novillos gordos Saavedra 199.50, 10 id. id. 187.50; 2 novillitos especiales id. 167.50; 3 toros g. y c. gorda id. 162, 7 vacas m. gordas id. 181, 17 id. id. 181.50, 15 novillos g. y c. gorda id. 166; 7 vacas m. especiales id. 232, 100 novillos especiales id. 241; 2 toros g. y c. gorda Santa Fe 170, 2 novillos c. gorda id. 160, 120 id. m. gordos id. 205; 3 id. g. y c. gorda id. 170, 4 vaq. m. gordas id. 159.

MANTEL y Cía.—
9 vacas excepcionales T. Lauquen a pesos 253.

MIHURA Hnos.—
56 novillos m. gordos Victoria a pesos 212.

MARASPIN y Cía.—
144 novillos m. especiales Girondo a pesos 287.

NALE REPETTO y Cía.—
30 novillos especiales Tandil a pesos 230; 19 novillitos excepcionales id. a 203; 11 toros excepcionales id. a 270; 3 novillos id. 25 de Mayo a 293; 7 terneros m. gordos id. a 110; 5 id. especiales id. a 125; 18 novillos m. gordos id. a 214.

PARERA MUÑOZ CARLOS—
9 novillitos excepcionales Santa Fe a $ 210; 8 vacas gordas id. a 145.

PALACIOS Hnos.—
8 vacas m. gordas Saldungaray a $ 180; 8 id. g. y c. gorda id. a 137; 4 vaquillonas m. gordas id. a 145; 6 novillos m. gordos 25 de Mayo a 210; 3 vaquillonas id. id. a 145; 5 terneros excepcionales id. a 128.

POLLEDO CASIMIRO V.—
9 vacas excepcionales C. Suárez a 300 pesos; 5 id. excepcionales id. a 240; 10 novillitos m. gordos id. a 150.

SALABERRY y BERCETCHE—
8 terneros mamones Cañuelas a $ 73; 7 id. buenos id. a 84; 7 id. m. gordos id. a 100; 2 vacas gordas id. a 148; 6 vaquillonas gordas id. a 148; 8 id. gordas id. a 160; 3 novillos id. id. a 191; 7 novillitos id. id. a 150; 2 vacas especiales id. a 222; 12 vaquillonas flacas Necochea a 83; 20 id. id. id. a 54.50; 26 id. id. id. a 55; 24 id. id. id. a 52; 4 vacas gordas Cañuelas a 164, 8 id. m. gordas id. a 177.50; 8 id. especiales id. a 215.50; 18 id. id. id. a 199.50; 19 id. m. gordas id. a 180; 10 id. especiales id. a 215, 5 vaquillonas id. id. a 165; 8 vacas id. id. a 194; 13 id. m. gordas id. a 82, 4 terneros id. aSlto a 105; 4 id. especiales id. a 111, 7 vaquillonas g. y c. gorda id. a 127, 2 id. excepcionales id. a 160, 5 novillitos g. y c. gorda id. a 127; 5 vacas flacas 9 de Julio a 95; 2 terneros m. gordos id. a 104; 11 vacas especiales id. a 222; 8 id. id. id. a 196; 2 novillitos excepcionales Bolívar a 20; 18 novillos excepcionales id. a 259; 13 id. gordos Pehuajó a 190; 10 id. id. id. a 185; 6 id. m. gordos S. Martín a 204.50; 22 novillitos id. id. id. a 161; 4 vaquillonas gordas 25 de Mayo a 140; 2 vacas m. gordas id. a 189.50; 3 id. id. id. a 175. 8 novillitos gordos 25 de Mayo a 151; 2 bueyes m. especiales id. a 291; 3 novillitos g. y c. gorda id. a 131.50; 40 novillos excepcionales id. a 298; 100 id. id. Santa Fe a 307; 57 id. especiales id. a 258.

PEÑA y Cía. JULIO Z.—
8 vacas especiales G. Chaves a $ 215; 8 id. id. id. a 215; 22 id. m. gordos id. a 170, 3 terneros excepcionales id. a 135; 1 id. id. id. a 150; 7 id. id. id. a 130.

SANTAMARINA e hijos—
17 novillos m. especiales Lauquen a $ 265.

Suc. BELTRAN SAUSOT—
4 vacas excepcionales 3 Arroyos a pesos 320; 7 novillitos id. id. a 205; 3 vacas m. especiales id. a 240; 4 id. excepcionales id. a 270.

URTASUN e hijos MARTIN—
42 novillos criollos C. Dorrego a pesos 194; 60 id. m. gordos 3 Arroyos a 209; 48 id. g. y c. gorda Dorrego a 158.

UNZUE ALZAGA y Cía.—
7 novillos m. gordos Del Valle a $ 220; 8 terneros excepcionales id. a 150; 3 vacas excepcionales id. a 220; 6 novillitos especiales id. a 167.

VELAZ y Cía.—
100 novillos g. y c. gorda E. Ríos a $ 175; 119 id. gordos S. Francisco a 198.

VIDELA Hnos. y Cía.—
2 vacas especiales E. Ríos a $ 205; 9 terneros buenos id. a 98; 6 id. regulares id. a 70; 38 novillos gordos id. a 195.

VENTAS DE CERDOS:

LALOR JUAN—
18 cerdos excepcionales 25 de Mayo a $ 0.69 el kilo.

MANTEL y Cía.—
9 cerdos excepcionales Pehuajó a $ 0.69 el kilo; 2 id. buenos id. a 0.62.

AMORETTO CAYETANO—
11 cerdos m. especiales Rojas a $ 0.67 el kilo; 37 id. especiales id. a 0.64.

CRESPO y RODRIGUEZ—
18 cerdos m. especiales Lomas a $ 0.67 el kilo; 20 id. especiales Pergamino a 0.65; 17 id. id. id. a 0.65; 11 id. id. Pehuajó a 0.64.

FIORITO Hnos. y SAMBRIZZI—
13 cerdos m. especiales Bolívar a $ 0.67 el kilo; 12 id. especiales id. a 0.65.

ABELLO y Cía. S.—
10 cerdos especiales Del Valle a $ 0.65 el kilo; 16 id. id. id. a 0.64 1|2; 8 id. buenos id. a 0.62.

DE ZELLIS y FAGES Hnos.—
20 cerdos especiales Alberti a $ 0.62 1|2 el kilo; 20 id. excepcionales Rosario a 0.69 1|2; 55 id. 25 de Mayo a 0.70; 70 id. m. especiales id. a 0.67; 26 id. id. Chacabuco a 0.67; 12 id. especiales id. a 0.66.

ARZENO y Cía. FORTUNATO B.—
20 cerdos especiales Pellegrini a $ 0.64 el kilo.

RIPOLL JUAN S.—
24 cerdos buenos Pergamino, pesos 0.60 el kilo; 40 id. especiales C. del Hele 0.67; 13 id. id. 0.63; 30 id. excepcionales Matanza 0.69; 25 id. m. especiales id. 0.67; 60 id. especiales Ernestina 0.65; 25 id. m. especiales Alberti 0.68; 6 id. flacos id. 0.55.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

A pesar de la abundante entrada del día, la situación de plaza en la mañana de hoy, no experimentó cambios dignos de mencionar, continuando las operaciones en general, dentro del mismo buen tono de firmeza de la semana pasada.

La entrada del día fué de 20.377 animales habiéndose vendido durante la mañana 13.346 cabezas adquiridas en la siguiente forma:

Swift 1606, La Blanca 1090, The Anglo 130, Armour 2708, Las Palmas 2591, Compañía Sansinena 1371 y 3850 para los matarifes locales.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para Matadero de $ 22.50 a 38; id. frigorífico de 19.50 a 32; ovejas matadero de 15 a 41; borregos frigorífico de 18 a 24; id. matadero de 9.30 a 17; corderos frigorífico de 9.50 a 11; id. matadero de 5.50 a 7.80.

VENTAS DE HOY

BARGO LACURAIN y ETCHEGARAY—
27 ovejas matadero S. Luisa a $ 41; 77 id. id. a 36; 22 capones id. id. a 36; 37 id. frigorífico id. a 28.50; 66 id. matadero C. Suárez a 37.50; 22 id. frigorífico id. a 30.50; 44 ovejas matadero id. a 33; 117 id. id. Pigüé a 29.50; 10 id. id. id. a 27.50; 19 borregos id. id. a 16.50; 154 id. id. A. Corto a 15.

CUCULLU FELIPE L.—
80 corderos matadero C. Suárez a pesos 5.50.

CHAPAR y Cía.—
319 capones fgrigorífico Dorrego a pesos 31.80; 160 id. id. id. a 30; 38 id. id. De la Gama a 24; 145 ovejas matadero id. a 23; 49 id. id. Cascallares a 21.50; 40 borregos id. id. a 17; 81 capones frigorífico id. a 19.50; 132 ovejas matadero De la Gama a 27.50; 35 id. id. id. a 32.50 33 capones id. id. a 34; 100 corderos id. id. a 7; 154 id. id. id. a 7.

CORDOBA e hijo PEDRO—
442 capones frigorífico Pipina a $ 31; 442 id. id. B. Monte a 27; 90 ovejas matadero id. a 24.80; 65 corderos frigorífico id. a 11; 111 id. matadero id. a 7.50.

ALCHOURRON Hnos.—
50 capones frigorífico Stegman a $ 30; 22 ovejas matadero id. a 34; 80 id. id. id. a 30; 70 borregos pelados frigorífico Govena a 18; 33 ovejas matadero id. a 17; 30 id. id. id. a 25; 60 id. id. id. a 19.20.

ARDOHAIN e ITURRASPE—
298 capones frigorífico Aparicio a pesos 31.50.

AYARRAGARY S. GOWLAND—
20 capones frigorífico Las Manzanas a $ 28.50; 50 ovejas matadero id. a 26.50; 20 id. id. id. a 24; 165 corderos id. id. a 7.

ARRIETA y BASCARAN—
53 capones frigorífico Cascallares a $ 26; 97 borregos matadero id. a 18.

ALVAREZ y SPERONI—
85 ovejas matadero Entre Ríos a $ 18; 40 borregos id. id. a 9; 18 corderos id. id. a 7.30.

BAYONA JUAN—
390 capones frigorífico Erize a $ 31.

BERRAMENDI PEDRO—
44 ovejas matadero de B. Hondo a $ 21; 28 id. id. id. a 17; 64 corderos id. id. a 5.50; 122 ovejas id. Viticolo a 9.50; 30 corderos id. id. a 7.70.

LANUSSE PEDRO y ANTONIO—
142 capones frigorífico Copetones a pesos a 32.60; 149 id. id. Mayol a 33; 35 ovejas matadero id. a 30.80; 133 capones frigorífico id. a 27; 99 id. id. Naporta a 25; 176 ovejas matadero id. a 26; 130 capones frigorífico Orense a 31.30; 82 id. id. De la Gama a 28.50; 81 ovejas matadero id. a 28; 83 corderos id. id. a 7.30, 150 capones frigorífico Cascallares a 32; 35 id. id. id. a 22.50; 109 id. id. M. Ortiz a 28.60; 53 id. id. Tornquist a 23; 33 ovejas matadero id. a 20; 33 id. id. Pigüé a 33; 84 borregos frigorífico id. a 19; 142 capones id. Aparicio a 30; 25 id. pelados frigorífico Krable a 30.50; 16 ovejas matadero id. id. a 27; 44 capones frigorífico Torquist a 21; 240 corderos matadero id. id. a 7.40; 211 capones pelados B. Hondo a 24; 60 ovejas matadero id. a 25; 15 capones frigorífico id. a 21; 85 ovejas matadero 3 Lomas a 22; 164 corderos id. id. a 7.

MENDEZ Hnos. y Cía.—
12 capones frigorífico A. Corti a pesos 23, 30 borregos id. id. a 17.50; 11 ovejas matadero id. a 19; 104 id. id. id. a 28.30.

OJAM y Cía. Feo.—
164 capones frigorífico S. Cayetano a $ 28.80; 113 id. id. id. a 27; 53 borregos id. id. a 51.

CASAS JOSE B.—
692 capones matadero de S. Romano a $ 34; 30 id. frigorífico id. a 30.

DEVOTO y Cía. TOMAS—
160 capones frigorífico De la Gama a pesos 30.50.

ERREA VALENTIN—
30 ovejas peladas matadero de B. Hondo a $ 27; 82 capones id. frigorífico id. a 25; 45 id. frigorífico id. a 30.50; 68 ovejas peladas matadero id. a 23.60; 196 corderos id. id. a 7.80; 33 ovejas id. id. a 19.50; 13 borregos id. id. a 18.50; 111 capones frigorífico id. id. a 24.80; 85 ovejas matadero S. Romero a 31; 60 capones frigorífico id. a 28; 14 borregos id. id. a 22.

FRERS JULIAN—
246 capones frigorífico Estonda a pesos 29.50; 65 id. matadero id. a 33.60.

GIOJA y ETCHART—
200 corderos matadero de Tuyutí a pesos 6.50.

LALOR JUAN—
41 capones frigorífico Peralta a $ 25; 32 ovejas matadero id. a 26.30; 31 borregos id. id. a 17; 110 corderos id. id. a 6.60; 12 ovejas id. Estonda a 26.50; 30 capones frigorífico id. a 27.50; 116 id. id. a 28.80.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6 a. m.	22—	—	"
7 a. m.	21	8	"
8 a. m.	21	4	"
9 a. m.	21	—	"

VAPORES ESPERADOS

Holandés Gelria, de Amsterdam, con pasajeros y carga.

Español Reina Victoria Eugenia, de Barcelona, con pasajeros y carga.

Brasileño Taquary, de Río de Janeiro, con carga.

Noruego Landvar, de Gulfport, con maderas.

Noruego Hassel, de Rosario, a completar su carga.

Mañana:

Inglés Highland Pride, de Londres con pasajeros y carga.

VAPORES A SALIR

Inglés Karl Leonhardt, para San Vicente, con carga.

Japonés Buys Marú, para Rotterdam, con carga.

Danés Norden, para Nueva York, con carga.

Noruego Taurus, para Nueva York, con carga.

Inglés Sakkarah, para San Vicente, con carga.

Inglés Ganges, para Gibraltar, con carga.

Inglés British Transport, para Burdeos, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:

Ciudad de Buenos Aires y Cabo de Santa María, de Montevideo.

Tritón, del Salto y escalas.

Luna, del Carmelo y escalas.

Salen hoy:

Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, para Montevideo, salen a las 10 p. m.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR, HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 a. m. DE AYER HASTA LAS 8 a. m. DE HOY

Brasileño Minas Geraes, de Manaos en la Dársena Norte, con pasajeros y carga.

Inglés Arabic, de la rada en el dique 3, a cargar.

Noruego Trafalgar, de Nueva York en el dique 1, con carga.

Noruego Bratsberg, de la rada en el dique 3, a cargar.

Inglés Sicily, de Liverpool, en el dique 4, con carga.

Inglés Grecian Prince, de Nueva York, en el dique 2, con carga.

Noruego August, para Rotterdam, con carga.

Belga Leopoldo II, para Amberes, con carga.

Holandés Ulisses, para Rosario, a cargar.

Inglés Riverton, para San Vicente, con carga.

Inglés Queen Maud, para Liverpool con carga.

Inglés Highland Star, para Dunkerque, con carga.

Español Igotz Mendi, para Barcelona, con carga.

LLEGADAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL DIA DE AYER A LA RADA DE ESTE PUERTO

Barca uruguaya Clave, de 822 toneladas, capitán Syrdut, de Montevideo, 20 de septiembre, en lastre, a H. E. Wolden.

Vapor holandés Thuban, de 2175 toneladas, capitán Ree, de Montevideo, 20 de septiembre, en lastre, a A. Bell.

Fragata inglesa Monkiarus, de toneladas '771, capitán Davies, de Cork, 24 de julio, en lastre, a Huni y Cía.

Vapor inglés Cambridge, de 2444 toneladas, capitán Mac Neill, de Torrevieja, 4 de agosto, con sal, a Dodero Hnos.

Fragata inglesa Bellands, de 2938 toneladas, capitán Mann, de Newport Mon, 10 de julio, con carbón, a F. C. del Sud.

Fragata inglesa Milverton, de 2070 toneladas, capitán Thompson, de Gibraltar, 17 de julio, en lastre, a la órden.

Pailebote norteamericano Albert F. Paul, de 681 toneladas, capitán Southard, de Río Grande, 13 de septiembre, en lastre, a Bunge y Born.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Mañana: Higland Rover, llevará correspondencia para Gran Bretaña y países escandinavos a las 11 a. m., con alcance hasta las 7 p. m.

Día 28: Gelria, llevará correspondencia para Brasil, Canarias y Europa, a la 1 p. m., sin alcance.

Día 29: Highland Pride, llevará correspondencia, para Gran Bretaña y Países Escandinavos, a las 8 a. m., con alcance hasta las 7 p. m.

NAVEGACION

COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACION (Nicolás Mihanovich). (Limitada). — Servicios regulares.

Línea Buenos Aires-Montevideo: Salidas todas las noches a las 10 p. m.

Línea Salto y escalas: Salidas martes, jueves y domingos, a las 11 a. m.

Línea Colonia, Carmelo y escalas: Salidas, miércoles y domingo a las 8 a. m.

Línea Paraná, Alto Paraná, Paraguay y Alto Paraguay: Salidas, martes, jueves y domingos, a las 10 a. m.

Para informes y pasajes, dirigirse a la administración, calle 25 de Mayo esquina Cangallo, Buenos Aires. Unión Telef. 6706, Avenida.

Banco de Italia y Río de la Plata

FUNDADO EN 18 72

abona en

Caja de Ahorros

desde $ 5 hasta $ 20.000

4 °/o anual

Casa Central: Bmè. Mitre 448

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA. — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	55 11|16	8.52	5.07	—	8.42	9.52	103.60	—
Provincia de Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Británico de la América del Sur	55 ¾	8.50	5.08	5.28	8.33	9.55	103.50	19.200
Español del Río de la Plata	55 ⅝	8.50	5.07	5.34	8.43	9.53	103.50	—
Italia y Río de la Plata	55 ¾	8.50	5.07	—	8.40	9.50	103.40	—
Londres y Brasil	55 ⅝	8.50	5.06	—	—	9.40	103.80	—
Galicia y Buenos Aires	55 1|16	7.82	4.97	—	7.95	9.15	103.90	—
Comercial Italiano	56 ⅛	8.75	5.09	5.34	8.60	9.70	103.90	—
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	55 ¾	8.50	5.05	5.35	8.35	9.55	103.70	—
Francés e Italiano para la A. del Sur	55 ¾	8.55	5.08	5.38	8.50	9.50	103.70	19.400
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo-Sudamericano	55 11|16	8.57	5.09	5.35	8.62	9.57	103.60	—
The First National Bank Boston	—	—	—	—	—	—	—	—
España y América	55 ¼	7.85	4.98	—	—	9.28	103.90	—
Argentino Uruguayo	54 ⅞	7.72	5.—	—	—	9.15	104.—	—
Comercial del Azul	55 ½	8.54	5.07	5.36	8.48	9.54	103.60	—
Alemán Transatlántico	—	—	5.—	5.37	—	—	—	—
Germánico de la América del Sur	—	—	5.02	5.38	—	—	103.40	—
Holandés de la América del Sur	55 ¾	8.60	5.07	5.37	8.45	9.55	103.40	19.400
The Yokohama Specie Bank Limited	55 9|16	8.53	—	—	—	—	103.60	—

Los bancos Germánico de la América del Sur y Alemán Transatlántico giran sobre Alemania a 24 marcos.

ARTE - TEATROS - LETRAS

El estreno de mañana

Recordamos que para mañana está anunciado el estreno de la obra de Folco Testena, titulada "El hombre que pudo matar", de la que se tienen buenos informes.

Con esta obra cree la empresa del Politeama, responda en el público el anhelo de poder mantener la temporada que iniciara la compañía Rivera-De Rosas con tan poca suerte.

Estreno en el Buenos Aires

Es posible que el viernes de la semana en curso estrenen los de Muiño y Alippi la pieza "La barra provinciana", cuyos autores no se han querido figurar en los anuncios.

El debut de mañana

Para mañana se ha fijado el debut de la compañía de zarzuela española que dirige el conocido actor cómico José Bódalo, y en la que figurarán estimables elementos, tales como las tiples Zuffoli, Fonrat y Asorti, el barítono Manuel Alda y el tenor cómico Ramón Reynedo, todos viejos conocidos nuestros, que después de hacer una jira por las provincias regresan a esta capital para hacer una corta temporada en el teatro Avenida, cuyas funciones serán a precios populares.

Para presentación de la compañía se han elegido las obras "El niño judío" y "La corte de Faraón".

De inmediato se procederá el comienzo de los ensayos de la revista de autores nacionales "Buenos Aires en kodak", original de los señores V. Peñalva y R. M. Cabrera, y a la que ha puesto música el maestro Dell'Argine.

Consta ella de ocho cuadros, los cuales llevan por título: El solar de la dicha, Batifondo y Cía., El cuarto poder, El templo del saber, Las audiencias, Poeta y calavera, Gil de Otti en la Argentina, El trabajo, El gaucho.

La empresa se propone hacer obras que respondan a las exigencias del público, agregando a ello los precios populares que han de regir en esta temporada que se inicia mañana.

El beneficio de Emilio Díaz

Hace tiempo que se viene anunciando el beneficio de este aplaudido primer actor y director de escena de la compañía española que actúa en el Victoria.

Ahora se ha fijado definitivamente la fecha en que se realizará: el miércoles 1 de octubre.

La obra elegida es "La venganza de don Mendo", de Muñoz Seca, en que el actor Díaz hace una feliz interpretación del rol de protagonista.

Además se estrenará el diálogo de los Quintero "Los ojos de luto", escrito expresamente para Antonia Plana y el beneficiado por los celebrados autores sevillanos.

En el Buenos Aires

La temporada de Muiño y Alippi se desarrolla bajo los mejores auspicios.

Han encontrado con "Colorado y negro", de Rodríguez Acasuso, una obra de éxito. Hoy se representa en tercer término y última, después de haber estado monopolizando el cartel durante tres secciones desde su estreno.

En sección de las 10 realizan una reprise, la opereta bufa "El lobo de mar", que constituye una complacencia a los gustos del público.

La revista de Osés y el maestro Ventura "A la gran muñeca", que lleva una serie de 129 representaciones, ocupa hoy la primera.

Salvador Rosich

Es una grata noticia la que hoy podemos llevar a los numerosos amigos y admiradores que tiene el aplaudido actor.

La ciencia ha conseguido vencer a la enfermedad que alejó de la escena al inteligente intérprete.

Salvador Rosich se encuentra en plena convalescencia y ha sido trasladado a su domicilio particular. Su restablecimiento definitivo es cuestión de poco tiempo más y de un absoluto descanso.

El actor podrá reanudar sus tareas teatrales en la próxima temporada.

Nos alegra íntimamente es triunfo de la ciencia. Rosich es un actor necesario dentro de nuestro ambiente teatral. Es de los pocos trabajadores e inteligentes cuya labor perseverante merece siempre un aplauso.

Sigue el éxito

En el Nuevo todo está como en las primeras representaciones de "Delirio de grandezas", de Saldías.

Llega hoy la obra a marcar su 131a. representación consecutiva y las entradas siguen siendo tan halagüeñas que se ve aun lejano su retiro del cartel.

Las 150 representaciones están aseguradas y no es aventurado predecir que bien puede llegar a las 200. Será, sin duda alguna, el record de la temporada de comedia nacional.

Otro beneficio en el San Martín

Mañana martes se realizará una función extraordinaria a beneficio de la actriz María Cañete que ha debido hacerse cargo de los primeros roles femeninos a raíz del retiro de la señora Adamuz.

Se ha confeccionado con tal motivo un interesante programa que comprende: la vermouth "Felipe Derblay" de Ohnet y el entremés de los Quintero "El último capítulo".

Por la noche se iniciará el espectáculo con el vodevil "Mademoiselle Josette, ma femme" adaptado por Vital Aza con el título de "Matrimonio interino". A continuación "Abuela y nieta" diálogo de Benavente.

Finalizará la velada con poesías declamadas por la beneficiada y couplets por Inés Berutti.

Festival de estudiantes

En el San Martín se realizará esta noche una velada humorística, como todas esas que organiza la grey estudiantil. Es a beneficio de la casa del estudiante y está a cargo del "Centro estudiantes de derecho".

El programa como siempre es nutrido y refléja el buen humor de los organizadores del festival.

San Martín—

Esta tarde en vermouth "Nubecitas de verano" de Calero Ortiz y couplets por Inés Berutti.

El cartel del Nacional

Empieza a dar señales de movilidad el cartel de este teatro, que se había estabilizado desde el estreno de "El cabaret de Montmartre", que lo ha monopolizado por varios meses, alcanzando así las cifras de doscientas setenta representaciones a tres y cuatro secciones diarias invariablemente.

Pero desde el sábado la empresa resolvió modificar el programa, a fin de preparar el estreno de la revista de Pelay y el maestro Payá "Gramática parda", a realizarse el miércoles. Así hoy reaparece ocupando la primera sección de la noche la opereta del maestro Payá "La mujer de nadie" que obtuvo anteriormente un crecido número de representaciones y que representa un buen ensayo del género por el expresado maestro.

La pieza dramática de Escobar "Los esclavos blancos" que ha pasado de las cincuenta representaciones siempre en sección de las 10, resistiendo valientemente la presión de "El cabaret de Montmartre" ocupa esta noche la última.

Se hace una última tentativa por sostener aún "El cabaret de Montmartre" que ocupa hoy las secciones reservadas a las piezas de preferencia: vermouth y segunda.

Festival artístico

El 26 por la noche se realizará en el teatro Olimpo una función teatral organizada por la comisión directiva de la Asociación Atlética Arsenales de Guerra, en beneficio de esa institución.

El programa confeccionado para la velada es interesante y tomarán parte en ella varios artistas de otras compañías que actúan en la actualidad en los teatros nacionales.

A las 9 p. m. la compañía española de zarzuela y comedia que dirige el primer actor Paco Alvarez, pondrá en escena la pieza en un acto y en verso original de Ramón Marzal "Término medio".

Será representada también la zarzuela en un acto y cuatro cuadros "La macarena".

La primera tiple cómica del teatro Nacional señorita María L. Notar cantará la popular canción adaptada al tango "Flor de fango", recitará varios monólogos la niña Eva Franco, el señor Zelman Reswik que cantará la romanza "Ideales" de Tosti, acompañado al piano por el profesor Carlos Carreras Villar. Tomarán parte, además, los artistas señores Tomás Simari, Juan Feoli y Emilio Berhuaconi que recitará el monólogo La Ceguera.

Para esta fiesta han tomado localidades las autoridades superiores del arsenal de guerra Esteban de Luca, al cual pertenecen los componentes de la Asociación en cuyo beneficio se realiza la velada.

En la Opera

Hay distintas maneras de imponer una obra. Las empresas conocen por experiencia la ingenuidad del buen público. Por eso son varios los procedimientos para sacar a flote una obra.

Uno de esos procedimientos es el que utilizan en la Opera para la pieza cómica de López Silva y Llanderas "La lágrima a domicilio". Se le anuncia desde su estreno en tres secciones diarias de las cuatro que comprende el programa. Ese monopolio del cartel puede servir para atraer público. Se sacrificarán unas secciones pero a la larga el público se sugestiona.

La única sección disponible, las de las 10, la ocupa el sainete de Pacheco "El diablo en el conventillo". Es casi seguro que mañana martes reprisen "Barracas" del mismo autor.

"La casa de la Troya"

Tenía que suceder. Después del éxito rotundo de esta estudiantina de Pérez Lugin tan magistralmente teatralizada por Linares Rivas el resto de las obras del repertorio ampalidecen. El triunfo de "La casa de la Troya", impide el mantenimiento en el cartel de otras obras tan meritorias como ella. El público es así. Asiste a presenciar las novedades, pero pasada la novedad se retrae. Y la empresa, a quien no hace cuenta enfriar los espectáculos que viene ofreciendo la compañía Antonia Plana, se ve precisada a recurrir a "La casa de la Troya". Su anuncio es una garantía de teatro lleno.

Es por eso que desde esta noche se reanudan las representaciones de dicha obra.

"Los templos de Talía"

Esta revista original de Bayón Herrera y Linning cuyo estreno se viene anunciando en la Opera para en breve es casi seguro que no ocupará el cartel en el año en curso.

Autores y empresas no se resuelven a sacrificarla estando tan avanzada la temporada.

Se trata de una obra cuya lujosa presentación requerirá crecidos gastos y no resultaría negocio estrenarla en las postrimerías del la estación, puesto que todavía falta tiempo bastante para pintar decorados y confeccionar trajes.

En consecuencia "Los templos de Talía" se reservará para la próxima temporada. Será ella la obra inaugural.

Siempre Narcisín

En la Comedia todo sigue igual. Allí el héroe de la temporada es Narcisín. Las demás figuras del elenco se han esfumado ante la popularidad del diminuto actor.

La Pastor está desmejorada; debe sufrir al ver que el público ya no celebra como antes sus interpretaciones. León y Ligero tienen que conformarse con los desperdicios de los aplausos.

Mientras actúe el precoz niño seguirá siendo éste la figura central del elenco.

Hoy, como todos los días trabaja Narcisín en dos secciones: vermouth y última. Y ello es lo único interesante del programa. En vermouth representan "El periodista" y en última "Los granujas".

Las otras secciones se hacen con "El calendario festivo" en primera y "Gallardo y calavera" en segunda. Así pueden expandirse los demás. Es justo la mitad del programa del día. Distribución equitativa; mitad para todos ellos reunidos y mitad para Narcisín solo.

"La fea de la casa"

En el Liceo se ha impuesto esta comedia de Escobar. Y se tiene tanta confianza en su mantenimiento en el cartel que no se preocupan ni de anunciar próximas novedades. Es la mejor señal de que será de larga duración. Cuando no se hace reclame a las obras a estrenarse es porque la del cartel responde a las exigencias de la empresa que se satisface con la elocuencia de las cifras que arrojan los bordereaux. Y cuando los bordereaux llegan a eso es porque el público ha aceptado rotundamente una obra. Esto no es reclame, es lógica.

Ultima de "La montonera"

Decididamente Enrique de Rosas no anda todo lo bien que sería de desear en su temporada del Politeama.

Se iniciaron con "La casa de los cuervos", a la que se hizo abundante reclame y apenas alcanzó el número reglamentario de representaciones.

Estrenaron "La montonera" de Saldías y hoy a los cinco días se ofrece su última representación.

Ahora todas las esperanzas se cifran en el estreno de mañana martes el drama moderno de Folco Testena "El hombre que pudo matar".

El prestigio intelectual del autor puede ser el áncora de salvación de esta temporada que vacila desde su iniciación.

Los triunfos de Parravicini

Parravicini es un actor que con su labor personal a ratos desconcertante pero siempre original y oportuna, es capaz de imponer una obra.

Este caso viene teniendo en actualidad en el Argentino.

Figura en el cartel "El último amigo" de Schaeffer Gallo.

Es una obra donde Parra está capacitado para expandir su ingenio, permanece en escena casi durante los tres actos. Y esta circunstancia sirve de eficaz aliciente a la obra. El público del Argentino va con su mayoría a reir de las ocurrencias del infatigable Parra.

Poco le interesa la lógica de las situaciones o que el autor haya hilvanado escenas incoherentes

El talento del intérprete suple las lagunas de la producción que se representa.

Es así que "El íntimo amigo" se perfila como un éxito de boletería y del intérprete. Y bien puede ser que sea la obra de las cincuenta representaciones que se ha venido buscando en la actual temporada sin haberla encontrado hasta ahora.

Una reprise en el Nuevo

La dirección de este teatro ha tenido una idea feliz. Se piensa exhumar en sección vermouth del próximo domingo la comedia del doctor Imoff "Cantos rodados". Como se recordará esta obra fué estrenada en este mismo teatro, a principio de temporada obteniendo un éxito muy halagüeño. Es una comedia poéticamente escrita que revela en su autor un dramaturgo de garra.

El reparto sufrirá algunas modificaciones por los cambios que han habido en el elenco.

Las actrices señoritas Parodi y Arneodo interpretarán los roles que estrenaron la Vargas y la Buschiazzo.

Un cartel de éxito

Así puede decirse del confeccionado para hoy en el Mayo. La compañía Angela Tesada se viene imponiendo por la interpretación de su elenco y la orientación que imprime a sus espectáculos la dirección artística.

"El pecado de amar" de Saldías ocupa las secciones vermouth y segunda.

En primera el drama de Discépolo "El vértigo" y en última "Gente alegre" de Merfens.

Despedida y beneficio

La función de esta noche en el Avenida es a beneficio de la actriz de carácter María Hernández, el barítono y director Manuel Fernández y despedida de la compañía.

Se pondrá en escena en primera "La patria chica"; en segunda "La rabalera" y en última "La buena sombra".

Finalizarán el espectáculo con "Mañanita de San Juan" de Fernández del Villar interpretada por Antonia Plana y Emilio Díaz, de la compañía del Victoria.

"Degeneración"

Los programas del teatro Variedades anuncian para mañana el estreno de la pieza dramática original del señor Diego Martini, titulada "Degeneración".

Teatro nacional

Nuevo—

Sigue ocupando el cartel de este teatro, la afortunada comedia de Saldías "Delirio de grandezas", que llega esta noche a las 127 representación, la que parece que no dará tiempo a que se estrene ninguna de las obras que se hallan esperando turno, creyéndose que con esa obra termine su temporada la compañía de Orfilia Rico.

Argentino—

La obra de Schaeffer Gallo, en la que Parravicini ha hecho una de sus mejores creaciones, ha tenido la virtud de hacer que la sala del Argentino se vea, noche a noche, concurrida.

Mientras tanto se sigue ensayando la obra de Belisario Roldán, que ha de reemplazar en el cartel a "El íntimo amigo".

Liceo—

Sigue figurando en el cartel de este teatro, la comedia de Julio Escobar "La fea de la casa", que se sostiene con éxito, y en donde la Quiroga ha logrado con su labor una verdadera creación.

Apolo—

"El profesor Muller" sigue atrayendo numeroso público a esta sala, que aplaude la labor de Casaux, que ha logrado un éxito personal con su interpretación.

Género chico nacional

Mayo—

Sin ninguna variación sigue el cartel del Mayo, donde actúa con éxito la compañía de Angela Tesada. En sección vermouth se representará "El pecado de amar", de Saldías; en primera de la noche figura la pieza de Discépolo, "El vértigo"; en segunda, "El pecado de amar" y en última "Gente alegre", de Mertens.

Variedades—

La revista de Aranda y Ballesteros estrenada el sábado último, ocupa hoy las secciones vermouth y segunda; en primera y tercera, respectivamente, "Barcelona libre" y "El último gaucho", de Vacarezza.

Opera—

Vittone-Pomar anuncian hoy en vermouth, primera y última, "La lágrima a domicilio; en segunda "El diablo en el conventillo", de Pacheco.

Nacional—

"Los esclavos blancos", de Escobar, que sigue figurando con éxito en el cartel, pasa a última sección; en vermouth y segunda "El cabaret de Montmartre" y en primera "La mujer de nadie".

CONCIERTOS

EDOUARD RISLER

Recordamos que esta tarde dará su cuarto recital de piano, el pianista M. Edouard Risler, en el teatro Odeon, con el programa que anticipamos ya.

El genial pianista se embarcará esta noche para Montevideo, en cuyo teatro Solís, dará una serie de conciertos, regresando el sábado 4 de octubre, en cuya fecha dará su quinto recital.

MAURICE DUMESNIL

Una indisposición repentina impidió, a este pianista, dar su recital anunciado para ayer. Mañana a las 5 p. m., Dumesnil ofrecerá su 5.o concierto, en el salón teatro, con el programa siguiente:

I.—Sonata op. 81 a, Beethoven.

II.—Gavotte pour Les heures et Les zéphirs, Rameau; Impromptu en la bemol, Schubert; Momento musical, A una rosa silvestre, Mac-Dowell; Rapsodia cubana, Manuel M. Ponce; (Sobre aires populares: "Danzón cubano", "El arroyo que murmura", "La criolla").

III.—Berceuse, Mazurka en si bemol mayor, Balada op. 47 en la bemol, Chopin.

CINEMATOGRAFIA

"LA HONRA NO TRANSIGE"

Dorothy Dalton, principal intérprete de este film que la Sociedad General Cinematográfica estrenará mañana en el Empire, es indudablemente una de las más famosas estrellas de la cinematografía. Apareciendo exclusivamente en las producciones de Thomas H. Ince en Paramount, ha ganado una popularidad que muy pocas estrellas tienen en el drama silencioso.

Su línea especial de caracterizaciones, la de la mujer fuerte, valerosa, perseverante, infatigable y sin embargo supremamente femenina, tienen un valor, una belleza que nunca han sido igualados.

El genio de esta artista ha encontrado nuevamente una expresión adecuada en "La honra no transige", film en el que aparece como la heroica esposa de un hombre injustamente acusado de un crimen, por cuya dicha ella se hace cantante de cabaret, obteniendo al fin la confesión del verdadero culpable y vindicando la honra de su marido que sale de la prisión. Es un rol esencialmente dramático que añadirá una nueva meritoria caracterización a la ya larga lista de creaciones escénicas de esta estrella universalmente reconocida y admirada.

John Linch, autor de "La honra no transige", es un hábil escritor de historias dramáticas, entre las cuales su última producción es la mejor.

La acción dramática se desenvuelve sin decaer un solo instante. John Linch es autor de algunos asuntos que han tenido un éxito considerable. Víctor L. Schertzinger que ha dirigido esta obra, es un famoso "metteur". Dirigió algunos de los más recientes sucesos de Ray.

Víctor Schertzinger tiene un fino sentido de los valores dramáticos y una rara penetración y dominio de la escena, lo que hace explicables estas producciones de una gran emoción y una excepcional belleza.

El cuadro de intérpretes con que Thomas H. Ince ha rodeado a Dorothy Dalton, en su última película, es absolutamente adecuado desde todo punto de vista. Ed. Coxen, quien después de la Dalton tiene el papel principal, es un actor de excepcional mérito, figurando también Philo Mc. Culloch y Henry Barrows, dos comediantes muy conocidos y Frankie Lee, uno de los mejores actores juveniles.

UNA AVENTURA DE ESPIONAJE

Se ha fijado para hoy en el teatro Florida, y para mañana en el teatro Esmeralda, el estreno en Buenos Aires del segundo film de las películas italianas modernas importadas por la Mundial Film que lleva el título de estas líneas.

El miércoles se exhibirá en el Electric y en el Princesa, lo cual demuestra que los buenos films tienen general aceptación.

El argumento es en extremo emocionante, porque además del carácter policial, intervienen militares del ejército italiano, el jefe de un gran circo, jefe de espionaje, una elegante y hermosa artista y se desarrollan escenas sumamente complicadas, terminando con el castigo de los culpables y de la desaparición de las sospechas a los militares.

Los artistas intérpretes, son merecedores de vivos elogios.

EL PROGRAMA DE HOY

Empire Theatre. — Corrientes y Maipú. — Hoy, tarde: El hombre tigre; Cuando el culpable confesó, por Harry Carey; Por los fueros del honor, por John Barrymore; Los vaqueros; estreno, Los mastines de la ley, por Nell Schipman. Noche: Mismo programa.

Mañana reaparece la gran actriz Dorothy Dalton en La honra no transige.

Miércoles estreno de la suntuosa obra Corazón de la humanidad.

Jueves, de 2.30 a 5.30, matinée infantil, estreno del cuento de niños Fan Fan, por la compañía infantil de la Fox Film.

Viernes, otro grandioso estreno, La víctima, la mejor obra que la cinematografía americana ha producido.

Select. — Suipacha 482. — Hoy, tarde: La nave de la ilusión, por Lila Lee; Servicio de chocolate con masas, servido por el Richmond Bar; El ladrón y la dama, por J. Colbert; En el país del divorcio, por Dorothy Dalton; Actualidades Pathé Journal núm. 3 y Cuando el culpable confesó, por el cowboy Harry Carey.

Noche, a las 9: Función de beneficencia con un programa especial.

Palace Theatre. — Corrientes 757 — Hoy, tarde y noche: La ratera relámpago, 11o. episodio, por Perla White; Novia rica y Novio pobre, por E. Wehlen y G. Hale; Cuestión peliaguda, Pathé Journal 571, 14 de Julio en París; Ojo por Ojo, por la Nazimova; El angel de la abuela, por Paulina Starke; Hazaña del aviador Godfroi, pasa con su aparato bajo el Arco de triunfo.

Grand Splendid Theatre. — Santa Fe 1860. Hoy, tarde y noche: Ojo por ojo, por la Nazimova; El angel de la abuela, por Paulina Starke; La ratera relampago, 11o. episodio, por Perla White; Pathé Journal 570; Cuestión peliaguda, Hazaña del aviador Godfroi, pasa con su aparato bajo el Arco de triunfo.

Splendid Theatre. — Santa Fe número 1818. — Hoy, tarde, Copo de nieve. Noche: Beneficio organizado por la Sociedad de Niños Pobres.

Smart Palace. — Hoy, tarde y noche: Por los fueros del honor. Cuando el culpable confesó).

Mignon Palace — Hoy, tarde y noche: El sortilegio, María Luisa, El increíble.

Select Lavalle. — Lavalle 921. — Hoy: La nueva aya, cómica Universal; Concurso de cow boys, extraordinaria producción americana que refleja las verdaderas costumbres del Far West; Una idea feliz; Blue Bird, por Carmel Myers; El desterrado, Paramount, por Wallace Reid; Concurso de cow boys, Pathé Journal; La conferencia de la paz con Austria. Noche: La nueva aya, Concurso de cow boys; Una idea feliz; El desterrado; Concurso de cow boys, Pathé Journal; La conferencia de la paz con Austria.

Gaumont Theatre. — Rivadavia numero 1635. — Hoy, tarde y noche: Romance de media noche; Por los fueros del honor; Copo de nieve; Pathé Journal núm. 3.

Porteño — Corrientes 846. — Variedades y cine para familias. Todos los días estrenos.

Teatro de la Princesa — Suipacha 460. — Cine continuado, de 11 a 7 y 8 a 12. — Hoy, tarde y noche: Amor y celos, Por los fueros del honor.

General Belgrano. — Cabildo 2165 — Hoy, tarde y noche: La ratera relámpago, 8o. episodio; Todd, el periodista; Casados y divorciados; Rufinitos, Pathé Journal 569, Eclair Journal 24.

The American Palace. — Córdoba y Callao. — Hoy, tarde y noche: Carlitos en armas al hombro, La inocencia de Ruth, De lo vivo a lo pintado, La perla blanca, Los fantoches.

Cine Bolívar. — Bolívar 1032. — Hoy, tarde y noche: El guante rojo, 9a. serie; Las botas de doña Dolores; Amor y finanzas, Esposa hipotecada.

Electric Palace. — Lavalle 836. — Hoy, Un ruiseñor del Japón; La vestal del sol Inca, 11o. episodio; Fotógrafo modelo; El drama de la vida; Ginger o la flor silvestre; Carlitos y la sonámbula.

Crystal Palace — Corrientes 1550 Hoy: La daga de diamantes, El maestro silencioso; 13a. serie de: La vestal del sol Inca. Mañana: Derecho de nacimiento.

Etoile Palace — Corrientes 2759 al 61. — Hoy: Estratagema de Kety; La vorágine; La vestal del sol Inca; 11o. episodio; El secreto de los hielos.

Cine Presidente Roca — Rivadavia 3753. — Hoy: Desilusión, por G. Hulette; Pensión de divorcio; Una hazaña del Quijote; La vestal del sol Inca, 8o. episodio.

Petit Splendid. — Libertad 976. — Hoy, noche. El nacimiento de una nación.

Real Cine. — Esmeralda 426. — Hoy: Horas robadas, por Ethel Clayton; Llama viva, por Montagn Love y June Elvidge. Estreno: Cuando el culpable confesó, por Harris Casey Cayena; Una idea feliz, por Carmel Myers.

Eslava (Parque Patricios).—Hoy lunes: Caridad en competencia, por Margarita Fisher; El vengador, El desfile de la victoria en París y La vestal del sol Inca.

Cine Moderno — Corrientes 980. — Hoy: Variado programa con estrenos.

Radium número 6 — Rivadavia 2970. — Hoy: Variado programa con estrenos.

Select Buen Orden — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy. Variado programa con estrenos.

Soleil Palace. — Corrientes 3150. — Hoy: Variado programa con estrenos.

Petit Cine. — Variado programa.

Cine Park (Palermo). — Variado programa.

LIBROS

Daudet—Sapho	$ 1.20
Rodó—Motivos de Proteo	„ 1.80
Ruben Darío—Cantos de vida y esperanza	„ 1.50
Vargas Vila—Salomé, Cacharros de león, María Magdalena, Ibis, Final de un sueño, Ubre de la loba, (encuadernados), cada uno	„ 1.50
Cervantes—Don Quijote de la Mancha, (encuadernado e ilustrado)	„ 2.—

PRECIOS FRANCO DE PORTE

Pedidos a EMPRESA CULTURA Y CIVISMO CORRIENTES 1307

ACORDAMOS CREDITOS

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812, posee actualmente recursos que exceden de $ 1.000.000.000 dólares y 53 sucursales, incluyendo las de su afiliada la International Banking Corporation.

BUENOS AIRES

San Martín 84 y Rivadavia 9316.

ROSARIO DE SANTA FE

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa Central, Buenos Aires, Calles Rivadavia 363 al 399 y Reconquista 15 al 29.

Capital: $ mln. 132.487.268.83. Fondo de reserva, $ o/o. 16.517.805.31.

Sucursales y Agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1906, esquina Vuelta.—Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101. — Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera, con Agencia en los Nuevos Mataderos. — General Urquiza, Buenos esquina Cullen. — Nro. 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1101. — Nro. 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1805. —Nro. 3, Corrientes 3399, esquina Gallo 401. — Nro. 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo. — Nro. 5, Rivadavia 2998. — Nro. 6, Santa Fe 2995. —Nro. 7, Caseros 2045, Parque Patricios. —Nro. 8, Triunvirato 734.—Nro. 9, Santa Fe 4526. — Nro. 10, Independencia 3636. — Nro. 11, Aduana de la Capital. —Nro. 12, Callao 76 al 84. — Oficina de depósitos judiciales, en el Palacio de Justicia.

180 Sucursales y Agencias, en el Interior de la República.

Tasa de interés

El Banco abona (moneda legal solamente):

	Anual.
Por depósitos en Cuenta Corriente	Sin interés
Por depósitos a plazo fijo, con o sin libreta, a 3 meses	3 o/o
Por depósitos a plazo fijo, con o sin libreta, a 6 meses	4 o/o
Por depósitos a plazo fijo, con o sin libreta, por mayor plazo	Convencional
Por depósitos en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta $ 20.000	4 o/o
El Banco cobra	Anual
Por adelantos en Cuenta Corriente	8 o/o
Por descuentos de [illegible] comercio y letras de pago integro hasta 6 meses de plazo	Conv.
Por descuentos de letras con amortización	8 o/o

El Banco de la Nación Argentina cede letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Brasil, Uruguay y Perú.

Buenos Aires, enero 1.o de 1919. — Julián J. Solveyra, Gerente. Gaspar Cornejo, gerente.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA. — Casa central: Bme. Mitre 454 al 448.—Sucursales: En la Capital: N.o 1, calle Corrientes esq. Pueyrredón; N.o 2, Avenida Montes de Oca N.o 2090; N.o 3, Paseo de Julio N.o 1258; N.o 4, calle Moreno número 2300. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychu, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz, (E. R.) Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca) Ensenada (La Paz).

Capital realizado. $ 10.000.000.— o/s.

Fondo de reserva ordinario . . $ 1.015.284.36 o/s.

SE ABONA

	Cheque	Oro sellado
Por depósito en c. c.	1 o/o	1 o/o
A plazo fijo de 30 días	1 1/2 o/o	1 1/2 o/o
Id. id. id. 60 días.	2 o/o	2 o/o
Id. id. id. 90 días.	3 o/o	3 o/o
A mayor plazo	Convencional	

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — Fundado en el año 1893. — Bartolomé Mitre 460 al 468.

Sucursales: San Juan 1861, Rivadavia 9541, Corrientes 3002 y Bernardo de Irigoyen 1389-93.

Capital autorizado . . $ 10.000.000
Capital realizado . . „ 5.000.000
Reservas . . . . „ 1.100.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos a la vista y a plazo, sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades, haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier otro valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósito en cuenta corriente	1 o/o
A plazo fijo de 30 días	2 „
A plazo fijo de 60 días	3 „
A plazo fijo de 90 días	4 „
A plazo fijo de 180 días	4 1/2 „
A plazo fijo de 1 año	5 „
En Caja de Ahorros después de 60 días	4 „
En liras italianas con giros sobre Italia	3 „
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año	5 1/2 o/o

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 4 p. m. — Domingo Repetto, gerente.

BUENOS AIRES

Compañía nacional de sainetes, zarzuelas y revistas

MUIÑO - ALIPPI

Hoy, a las 6: Colorado y negro. A las 9: A la Gran Muñeca, El lobo de mar, Colorado y negro

Platea, $ 1 por sección

OPERA

Compañía nacional de sainetes, zarzuelas y revistas

VITTONE - POMAR

A las 6: La lágrima a domicilio. A las 9: La lágrima a domicilio, El diablo en el conventillo, La lágrima a domicilio.—Platea, $ 1 sección

MAYO

Compañía argentina :: :: :: :: de dramas y comedias

ANGELA TESADA

Hoy, a las 6: El pecado de amar. A las 9: El vértigo, El pecado de amar, Gente alegre

Platea, $ 1 por sección

VICTORIA

Compañía española de alta comedia

ANTONIA PLANA

HOY, A LAS 9:

NOCTURNO

LA CASA DE LA TROYA

Platea con entrada, $ 2.50

SMART - PALACE

CORRIENTES 1288

HOY, TARDE Y NOCHE:

Por los fueros del honor

Cuando el culpable confesó

Exito en Bodas de Iván por la compañía de bailes rusos

JAKOVLEFF

Municipalidad de Mendoza

LLAMADO A CONCURSO DE PROYECTOS Y PLANOS PARA LA CONSTRUCCION DEL TEATRO MUNICIPAL.

Mendoza, septiembre 10 de 1919.

CONSIDERANDO:

Que la ciudad de Mendoza, en razón de su clima y de sus propias bellezas atrae preferentemente al turista y que, por otra parte, es un punto de tránsito obligado entre nuestro país y las Repúblicas del Pacífico, circunstancia ésta que determina la presencia continua de viajeros que contribuyen de un modo efectivo, al impulso de las actividades permanentes en la vida colectiva, y teniendo en cuenta que aún con prescindencia de tales consideraciones, la propia población de Mendoza reclama en forma impostergable la construcción de un teatro que por su importancia sea un verdadero exponente de cultura y responda a las exigencias de capacidad, comodidad y confort, impuestas por una ciudad en plena evolución de progreso;

Considerando, asimismo que el Teatro Municipal no llena en la actualidad los propósitos que la Intendencia Municipal tiene en vista, no sólo por su insuficiente capacidad, lo que entre otros inconvenientes ofrece el de no permitir a los empresarios fijar una tarifa reducida en los precios de las localidades, en particular cuando se trata de espectáculos artísticos de algún mérito, sinó también por cuanto su construcción no obedece a las condiciones de seguridad y aún de higiene, que han debido consultarse como una cuestión principalísima, al disponerse la obra, todo lo cual exigiría reformas tan fundamentales y costosas, que excluyen la conveniencia de realizarlas, indicando en cambio, la necesidad de llevar a la práctica, de inmediato, el proyecto de construir un nuevo Teatro Municipal que satisfaga ampliamente su objeto.

v. sept. 27.

EL INTENDENTE INTERVENTOR DE LA MUNICIPALIDAD DE LA CAPITAL

DECRETA:

Art. 1.o Llámase a concursos por el término de sesenta días, para la confección de un proyecto y presupuesto para la construcción del Teatro Municipal, en el terreno que ocupa el actual edificio, Avenida España y Gutiérrez.

Art. 2.o Los proyectos deberán tener por base la construcción de un edificio con materiales incombustibles y contra temblores, provisto de todas las instalaciones y comodidades propias de un teatro modelo.

Art. 3.o Créase tres premios para los tres mejores proyectos: un primer premio de TRES MIL PESOS, un segundo premio de MIL PESOS y un tercero de QUINIENTOS PESOS.

Art. 4.o Para constituir el jurado que ha de examinar los proyectos y adjudicar los premios, designanse al director de obras públicas de la Municipalidad, al director de obras públicas de la Provincia, al jefe de la sección arquitectura de la Provincia, al director local de obras sanitarias de la Nación, y a los ex-intendentes señores Ricardo Báez y Juan A. Dufau, bajo la presidencia del intendente municipal.

Art. 5.o Los proyectos deberán presentarse a la intendencia, en sobre cerrado para ser abiertos y examinados en la fecha que oportunamente se indicará, en cuyo acto podrán encontrarse presentes las personas que tomen parte en el concurso y los representantes de la prensa.

Art. 6.o La dirección de obras públicas de la Municipalidad, suministrará a los interesados el pliego de bases establecido para este proyecto y los informes que le sean requeridos.

Art. 7.o El gasto que demande la ejecución del presente decreto, se hará de rentas generales con imputación al mismo.

Art. 8.o Publíquese en dos diarios de la localidad y en dos de la Capital Federal; envíese copia de este decreto, pliego de bases y plano del terreno, a los arquitectos de autoridad reconocida y dése al Libro de Decretos.

Firmado: Estanislao D. Gaviola, intendente; Horacio R. Castro, secretario.

11|199 v. nov. 11.

CARRERAS DE CABALLOS

[illegible]ÓDROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE AYER

[illegible]REVES COMENTARIOS

[illegible] el tiempo no se opu[illegible] a que se realizara la gran fies[illegible] de ayer, pues por el con[illegible] templada invitaba a [illegible] al aire libre, lo que [illegible] para que nuestro primer [illegible] se viera concurrido como [illegible] mejores días, notándose en [illegible] una actividad casi descono[illegible].

[illegible] los concurrentes anuncia[illegible] cumplieron su compromiso en el [illegible] clásico, a excepción de Mo[illegible] carrera que había despertado [illegible] interés por las probabilida[illegible] llevaban varios de los com[illegible] y por las perspectivas que [illegible] una carrera interesante.

[illegible] victoria correspondió a José [illegible] colocado casi en último [illegible] caballo que hace quince [illegible] estaba disputando las primeras [illegible] del programa y que hoy po[illegible] el título de ser el ganador de [illegible] de oro.

[illegible] pruebas ordinarias del pro[illegible] inscribieron sus nombres co[illegible] ganadores: Old King y Delcasse, [illegible] puesta en la primera ca[illegible]. Basurita abandona la catego[illegible] de perdedora, haciendo lo pro[illegible] General Mangin entre los po[illegible], poco con mayor posibilidad y [illegible] la impresión de un buen [illegible]; Radieux vuelve a domi[illegible] en match a Sandolín; Jacinta [illegible] una laboriosa victoria en el premio César Borgia; Tingel demos[illegible] progresos apreciables hace [illegible] la victoria en el handicap de [illegible], y finalmente Televoliodire [illegible] a nuestro pronóstico, obtiene una espléndida victoria.

Primera carrera — Poco o nada hay que decir de la prueba inicial del programa. Old King recupera posiciones obteniendo una nueva victoria, pero compartiendo el premio con Delcasse que finalmente aunque a medias sabe lo que es llegar primero al disco.

Hablar de los dos ganadores, lo creemos hasta innecesario, a no ser que digamos que el hijo de Your Majesty bien llevado y con un breve reposo puede desempeñar en las pistas un papel descollante.

Jornalero hubo de conformarse con el tercer puesto, siendo cuarto Jaes y no placé Fucho, Galán y Mocachis, que con su disparada al frente del grupo hubo un momento en que hizo alarmar a la cátedra.

Segunda carrera — A excepción de Quiringa, todas las potrancas cumplieron su compromiso en la segunda carrera, repartiéndose la opinión entre Basurita y Maid II, esta última en estado deplorable, siguiéndola en opinión La Mazorca.

El resultado fué favorable a Basurita, que reapareciendo tras breve reposo lo hacía inmejorablemente preparada, pero para lograr vencer a La Mazorca se vió en la necesidad de emplear todos sus medios [illegible] trasmeir sus escasas bondades [illegible] II, que era un esqueleto [illegible]

[illegible] grama era la de potrillos perdedores, en la que aparecía una media docena de datos imperdibles que hacían correr a los aficionados a sus respectivas ventanillas llenos de fe, pero esas ilusiones y esperanzas desaparecieron al poco andar de la largada en que nuestro favorito General Mangin se destacaba al frente con toda desenvoltura para recorrer la distancia en un canter.

La forma como se impuso el hijo de Jardy y Casini no deja lugar a dudas de su superioridad en esta compañía y de que el stud Curupaytí aprecia con justa razón los méritos que ya en esta oportunidad ha tenido ocasión de demostrar General Mangin.

Champion alcanzó de atropellada el segundo puesto, conduciéndose discretamente, siendo tercero Lomauquen y cuarto Petillant, el debutante de la Petite Ecurie, que ha de ser buen ganador en su paso por las pistas.

El Pibe ha producido una decepción a su ecurie que lo consideraba imbatible; Napolitano a pesar del reposo se acuerda de aquella memorable paliza; Daino costó en secreto unos boletitos a su caballeriza; Renan pasó desapercibido; Inmortal que debía perderlos de vista a todos llegó junto con Triunfo, Maléfico y El Ñato que fueron los bon dernier de la carrera.

Cuarta carrera — Sólo Radieux y Sandolín se disputaron la prima del premio Tresor, ambos convertidos de espantamoscas de los handicaps de la milla, jueguito que ya está a punto de terminárseles. Comentar sus bondades cada momento y ocho horas ya resulta monótono, siendo lo único de hacer resaltar que el hijo de Arcadic haya demostrado en todas las ocasiones una superioridad indiscutible sobre Sandolín.

A los dos les espera un reposo, y bien se lo han ganado.

Quinta carrera — El único de los competidores de la Copa que anunció su deserción desde la víspera a la noche fué Moloch, lo que no restó el más mínimo interés a la gran carrera porque al favorito Remanso eran varios los que se presentaban con pretensiones de arrebatarle el triunfo.

El hijo de The Whirlpool resultó enormemente favorito con 64.000 boletos a su favor, y si bien no pudo corresponder a esa preferencia ha producido una performance honorable.

La carrera tuvo muy pocas variaciones. All Eyes lindísimo de aspecto, tuvo a su cargo el tren de carrera seguido de Remanso, Zig Zag, hasta tanto Takecare que había partido retrasado pudo quitarle esa colocación, José Eduardo, Clamor, Damocles y cerrando la marcha Charol y Brujo. Así continuaron hasta desembocar a la recta sitio donde Takecare había aventajado al favorito [illegible] de All Eyes, pero si bien [illegible]

[illegible] la distancia en el recomendable tiempo de 2'41" [illegible] la carrera por menos que al galope dejando la impresión de que entre los caballos que hoy tenemos a pesar de sus patas puede ser un crack.

Remanso, Takecare y All Eyes finalizaron en los puestos inmediatos del marcador, siendo quinto Clamor sexto Zig Zag y más atrás Damócles, Charol y Brujo.

La victoria del representante del stud La Chola, fué recibida con simpatía en el recinto oficial.

Sexta carrera — Como se trataba de una carrera numerosa y en la que eran varias las competidoras que podían ganar, fué otra carrera que los aficionados veían con agrado.

Jacinta fué la encargada de adjudicarse la carrera venciendo por escasa ventaja a La Bertini, esta último produciendo una gran carrera, siendo tercera Dragona y cuarta Massine, que corrió en la punta para entregarse en [illegible] de la recta.

[illegible] y sus respectivos partidarios y Rambla junto con Más a Tierra, demostraron que estaban demás en la carrera.

Séptima carrera — A excepción de Lance, cumplieron su compromiso todos los anotados en el premio Botafogo, carrera que resultaba interesante por la calidad de los concurrentes, pero que como estaba previsto, se impusieron los pesos livianos, aprovechando las grandes ventajas que recibían.

La carrera tuvo muy pocas alternativas o casi ninguna. Monserrat enseñó el camino a sus rivales, seguido de Tingel, Rasante, Cavador y Tours, modificándose recién a la entrada de la recta, sitio en donde el representante del stud Abrojo, atacó con bríos trasponiendo el disco con un cuerpo de ventaja, en el recomendable tiempo de 2'36", conservando los demás, la colocación que traían durante el desarrollo y finalizando lejos Cavador y Tours, que sintieron los 60 y 62 kilos, respectivamente.

Octava carrera — Siete potrillos se presentaron a disputar la carrera del desquite, anticipándose que la lucha quedaía circunscripta a Televoliodire y Riquet.

El hijo de Courtisan, que fué nuestro preferido, ha demostrado en la oportunidad, ligerezas estimables y que es capaz de dar prestigio a su modesta cabaña.

En la carrera de ayer el representante del stud El Turf, ha dominado a su contrario, que como Riquet, es especialista en la distancia, dejando atrás a Sapristi, que no corrió mal, a Flechero, que en atención al día pesado, posiblemente no pudo desplegar todos sus medios, a Guilbert, Ayax y Trovatello.

HANDICAPS

Reunión del domingo 28

Premio Capullo, 1600 metros. — Fanfarrona 64, Florette 57, Dalmacia 53, Andanada 48, Anfitrita 48, Palangana 44, Dragona 42, Blare 40, Yaví 40, Quickness 40, Valenciana 40 kilos.

Premio Takecare, 1600 metros. — General French 61, Radieux 61, Sandolín 55, Old King 50, Pocha 48, Jornalero 45, Bayoco 42.

Premio Fantasío, 3000 metros. — Cavador 62, Tingel 51, Jafet 45.

LA COPA DE ORO

Breves notas

Ha correspondido la victoria a José Eduardo, caballo que hace veinte días justos ganaba una primera carrera a duras penas.

El hijo de Cyllene ha ganado por sus propios medios, salvando en toda la carrera y sin que nadie pueda discutir sus bondades, como que no sea para decir que los caballos que hoy tenemos son unos cracks de cartón.

Ya están demás los sabios en el hipódromo y aquellos que acostumbran a decir que tal o cual caballo, por sus patas o sus manos, será un fracasado. El ejemplo está en José Eduardo.

La victoria del pupilo del stud La Chora fué muy festejada entre los partidarios del Ojo de Agua y del gran padrillo Cyllene, que con este éxito ha hecho ambiente indudablemente a sus nuevos medio hermanos y demás parientes que están próximos a rematarse.

El propietario, entraineur y jockey del ganador, fueron muy felicitados después de tan importante triunfo.

Se calculan las ganancias del señor Seguí en esta carrera en 170.000 pesos.

A propósito de los comentarios poco favorables que se hicieron ayer después del resultado de la gran carrera con respecto a la opinión de la [illegible] más nuestra franqueza y nuestra discreción, como en este caso, se requiere.

Decíamos la víspera:

"José Eduardo correrá también la Copa. Todo lo que se puede decir es que el hijo de Cyllene ha ganado una primer carrera y recientemente se adjudicó un handicap final de 48 kilos. Comentar la chance de un caballo así, resulta peligroso."

Esas fueron nuestras palabras, porque somos viejos carreristas, y no nos hemos olvidado de Díaz, que de un premio Remate fué a la Copa de Oro, Day, y el caso reciente de Trésor.

Mucha gente opinaba que Remanso había perdido porque había sido corrido muy en carrera. Nos resulta una crítica injustificada.

Los remates efectuados la víspera en el Jockey Club y que hemos publicado ayer, fueron hechos en su totalidad por el señor Federico Alvear y uno por Fernando Sanjurjo.

Takecare, que señaláramos en nuestra fórmula como placé, ha producido una gran carrera.

Su ecurie considera que el hijo de Diamond Jubilée, con una largada más favorable, hubiese estado más cerca de la carrera.

All Eyes, que está hermosísimo y que, como nos lo manifestó su mismo entraineur, algo falto de preparación, se desempeñó muy bien y dando la esperanza para el stud Los Cerrillos de una buena operación.

Zig Zag ha sido corrido pésimamente por el jockey Englander, y no solamente lo haríamos culpable de su fracaso, sino también de su manquera.

Al hijo de Val d'Or lo ha llevado fuera de su acción todo el tiro y so; frenándolo en forma violenta.

Charol disputará ahora la Internacional, y después la otra de Maroñas, y si se pierde tanto tiempo, no perderemos ocasión de verlo en algún premio Remate, en pareja con Triunfo.

LA PISTA

Comprobado el estado en que fué presentada ayer la pista de correr, consideraríamos una injusticia no dedicarle aunque sea una línea de aplauso al "ingeniero" Casella, que en la oportunidad ha puesto a prueba su competencia al permitirnos presenciar la Copa de Oro en cancha elástica después del estado deplorable en que había quedado después de la lluvia caída.

LOS PRODUCTOS DE AYER

Han obtenido su primera victoria Basurita y General Mangin.

De la hija de The Whirlpool no hay argumentos para ponderarla mayormente, no así de General Mangin que, a no dudarlo, será un producto de indiscutible mérito como lo demostrarán los múltiples interesados que tendrá el próximo viernes en el tattersall.

VALENTIN FERNANDEZ

Cuando un profesional viene señalándose por la buena figuración de sus pupilos es bueno hacerlo resaltar.

Lo propio debemos hacer con Valentín Fernández, que a su buena serie de victorias deben agregarse las dos de ayer obtenidas con Old King y Radieux, con los que viene realizando una campaña meritoria.

LOC YOCKEYS

Se han distinguido en la reunión de ayer los siguientes profesionales:

Celestino Fenucci, al dirigir sin mayor [illegible] a José Eduardo, ganador del Gran Premio de Honor.

Máximo Acosta, haciendo triplete con General Mangin, Radieux y Tingel.

Alejo Sánchez, dirigiendo a Old King en la prueba inicial, donde hizo puesta con Delcasse que dirigía S. U. Morales.

El aprendiz Isabelino González, ganando una buena carrera con Basurita.

Arnaldo Grassi, dirigiendo con el tino que sabe hacerlo, a Jacinta.

Francisco Arcuri, imponiéndose a voluntad en la prueba del desquite con Televoliodire.

HEMOS VISTO AYER...

A nuestro favorito Old King desempeñarse como un buen caballo.

—A Jornalero conducirse discretamente.

—A Mocachis hacer un buen apronte...

—A los de La Mazorca llevarse un chasco con la victoria de Basurita.

—A Diaphane correr mal.

—A General Mangin conducirse como un buen potrillo.

—A Petillant dejar la impresión de que ganará en cuanto corra.

—A El Pibe dejar sin medio a los que se corrieron la fija.

—A Inmortal no responder a la corrida de 1'45" 3/5 que tenía.

—A Radieux y Sandolín correr muy bien, pero reclamando un reposo.

—Al dueño de José Eduardo distinguiéndose a la distancia por ser el único que llevaba sombrero de paja en todo el hipódromo.

—Al entraineur Olivieri disparar para el stud sin tener conocimiento siquiera de que Zig Zag se había mancado.

—Al entraineur Telmo Míguez correrse una fija con Jacinta.

—A Pocha no hacer su atropellada.

—A Máximo Acosta dar triplete.

—A Tingel cumplir con los pronósticos del entraineur Saini, de que hará una larga serie en los handicaps.

—A Monserrat correr esta vez muy distinto a su última carrera.

—A Cavador aburrido de tanto candengue.

—A Tours perder chance para la Internacional.

—A Televoliodire demostrar ser un semi-crack en la recta.

—Al stud Guayaba siempre enjetado y soportando metejones.

HARAS OJO DE AGUA

El primer lote

En atención al crecido número de productos que trae a ventas este importantes haras se ha resuelto dividirlo en dos lotes, siendo el primero cuyo remate está anunciado para el 27 del corriente, compuesto de 22 potrillos y 17 potrancas, hijas de Polar Star, Chambertin, Sandal, Pearl River y Enero.

En estos últimos días han sido muy visitados estos productos y si bien el miércoles próximo nos ocuparemos con mayores detalles, vamos a adelantar hoy algunas impresiones que hemos recogido en varias oportunidades que los observáramos en el tattersall.

En los hijos de Polar Star hay una media docena de ellos que llamarán la atención de los entendidos, mereciendo especial mención: Revieus, en Furtiva, y Serrano, en Country Girl.

Los primeros hijos de Sandal son toda una esperanza, allí hay verdaderos lances. Nos basta mencionar en el momento, Caid, por Aut, que es de lo más perfecto imaginable.

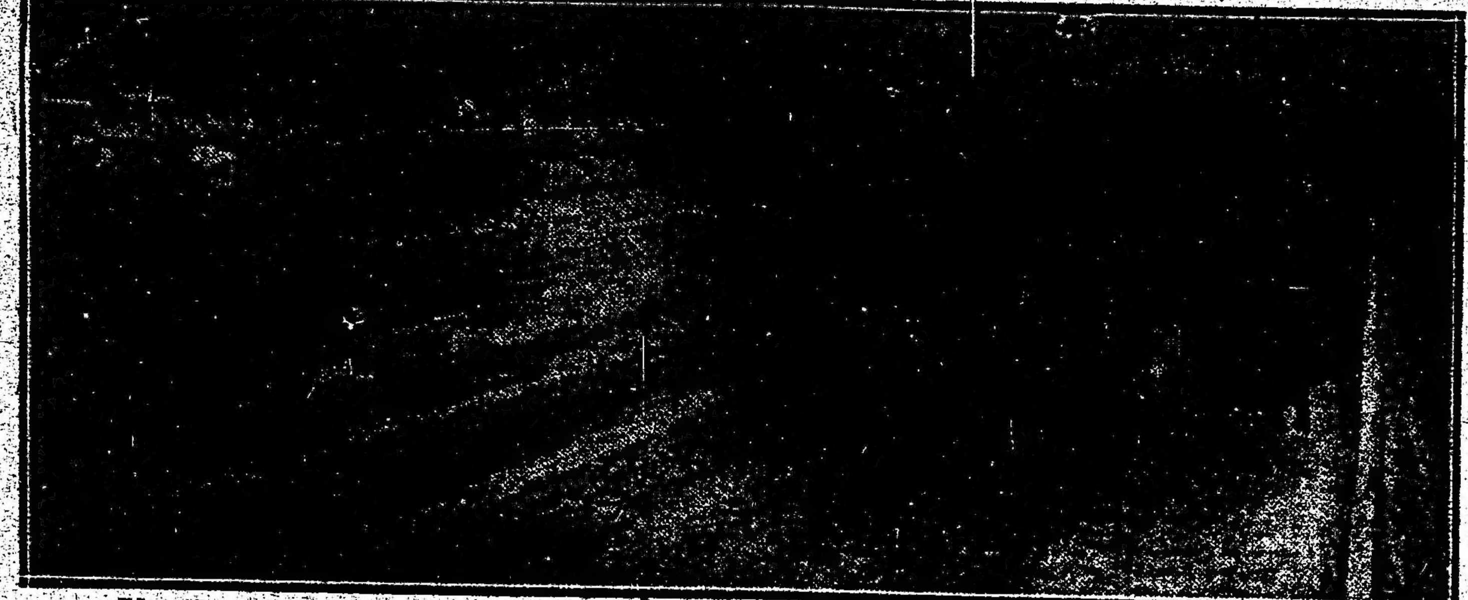
En los Chambertin, citaremos a Marmitón, en Locandiera, y a Basilisco, en Comadreja.

En las potrancas hay lo mismo un conjunto admirable.

Será con este remate que el señor Bullrich dará comienzo a las grandes ventas y demás está decir que será todo un éxito porque todos saben que en el Ojo de Agua puede ir a buscarse lo que se desee con todas garantías.

EL GRAN PREMIO DE HONOR

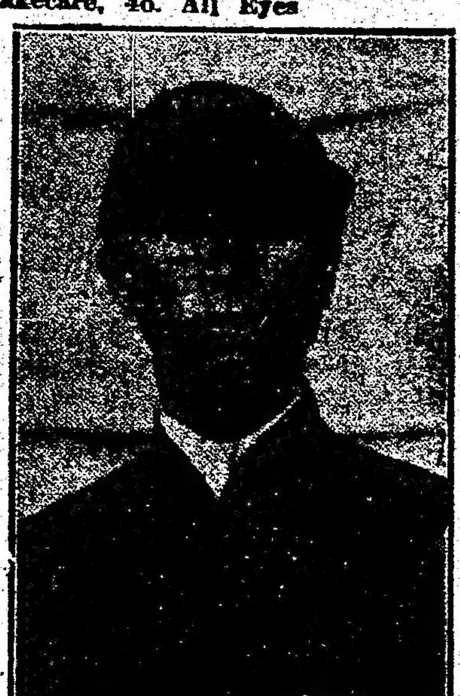
Los competidores entrando a la recta final



Llegada del gran premio: 1o. José Eduardo, 2o. Remanso, 3o. Takecare, 4o. All Eyes

Sebastián Duarte
Cuidador de José Eduardo

José Eduardo, por Cyllene y María Angélica, ganador del gran premio



Celestino Fenucci
Jockey de José Eduardo

PROYECTO DE REGLAMENTACION DEL USO DE HERRADURAS EN EL HIPODROMO DE LA PLATA.

Por el veterinario C. N. Logiudice

No escapará al ilustrado criterio de los señores miembros de la C. D., la necesidad de reglamentar de una manera precisa y racional la herradura del caballo de carrera llana, no sólo porque es incompleta y deficiente la legislación al respecto, sino también porque es necesario corregir vicios y malas artes inveteradas que redundan en perjuicio del funcionamiento regular de las carreras.

El artículo 48 del reglamento de carreras que rige en el hipódromo Argentino y por ende en los patrocinados (1) no indica claramente cuál debe ser el tipo de herradura permitido, si bien, lógicamente al decir "comunes" se refiere sin duda alguna a la clásica herradura inglesa de carrera por ser la que más se ha difundido en todos los hipódromos del mundo.

Aun cuando no es posible prever todos los casos y modalidades que puedan presentarse en la práctica con relación a la herradura o al herrado en general, he creído que dentro de los lineamientos de este proyecto podría la comisión de carreras encontrar la base suficiente en qué fundamentar sus resoluciones respecto del buen herraje y las sanciones penales correspondientes para los casos de infracción.

Entiendo que con esto no quedará resuelto el problema, por cuanto el herrado tal como se practica en la actualidad es deficiente, al extremo de ser malo o perjudicial. Los inconvenientes que hoy se le reprochan a la herradura—considerada un "mal necesario"—es a ello que se deben exclusivamente.

La creación de una escuela de herradores—cuyo proyecto está a estudio de la C. D.—dependiendo del Jockey, además del beneficio pecuniario que reportaría a los propietarios y cuidadores de caballos y los beneficios generales con el egreso anual de profesionales útiles y conscientes, constituiría un factor utilísimo para establecer el tipo uniforme de herradura en dimensiones y peso con lo que evitará dentro de lo posible, los abusos a que aludo precedentemente y sobre todo contribuirá a [illegible] de esta reglamentación relacionada con el arte de herrar.

Reglamentación.—

Artículo 1o. No podrá participar de las carreras de este hipódromo, caballo alguno que no esté herrado de sus cuatro extremidades.

Art. 2o. Solo se permitirá el uso de la herradura tipo inglés o norteamericano de carrera, es decir, aquella constituida por una venda metálica, estrecha, a caras paralelas, plana la superior y acanalada la inferior y cuyo peso deberá estar comprendido entre 40 y 120 gramos.

Art. 3o. El material a utilizarse para la confección de las herraduras será el hierro, el acero y el bronce de aluminio.

Art. 4o. Bajo ningún concepto se permitirá el uso de herraduras de las llamadas "orientales" o "agarraderas" y todos aquellos tipos que presenten rebordes o aristas en los contornos y en la superficie de su cara inferior.

Art. 5o. Los clavos que se utilicen para el herrado, serán del tipo inglés, estarán comprendidos entre los números 1 y 4 y en ningún caso deberán estar flojos o sobresalir de los bordes de la ranura de la cara inferior de la herradura.

Art. 6o. Las herraduras patológicas serán permitidas en cada caso por la comisión de carreras, previo informe del veterinario oficial, quien llevará al efecto un registro en que conste todos los antecedentes respectivos.

Art. 7o. El veterinario oficial está obligado a denunciar a la comisión de carreras los caballos desherrados, mal herrados o en contravención a lo establecido en el presente reglamento.

Art. 8o. El veterinario oficial debe inspeccionar, a los fines establecidos en los artículos anteriores, las herraduras de los caballos que entran al "pesaje" después de cada carrera, sin perjuicio de hacer extensiva esta inspección a los caballos del "paddock" que deban cumplir su compromiso en esa reunión.

Art. 9o. El cuidador o en su defecto el que figurare como tal en el momento de la carrera que contravenga las disposiciones de los artículos anteriores, será multado con pesos 200 por la primera vez y descalificación en caso de reincidencia.

Art. 10. Si por cualquier circunstancia la comisión de carreras autorizare a un propietario a correr su caballo sin cuidador, aquél será responsable y estará sujeto a las mismas penalidades establecidas en el artículo anterior.

(1) Art. 48—Queda prohibido el uso de herraduras que no sean las comunes, bajo pena de 200 pesos al propietario del caballo, pudiendo ser eliminado de la carrera.

DINERO
LA OCASION — — — LA OCASION
Casa Rettes — San Martín 288
CASA ESTABLECIDA EN 1890
Alhajas y Pólizas PAGO todo su valor y
VENDO A MITAD DE PRECIO DE JOYERIA
ABSOLUTA RESERVA — SAN MARTIN 288 - U. T. 0190 (Av.)

a $50 PAGAMOS TRAJES USADOS $25
Ropa de señora, Muebles y objetos varios.—Vamos a domicilio.—Atendemos los Domingos.—Libertad 482 U. Telef. 302, Libertad.

Banco Hipotecario Nacional
Se avisa al público que el día miércoles 24 del corriente, se procederá a la quema de cupones por valor de:
$ 1.101.765 m|l.
El acto tendrá lugar en el local del Banco, calle 25 de Mayo 245, a las 2 y 30 p. m.
Buenos Aires, septiembre 18 de 1919. — Antonio Díaz, gerente.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

La producción del haras "El Pelado" y caballos en training, del Sr. Jorge Atucha
11 potrillos y 5 potrancas nacidos en 1917, hijos de los padrillos Perrier, Papanatas y Delarey, figurando en el lote hermanos y medio-hermanos de Sonora, Procónsul, Setenta y Cinco, Pembroke, Turnoel, La Poupee y Boulanger, Per Noi, Pierrefonds y Pistoia, y los siguientes caballos en training: Setenta y Cinco, Porla, Procónsul y Paja Voladora, se rematarán
El miércoles 24 de septiembre, a las 2.30 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión 6 o|o a cargo de los compradores. Catálogos y otros informes en nuestra casa, Florida 273.—Adolfo Bullrich y Cía.
11|184 v. 23 sep.

El primer lote del haras "Ojo de Agua"—
22 potrillos y 17 potrancas, sangre pura de carrera, nacidos en 1917, hijos de los padrillos Polar Star, Chambertín, Pearl River, Sandal y Enero, figurando en el lote hermanos [illegible] Gamine, Chisme, Batifondo y otros buenos productos, procedentes del haras "Ojo de Agua", de la sucesión Raúl Chevalier, se rematarán
El sábado 27 de septiembre, a las 2.30 de la tarde, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Catálogos con detalles completos en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires. Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.
11|185 v. sep. 27

Del stud Curupaytí—
Los siguientes productos sangre pura de carrera, en pleno training: La Glorieuse, Julio César, General Mangin, Alice y Jugala, del stud Curupaytí. De otras procedencias, Calma y Albacete, por Fleuret, y Xingú, por Polar Star, se rematarán
El viernes 26 de septiembre, a las 2.30 de la tarde, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.
11|331 v. 22 sep.

De carrera: de varias procedencias—
Los siguientes productos sangre pura de carrera: Pringles, 1914, por Saint Marceaux, ganador de 24.800 pesos; Kilométrica, 1916, por Boss Roy, y Gallieni, 1914, por cargo de los compradores.
El miércoles 24 de septiembre, a las 2.30 p. m., en el local de ventas del hipódromo Argentino. Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores.
Catálogos y otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía.
v. sep. 23

Casares, Hnos. y Diehl
Del Haras Nacional—
La producción del año 1917, que comprende 17 potrillos y 16 potrancas, sangre pura de carrera, hijos de Jardy, Saint Wolf, Old Man y Del Valle, se rematarán
El viernes 3 de octubre, a las 2.30 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino, donde se hallarán oportunamente en exhibición.
Catálogos detallados en nuestras oficinas, Sarmiento 357.—Casares Hnos. y Diehl.
11|238v.2oct.

a $50 PAGAMOS TRAJES USADOS $25
Ropa de señora, muebles y objetos varios.—Vamos a domicilio.—Atendemos los Domingos.—Libertad 330, U. Telef. 5882, Libertad.

Antisárnico y Garrapaticida "EUREKA"
SALVADOR DE SUS HACIENDAS
COMPAÑIA INTRODUCTORA DE BUENOS AIRES
Bmé. Mitre 537

ADORNOS Para fiestas y casamientos — Suc. Vda. de Longobardi — BOLIVAR 280

"COMALUMBRA"
La luz portátil más económica y potente del mundo
Pida catálogo provisorio 1918 E
Cía. Argentina de Alumbrado Alcohol
DEFENSA 429 - Buenos Aires

HERNIAS (QUEBRADURAS) Reducción inmediata y garantida por antiguas y voluminosas [illegible] mediante el empleo del reductor "DORAT", patentado y garantido. Es de interés para todo herniado leer el folleto que remitimos gratis. Diríjase a "DORAT", 577 Esmeralda 577, Buenos Aires.

HORTA Y CIA.
FABRICA DE MEDALLAS GRABADOS, ORFEBRERIA Y FUNDICION ARTISTICA.
BMÉ MITRE 744 B. AIRES.
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

Ferrocarril Central de Córdoba
TRENES DE PASAJEROS
Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Buenos Aires) para: Rosario, diariamente, a las 8 a. m. — Rosario, Santa Fe, San Francisco, Córdoba y Tucumán: lunes, miércoles, viernes y sábados a las 9.30 p. m. — Santiago del Estero: miércoles y sábados, a las 9.30 p. m. — Catamarca: lunes, miércoles y sábados, a las 9.30 p. m. — Rosario de la Frontera, Salta y Jujuy: miércoles y sábados, a las 9.30 p. m. — La Quiaca: miércoles, a las 9.30 p. m.
SERVICIO DE CARGAS
Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y Rosario, Córdoba, San Francisco, Rafaela Tucumán, Santiago del Estero, Salta, Jujuy, La Quiaca, Embarcación, Chilecito, La Rioja, San Juan, Catamarca, Santa Fe, Reconquista, Vera, Resistencia.
Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día salen a destino la misma noche.
Por informes y tarifas, ocurrir a calle Cangallo 483, Buenos Aires y en Estación Retiro C. C.
Mayo de 1919.
H. G. CARRETT, Administrador General

GRAN Colecta Nacional

pro restablecimiento y consolidación de la paz social argentina.

BREVES PALABRAS ACERCA DE SUS FINALIDADES

I

Obra de independencia de los obreros que, anhelando su mejoramiento económico social por medios pacíficos, quieren proceder sin la influencia de los agitadores que se arrogan indebidamente su representación.

Hoy los obreros son esclavos de los que acapararon el derecho de asociación profesional para convertirlo en instrumento de lucha de clases, de perturbadores del orden social, moral, económico y político. Y no sólo se les impone la organización encabezada por los caudillos revolucionarios, sino también los peores procedimientos de lucha. Su derecho a asociarse libremente para fines profesionales es desconocido, estando obligados a secundar en sus campañas a los partidarios de la revolución social.

El obrero aislado no puede librarse de esa formidable tiranía. Ni las leyes ni los gobiernos pueden defender eficazmente contra ella a los obreros de [illegible]. Desaparece así la libertad [illegible] para trabajar [illegible] vivir.

[illegible] los obreros y la se[illegible] del capital exigen, pues, como el orden público, que la iniciativa privada proporcione a los obreros honestos una defensa activa. Ella debe ser permanente, organizada, poderosa. Es preciso ayudar al obrero que no quiere pertenecer a una sociedad de resistencia socialista, ácrata o sindicalista revolucionaria, dándole medios para arrancarse a su despotismo.

Esto es lo que de un modo práctico quiere llevar a cabo la *Gran Obra de liberación social del obrero.*

II

Oficina general de servicios sociales que, además de dar a conocer la obra admirable de todas las sociedades de cultura y beneficencia, facilita el éxito de su misión.

No es suficiente intentar hacer el bien en cualquiera de sus formas, en el terreno moral, cultural, económico, físico, etc. Es preciso, además, buscar la manera práctica de poner el beneficio al alcance de los necesitados.

Si no se hace el bien de un modo metódico, sucede con frecuencia que existiendo muchas y costosas obras de beneficencia, los más indigentes carezcan de socorro. Por otra parte, la explotación de la caridad será frecuente. Y por fin, la beneficencia y protección carecerá del valor apologético y social que debería tener ante los menesterosos. Odian muchas veces los pobres a los ricos porque no perciben la sensación general de la generosidad de éstos. La beneficencia, por este motivo no pasa de la superficie, llega hasta los individuos, pero carece de eficacia social.

Es necesario, por ende, una institución que, respetando plenamente la absoluta independencia de las entidades benéficas, centralice la *información* del bien que se hace, ofrezca sus servicios de datos, modelos, estadísticas, etc., a las mismas entidades, facilite a los particulares el ayudar a los pobres, indique a éstos a quienes deben acudir en busca de socorro.

Tal es la obra de la *Oficina* [illegible] *servicios sociales*.

III

La mansión popular al alcance de los recursos económicos más modestos para acabar con todos los males de la plaga social del conventillo.

Nadie desconoce los perjuicios físicos, morales y sociales que engendra el conventillo, oprobio de un régimen democrático. Todos los hombres competentes han clamado contra él, pero con limitada eficacia.

Varios y bien intencionados son los remedios propuestos, pero su utilidad práctica no responde a las esperanzas en ellos fundadas. Esas soluciones, patrocinadas por el Estado o por la iniciativa privada, individual o colectiva, no resuelven más que uno de los aspectos del problema. La *casa barata* para una sola familia no lo soluciona más que en las colonias agrícolas, industriales o mineras. En las grandes ciudades, con sus distancias y sus exigencias sociales, la casa barata propiedad del obrero es un sueño romántico, imaginado sobre todo por quienes creyeron que—a manera de lo que sucede en el terreno agrícola—la multiplicación de pequeños propietarios crearía una fuerte base de conservación social frente a las demasías de los colectivistas.

Las mansiones populares, o sea los grandiosos edificios de habitaciones múltiples, dotados de las ventajas comunes y particulares que puede apetecer una familia obrera para la higiene, la moral, la cultura intelectual y la economía doméstica y social, son la solución única para los grandes centros urbanos. Esta solución ha sido ensayada en el extranjero con resultados inmejorables.

La mansión popular, fuera de sus múltiples habitaciones, cuenta con todos los elementos de una pequeña ciudad: capilla, escuelas, salón de fiestas, biblioteca, cooperativa de consumos, jardines, baño, lavadero, etc. Es un verdadero palacio social.

IV

La universidad obrera para difundir la cultura general, la económico social y la tecnológica entre los trabajadores.

Se ha dicho con razón que el problema social obrero de nuestros días es un problema de cultura, o sea de formación completa de los obreros.

La mayor parte de los males que éstos padecen, nace de la carencia de formación. No saben utilizar las mil formas sanas de la asociación; de ahí que para remediar sus dolores, en vez de acudir a esas fuentes de elevación social y económica, se lanzan a los procedimientos de turbulencia revolucionaria. Desconocen más aun la economía industrial, la legislación social, las leyes naturales que rigen la evolución colectiva; de ahí que tengan fe en los que les aconsejan cambios bruscos y subversiones totales del orden. Casi todos los conflictos entre obreros y patrones se solucionarían fácilmente si existiera en el trabajador una buena formación cultural, que le evitaría caer bajo la sugestión que ejercen sobre él los profesionales de la revuelta.

El obrero necesita, pues, una formación general y una cultura económico-social seguras y sólidas. Sólo así adquirirá pleno dominio de sí mismo y escapará a la influencia de los agitadores.

El obrero argentino necesita, además, una formación técnica y una ampliación del aprendizaje que esté a la altura de la época y de los destinos nacionales.

La *Universidad Obrera* se propone llenar estas necesidades. Una élite formada en este centro será la levadura de la pacificación social.

V

Los sindicatos cajas-rurales para la vulgarización de los adelantos agropecuarios y para terminar con las agitaciones subversivas y con la usura explotadora del agricultor.

Si es difícil la condición económica y social de obreros y patrones en las ciudades, la de los agricultores, tanto propietarios como arrendatarios, es aun peor.

POR TODOS Y PARA TODOS

Es un hecho universalmente comprobado que los gérmenes de la revolución social son, en el campo, de más terribles consecuencias. Por esto los dirigentes antisociales se afanan por apoderarse de los elementos agrarios, sobre todo de los más necesitados. Saben que la ignorancia es autora de desórdenes, que el aislamiento del agricultor disminuye su instinto de conservación, que la usura y la pobreza son malas consejeras, que la falta de cultura moral disminuye la percepción de las responsabilidades y predispone a las revueltas.

Añádese a esto que los factores de resistencia moral contra el revolucionarismo y los de represión enérgica en los movimientos subversivos son, en el campo, menores que en las ciudades.

Contra este conjunto de males, y contra el sectarismo antisocial en todas sus formas, no queda más recurso que la reconstitución amplia de la familia agraria, a base moral-cultural, o sea la unión del sindicato agrícola y de la caja rural, lazo de fraternidad, cooperación y mutualismo. Tal institución, que no persigue sólo fines utilitarios, sino también sociales, que es escuela técnica y de educación moral, vincula eficazmente a todos los elementos altos, bajos y medios que integran la vida rural.

Sin este organismo, recomendado por la experiencia universal, todos los esfuerzos que haga el Estado, tanto en lo legislativo como en lo técnico y económico en pro de los agricultores, resultará poco menos que inútil, pues le faltará una base sólida de sustentación: la unión solidaria de los mismos interesados, que alienta el trabajo, ayuda al progreso, multiplica las energías y las dirige. La dispersión y oposición de los elementos agrarios, sólo sirve para esterilizar las mejores iniciativas y arruinar las tierras más fecundas.

Sólo el sindicato-caja rural difunde la cultura agraria, los procedimientos técnicos adelantados, facilita la industrialización de la agricultura, promueve el cultivo intensivo, multiplica los campos de experimentación, organiza la compra y la venta, selecciona los productos, acredita las marcas, y, sobre todo, mata la usura fomentando el ahorro, infundiendo hábitos de previsión y facilitando el crédito.

El *sindicato-caja rural* es la salvación del agricultor y la obra más completa de pacificación y progreso en el campo. Por esto queremos implantarlo.

VI

El instituto técnico femenino para fomentar la instrucción económico-doméstica y la competencia profesional de la mujer.

Reconoce todo el mundo que más aun tal vez que al obrero, urge proporcionar la cultura general, profesional, social y económica de la mujer que ha de vivir honestamente de su trabajo. Unánime proclama la opinión de los sociólogos que la carencia de tal formación precipita a la mujer en el vicio, la miseria, y, finalmente, en el revolucionarismo.

Y precisamente porque es la parte más débil de la humanidad, necesita más los auxilios y recursos de una sana formación.

La instrucción y la formación moral que necesita la mujer asalariada, que ha de ser reina de su modesto hogar, maestra de sus hijos y consuelo de su esposo, difícilmente se adquiere completa durante los años de la niñez, mayormente en las grandes capitales y en una situación económica precaria.

Si se tiene en cuenta que esta mujer ha de vivir con su trabajo, y con frecuencia ha de hacer vivir también a sus hijos, se comprende que sea obra de caridad y de previsión social, en el más alto sentido de la palabra, procurar que sepa bien un oficio remunerador que le proporcione los medios de acometer mejor las contingencias de la vida.

La mujer obrera es asediada además por los halagos de un feminismo igualitarista y revolucionario. Y para resistir a esas tendencias le es preciso contar con los recursos que la protejan contra la miseria, y con fuerzas morales que la libren de funestas asechanzas.

Proporcionar esta cultura es el fin del *Instituto Técnico Femenino*. Esta obra ha de abarcar, no a pocas mujeres, sino a las innumerables a quienes hacen falta sus beneficios. De ahí la amplitud que debe dárseles. A ello se destinará buena parte de lo producido por la Colecta.

VII

El ateneo social de la juventud que completando la formación integral de los jóvenes y abriéndoles nuevos horizontes, les proporcione estímulos, medios y vinculaciones.

Las ideas rigen los movimientos de las masas. Las agitaciones nacen de las doctrinas que se siembran. Las sectas antisociales son el producto de directores. Y aun las más refractarias a las "ideologías" tiene sus "intelectuales" que forman su criterio.

Si, pues, queremos consolidar la paz social, debemos preocuparnos de la juventud estudiosa, que mañana influirá sobre las masas.

Pero aun prescindiendo de este aspecto, muy social, nuestros jóvenes merecen nuestra solicitud y nuestra más decidida ayuda.

Los jóvenes necesitan un gran centro común, que se le proporcione todo y que sea como obra de ellos, para que sientan y llenen sus responsabilidades sociales, para que conciban y ejecuten iniciativas propias, individuales o colectivas; para que despierte en su alma el espíritu de empresa; para que cultiven por sí mismos el sentido social y la acción práctica; y, en fin, para que se avive en los mismos la conciencia de la solidaridad y la eficacia de la cooperación en el orden intelectual, moral y social.

Esto debe ser un gran centro de cultura que abarque todos los órdenes de actividades, despertador de energías, escuela de hombres. *Un Ateneo social de la juventud* en que nada falte: esparcimientos, deportes, protección, estímulo, formación científica, cuanto apetece una sana juventud.

VIII

El fomento de las instituciones existentes de fines similares y la creación de otras que las circunstancias aconsejen.

El gran programa de obras sociales trazadas hasta aquí no resuelve en toda su integridad el problema social. Es, sin duda, el más eficaz de todos los propuestos hasta ahora, porque, o va hasta las raíces del mal, o prepara en las masas populares elementos para contrarrestar. Pero es cierto también que las admirables instituciones que ya existen entre nosotros deben desenvolverse con pujanza cada día mayor. Males individuales y defectos en el cuerpo social los habrá siempre. Un cambio de régimen, una completa transformación social, un grupo de obras, no son capaces de suprimir todo sufrimiento. El pensar lo contrario sería engañarse, y el decirlo es engañar.

Faltan obras de trascendencia social, pero no sobran instituciones de caridad y asistencia.

Por eso los prelados, al preocuparse por un plan de pacificación social y mejoramiento popular, han querido también contribuir a robustecer las instituciones que ya poseemos. Hacer el bien exigido por las nuevas circunstancias, mantener el que ya existe, he aquí su programa. En otras palabras: hacer, incitar a hacer, ayudar a hacer, tales son sus principios en orden al bien práctico.

EXHORTA A DAR

¡Hay que dar mucho, muchísimo, cuanto se pueda!

Esto el egoísmo no lo comprende. La imprevisión no lo concibe. La carencia de sentido social no se lo explica. Pero es así, y hay que dar, y dar mucho, y muchísimo, aunque cueste lo que costare, aunque se haya de llegar al sacrificio.

El mismo egoísmo si se concentra y reflexiona, si logra despertar el instinto de conservación, no sólo comprenderá perfectamente, sino que dará, y dará mucho, mucho, muchísimo.

¿Quién en medio de un naufragio, se pone a regatear con las olas y a calcular con espíritu de avaro, meticulosamente, si ha de dar o cuánto ha de perder, para salvarse? ¡En medio de un naufragio social, de una de las tempestades más horribles, estamos todos, todos, todos! Las pasiones más bravas, las iras del populacho, el rencor de las masas obreras, la sed de venganza anarquista, el huracán de la revolución antisocial, la loca ambición de ejercer la dictadura en nombre de las heces de la sociedad, todo un conjunto de fieros males—contra todos y cada uno de nosotros—nos amenaza. Toda idea de subversión, toda ansia de desquiciamiento social, todo instinto de ferocidad y de rabia ha germinado y fecundizado en la mente y en el corazón de millares y millares de elementos poderosos.

No ver esto, no comprenderlo, ni sentirlo, no es egoísmo y tacañería: es imprevisión e insensatez.

Más aun: negarse a dar, negarse a contribuir con los demás, no socorrerse a sí mismo, es algo más que egoísmo e imprevisión: es dejar hacer a los enemigos de la sociedad y del género humano, es fomentar siquiera negativamente, el espíritu de la revolución; es dar pretexto a los contrarios para sus iras vengadoras; es justificar en cierto modo, la acción que los tales proclaman de reparación justiciera; es contraer algún tanto de complicidad en la perturbación social que nos conturba... ¿No es reo moralmente de un incendio quien pudiendo extinguirlo o aplacar su furor con alguna liviana molestia o quebranto de menor cuantía en la fortuna, se está mano sobre mano contemplando tranquilamente cómo se propagan las olas de fuego y consumen la heredad del vecino? Si no tienes valor personal para lanzarte en medio de las llamas y hacer actos de arrojo y de heroísmo hasta sumergirte en los ardores y apagar el voraz elemento... ¡no nos niegues por lo menos el agua! No se te pide mucho... se te pide lo que tú mismo, lo que tú misma, no te puedes negar.

Pero dirás:—yo ya doy. Todos los días estoy dando; abonos, subscripciones, limosnas... Soy de no sé cuántas sociedades. Figuro en una multitud de obras buenas. Doy para Dios, doy para los pobres, doy para muchos compromisos, hasta me divierto para dar.

Está bien (o está mal). Perfectamente. Pero es que ahora ha llegado el momento de que des... para ti, para ti mismo, para ti misma. No te pedimos nada que no sea para bien tuyo, tanto que nos parece sino que se trata sola y exclusivamente de tu bien. Es la Colecta a modo de un seguro social, en favor de lo que tienes y posees, de lo que quieres para tus días postreros, de lo que guardas para tus hijos, para que... tal vez... se diviertan y sean felices, o quizás unos viciosos. ¡Cuántos ricos de Hungría darían hoy la mitad de lo que poseían antes en los tiempos de paz social, socavada hasta lo más hondo de su base para recobrar siquiera una parte de sus riquezas perdidas!

¡Tú das a Dios! Pero ¿no ves que hasta ahora has dado según lo que te ha dictado tu generosidad, tu celo, tu bien parecer, tu capricho? En esto has hecho tu voluntad. Pero hoy es Dios quien te pide que hagas la suya, que des lo que él te pide y exige, no para un altar o una capilla o el adorno de un templo, sino para salvar la sociedad y con ella su Iglesia Santa. Por eso te pide por boca de aquellos a quienes el mismo Dios ha puesto para regir la Iglesia y anunciar a los fieles el querer y beneplácito divino. Tú das para el culto, pero ahora los Obispos, no te piden en nombre de Dios para eso. Saben muy bien los Prelados que de nada servirían las iglesias ni lo demás que has querido dedicar al Señor, si la sociedad y el orden público padecen naufragio. Si en realidad has dado mucho para gloria del Señor, no niegues ahora lo que la misma Iglesia te pide para que no se malogren tus dádivas. ¿Ves toda esa multitud de hermosas iglesias, de preciosos asilos, de grandes colegios, de tantos y tantos edificios dedicados a hacer el bien?... Pues todo eso en un solo día de revolución social puede quedar arruinado para siempre. ¿Y querrás tú quedarte con la conciencia turbada de no haber hecho cuanto podías para impedirlo? Si tú no das por mezquindad de corazón, o por mirar pésimamente por tus propios intereses, o por motivos o pretextos de tu juicio particular, o por sugestiones de quienes no tienen autoridad para hablar en nombre de Dios, ¿cómo puedes quedar con el alma tranquila? El dinero que habrás guardado retenido clamará contra ti en el día de las venganzas. Y dime al oído: ¿quién te ha dicho que no dieras?... ¡Ese tal vez es tu peor enemigo!

¡Pero si yo doy todos los días para los pobres! Pobres los tendrás siempre. Pero hoy se te pide para que tú no merezcas ser pobre. Se te pide no para hacer bien a ese o al otro en particular y en privado, sino para hacer bien a la sociedad entera, el bien público, al orden social, a todos y a cada uno de nosotros. Se te pide para la patria. Si tú te niegas a dar, del mismo modo podrán negarse éste y aquél y todos juntos. Y si nadie contribuye con su óbolo, ¿cómo o por dónde se ha de lograr contener los avances de la revolución mundial que cuenta con infinitos recursos, hasta con los de aquellos que no supieron o no quisieron hacer ningún *sacrificio* por el bien social de su respectiva patria? ¡Y qué confusión y qué vergüenza para ti—que todo el mundo sabe que te has enriquecido y que tienes grandes bienes de fortuna—si con lo que otros muchos aporten, tal vez haciendo grandes sacrificios, se logra mejorar el estado social de nuestra patria!

Habrá que hacerse un recuento de los generosos donantes para gloria de ellos, de la Argentina y de los nobles extranjeros amigos leales de nuestra Nación... Pero también para volver por la justicia social deberá hacerse de los tacaños, de los mezquinos, de los de corazón pequeño, para confusión de los mismos, y de sus hijos, y de los hijos de sus hijos, hasta la cuarta generación. Es preciso que se sepa quiénes son hijos legítimos de la noble Argentina, y cuáles son los espurios; quiénes aman de verdad a nuestra excelsa república y quiénes fingen una amistad que no sienten; cuáles son las compañías y empresas que se preocupan del buen ser de nuestra patria idolatrada, y cuáles son las que se interesan tan sólo por sus negocios, explotaciones y riquezas.

Los buenos trabajadores no dejarán de comprender que cuando, después de prolijos estudios y de cálculos profundos—hechos sin asomo de vanidad y sin ruido,—se ha llegado a un plan metódico y completo de instituciones sociales para hacerles mucho bien, y hacer les más buenos, ha habido ricos de gran corazón y de fortuna generosa que han sido dignos de vivir en nuestra época y de adquirir cuantiosos caudales. Pero ¡ay! asimismo, ¿cómo podrán ignorar—ciertas cosas no pueden ocultarse—que ha habido, para deshonra del derecho de propiedad privada, para confusión de la justicia y de la equidad social, para daño y quebranto de la armónica proporción con que todos debemos cooperar al bien común, quiénes no se han interesado por ninguna de las obras de la Colecta, de tanta utilidad y trascendencia para el restablecimiento de la paz en la convivencia social, para gloria y esplendor de la República, para honra y alabanza de los pudientes, para el mejoramiento de las masas trabajadoras, para consolidación de las bases sociales del orden, para poner el mismo bien que se hace al alcance de todos los indigentes, para el progreso y fomento de la riqueza nacional y aun para la misma conservación física de la raza?

Es necesario, pues, dar y [illegible] mucho.

¿Mucho?—Sí, [illegible] que estar dando todos [illegible] en [illegible] remedios que no secan las [illegible]tes de los males individuales [illegible] sociales. Hay que dar mucho [illegible] subscribirse para mucho de una vez, para hacer el bien de un modo sabio, sistemático, estratégico en una palabra: bien hecho. Una sola obra de las proyectadas que se llevara hasta el fin, por ejemplo: las grandiosas mansiones populares, remediarían la infinidad de males que causa el conventillo, que es hoy por hoy la gangrena más horrible de nuestro cuerpo social.

Si hay ricos de ideal y de aliento, así como los hay de fortuna, no uno, sino varios serán los acaudalados que levantarán ellos solos para honra de Buenos Aires y bienestar del pueblo—inmortalizando a la vez su nombre y su memoria—esas mansiones populares.

¿Cuánto bien no recibiríamos todos de la sociedad? ¿No es equitativo para rechazar el comunismo — lo proclamamos — que en una forma u otra recompensemos a la misma sociedad los bienes que de ella recibimos?

Dar uno aisladamente aunque sea muchísimo no es de ninguna eficacia decisiva: es un grano de arena que se arroja a las profundidades del mar. Pero dar mucho a la vez que otros muchísimos es de una influencia irresistible. La ley de los grandes números tiene aquí su cumplimiento absoluto. Con centenares o miles de pesos no se puede fundar sino obras anémicas, que han de vivir... de limosnas; que han de ir arrastrando una existencia precaria, que no tienen vigor para formar, y reformar y mejorar el estado social de ningún pueblo. ¡Se necesitan millones!

Pero, en fin, si nada te mueve de lo dicho, si aun te muestras insensible a tantos y tan nobles requerimientos, volvamos al egoísmo humano: el [illegible] yo invoquemos: Dime: ¿qué menos podrías hacer, si te vieras acosado o acosada por una manada de fieras hambrientas, que echarles pedazos de carne para aplacar su furor y taparles la boca? ¡Los bárbaros están a las puertas de Roma...

AÑO CUARTO — Núm. 1254 PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, lunes 1o. de septiembre de 19[illegible]

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE [illegible] LA [illegible]
CAPITAL
[illegible]
PROVINCIAS
[illegible]
EXTERIOR
[illegible]

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS, AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

El senador norteamericano Knox desea la anulación del tratado de paz

Proclamación de la república en el Palatinado

Reanudación del intercambio comercial entre Inglaterra y Alemania.

La política de los japoneses en el Shantung

El discurso de Knox sobre el tratado de paz

NUEVA YORK, septiembre 1.o (Agencia Havas). — Los diarios de esta ciudad elogian unánimemente la franqueza del último discurso del senador Knox.

El "New York World", en un editorial, dice:

"La declaración fué franca, leal y clara. Los senadores Lodge, Borah, y Johnson trataron de aniquilar el tratado pretendiendo hacer otra cosa, mientras que Mr. Knox proclama audazmente que desea destruir el tratado de paz y somete su caso al juicio del pueblo norteamericano."

El discurso de Mr. Knox extrañó poco a la opinión pública por cuanto el tratado es conocido, pero los republicanos creen que tendrá una profunda repercusión no sólo en el país sino también en el exterior debido al prestigio de Mr. Knox, quien fué miembro de los gabinetes de Mackinley, Roosevelt y Taft.

Es muy probable que los republicanos no sigan al presidente Wilson en su jira de propaganda Por lo menos el senador Lodge no es partidario del plan proyectado y piensa que los argumentos que emplee Mr. Wilson durante su jira podrán ser contestados ventajosamente todos los días en el recinto del senado.

El problema de Teschen

BERLIN, septiembre 1o. (U. Press) — Un despacho fechado hoy en Praga, informa que las tropas checas amenazan ocupar las minas de carbón de Teschen, tan pronto como los prisioneros de guerra, vuelvan de Rusia.

Están ocurriendo muchas huelgas y demostraciones en contra de Polonia y todas las informaciones hacen prever el peligro de una guerra.

Detención de un agitador

LISBOA, septiembre 1o. (Agencia Havas) — Fué detenido a bordo del vapor "Hollandia", el agitador Sabino Sacramento. Otros ocho españoles que fueron expulsados de Buenos Aires lograron huir al llegar a las Canarias.

El príncipe Sherah Saleh

TARANTO, septiembre 1o. (United Press) — El barco "Almazia", ha llegado hoy desde Constantinopla conduciendo a su bordo al príncipe Sherah Saleh, gran maestre de ceremonias del Shah de Persia. Le acompañan dos médicos y ocho capellanes. Inmediatamente después de desembarcar siguieron hacia Roma y Génova, donde prepararán lo conveniente para la llegada del Shah que debe estar en ésta en la semana entrante a bordo de un crucero británico.

Se le niega un pasaporte al general Ricciotti Garibaldi

ROMA, septiembre 1o. (United Press) — Para evitar la renovación de demostraciones patrióticas, el gobierno ha negado al general Ricciotti Garibaldi un pasaporte para Fiume.

La inseguridad de los caminos de Marruecos

LONDRES, septiembre 1o. (United Press) — En un despacho recibido desde Tánger por el "Times", se anuncia que el tráfico sobre tierra, entre el protectorado francés y la ciudad de Tánger, ha cesado debido a la inseguridad del camino a través de la zona española. El Grand Vizir y otras autoridades moras en su viaje de vuelta de París no pudieron continuar su camino hasta Alendzared y siguen hacia el protectorado francés por vía marítima.

Al sur de la zona de Tánger, los miembros de las tribus de Benigoreet han roto su alianza con España y apoyadas con el refuerzo de otras tribus han descendido a las llanuras de Dhalot, cerca de Ancázar donde saquearon algunas aldeas.

Reunión de los partidos de Friedrich

VIENA, septiembre 1o. (United Press) — Se anuncia que los partidos que apoyan a Friedrich efectuaron el sábado una reunión.

También se dice que Friedrich pidió al ministro Heinrich, tratara de formar un gabinete con Perenyi como ministro del interior y Lovassy como ministro de relaciones exteriores.

Los holandeses y el congreso obrero de Wáshington

AMSTERDAM, septiembre 1o. (U. Press) — Los secretarios de la Asociación Internacional de Trade Unions, señores Oudegeest y Fimmen, han regresado de Londres a donde informaron a Barnes y De Levigne, de que los holandeses no deseaban tomar parte en el congreso obrero de Wáshington, a menos que sean invitados los representantes de las potencias centrales.

Las relaciones comerciales entre los Estados Unidos y el Brasil.

WASHINGTON, septiembre 1o. (United Press) — El departamento de estado ha anunciado hoy la firma de un acuerdo de arbitraje entre la asociación comercial y la cámara americana de comercio de Río de Janeiro y la cámara de comercio de los Estados Unidos, operación efectuada en la capital brasileña el 3 de julio del año actual. El propósito de tal acuerdo es reforzar las relaciones comerciales entre el Brasil y los Estados Unidos. Los miembros de las organizaciones que tomaron parte en el acuerdo de referencia fueron solicitados para incluir una cláusula en la cual se someten a arbitraje todas las diferencias que puedan ocurrir.

Las persecuciones de los ju[illegible]

VIENA, septiembre 1o. (United Press) — La misión norteamericana en Budapest ha recibido diversas quejas sobre persecuciones de los judíos.

El levantamiento de los montenegrinos contra los serbios.

ROMA, septiembre 1o. (United Press) — Los oficiales italianos que regresan de Montenegro, confirman las informaciones referentes a un gran levantamiento en contra de los serbios. Ha habido violentas luchas alrededor de Cettigne, donde los serbios destruyeron varias casas y cometieron diversas atrocidades. Las mujeres de Montenegro se han dirigido a la reina Elena, pidiendo protección.

Los prisioneros austriacos

ROMA, septiembre 1o. (United Press) — El gobierno italiano ha decidido la entrega de los prisioneros austriacos inmediatamente después de que el tratado de paz haya sido ratificado.

La policía de Budapest en busca de importantes documentos.

VIENA, septiembre 1o. (United Press) — La policía de Budapest está tratando de dar con el paradero de documentos por valor de 10 millones de coronas así como gran cantidad de alhajas y monedas que fueron fraudulentamente sacadas de Hungría durante el régimen bolsheviki.

La escasez de carbón en Austria

VIENA, septiembre 1o. (United Press) — La situación carbonera es grave todavía. La perspectiva para 250.000 hogares de la ciudad, no puede ser peor. No existe carbón para usos domésticos y los hospitales tampoco disponen de combustible para el invierno.

Se cree que los pacientes tendrán que ser llevados a otras partes y cerrados los hospitales.

Oficiales franceses arrestados por los maximalistas

LONDRES, septiembre 1o. (Agencia Havas) — Un telegrama de Helsingfors, recibido por el "Daily Mail", anuncia que los maximalistas arrestaron en Moscú a cuatro oficiales del ejército francés.

El conflicto entre Bélgica y Holanda

AMSTERDAM, septiembre 1 (United Press). — Después de la publicación de la nota belga, la prensa holandesa ha adoptado una actitud agresiva, declarando que los asuntos han llegado a su punto crítico, agregando que Bélgica está empleando amenazas para llegar a la consecución de sus fines. La prensa llega hasta sugerir el empleo de la fuerza.

El "Maagsche Post" sugiere que Holanda tome medidas militares en sus fronteras.

La república en el Palatinado

PARIS, septiembre 1.o (Agencia Havas). — La propaganda alemana anuncia que una insurrección se produjo en Ludwigshafen y que ha sido proclamada la república en el Palatinado. En los círculos oficiales de esta capital se anuncia que no se ha recibido ninguna indicación y hacen expresas reservas respecto a las noticias alemanas que contienen detalles tendenciosos respecto a la actitud de los franceses. Dicen que sería prematuro hablar de un movimiento separatista.

Descontento reinante en Italia con motivo del tratado con Austria.

LONDRES, septiembre 1.o (United Press)—Un despacho de Milán enviado al "Daily Telegraph" informa que la demora habida en la conclusión del tratado de paz con Austria, está provocando gran descontento en toda la península italiana. La opinión pública atribuye la demora y en no poca parte, a Francia por haber puesto obstáculos en el camino, mediante intrigas para formar una nueva confederación de los estados del Danubio así como por la oposición a las expansiones germanas.

El sentimiento reinante en ésta [illegible]

Pesca de una ballena

MADRID, septiembre 1o. (Agencia Havas) — Anuncian de Corcubión, que en aquella costa ha sido pescada una enorme ballena, cosa poco común en esos parajes.

El cetáceo mide diez y nueve metros de largo.

Saqueo del consulado sueco en Moscú

ESTOCOLMO, septiembre 1o. (A. Havas) — El "Svenska Dagblad", anuncia que los maximalistas saquearon el consulado sueco en Moscú, apoderándose de dinero y alhajas por valor de varios millones de coronas.

Una orden del general von der Goltz

BERLIN, septiembre 1o. (United Press)—Los diarios de ésta publican una orden del ejército del general von der Goltz dirigida contra los abusos cometidos por las tropas germanas y que viene a confirmar la orden publicada no hace mucho en el "Freiheit".

Parece que los alemanes se hallan incapacitados para retener el territorio. La notificación se refiere a las "tropas germanas que se hallan en servicio ruso", lo que indica que las tropas fueron colocadas en Rusia antes de la guerra para poder retener la garra de Alemania sobre las provincias del Báltico.

Delegación de la secretaría de la liga de las naciones

LA HAYA, septiembre 1o. (United Press)—Una delegación de la secretaría general de la liga de las naciones, se halla aquí por algunos días. La delegación visitó recientemente la biblioteca y el edificio de la paz, construído, como se sabe, por Mr. Carnegie.

Los socialistas franceses

PARIS, septiembre 1o. (Agencia Havas)—Los socialistas del departamento del Sena discutían ayer la candidatura del partido en las próximas elecciones legislativas. Los extremistas intentan eliminar a varios de los diputados salientes por no estar de acuerdo con la política que desarrollaron durante la guerra. El ex ministro señor Alberto Thomas pronunció un discurso que fué muy aplaudido. Defendió su política patriótica y se rehusó a adherirse al bolshevikismo y protestó contra cualquier división del partido.

El secretario de la federación de las izquierdas comprobó que el discurso del Sr. Thomas estableció las bases de un acuerdo entre todos los socialistas para salvaguardar la unidad para las próximas elecciones. Se considera que el éxito del señor Thomas constituye una derrota para los kientalianos.

El general Pershing en viaje a Norte América

PARIS, septiembre 1.o (United Press). — Un despacho de Brest, informa que el general Pershing salió para los EE. UU. a las 3 de la tarde.

La cuestión Shantung

La acción del Japón

WASHINGTON, septiembre 1o. (United Press) — Cierto número de organizaciones de Shantung, se han dirigido cablegráficamente a Wáshington urgiendo al senado se interese porque se haga justicia a China. Se expresan esperanzas de que el Japón sea forzado por la opinión pública a abandonar la posición que dicha nación obtuviera con relación a Shantung.

Los japoneses están considerando métodos que les permitan salir de las dificultades sin perder nada. Se informa que se hallan listos para llegar a convenir en un trabajo conjunto sobre los ferrocarriles y minas en el territorio entregado y aun hasta abandona los planes que abrigaban de largas concesiones japonesas en favor de una concesión internacional.

El Japón deseó la posesión exclusiva en esa parte así como la obtención de todos sus propósitos, maniobrando durante cuatro años con su política para tomar posesión de Tsing-Tao, así como mediante la compra compulsoria de gran cantidad de tierras.

Robos de petróleo en Tampico — Detención de uno de los culpables

[illegible] (United Press) — Un norteamericano llamado Tolley, ha sido arrestado en Tampico. Ha confesado hallarse en complicidad con otros americanos para la realización de los robos de petróleo efectuados recientemente.

Los obreros revolucionarios alemanes

BERLIN, septiembre 1.o (United Press). — El diario "Freiheit" informa que los obreros revolucionarios han sido anotados por el gobierno, con la intención de arrestarlos y enviarlos a Francia para trabajar en las áreas devastadas. El "Freiheit" aconseja a los obreros se mantengan en guardia.

Reanudación del tráfico comercial anglo-alemán

LONDRES, septiembre 1.o (United Press). — En el día de hoy, la Gran Bretaña reanudó su tráfico comercial con Alemania. Varios barcos británicos tocarán en Hamburgo y en Bremen.

La ley marcial en Munich

MUNICH, septiembre 1 (United Press) — La ley marcial se estableció en ésta, habiéndose c[illegible] en las calles numerosas a[illegible] doras.

Servicio de pasaj[illegible]

QUEENSTOWN, [illegible] (United Press). — [illegible] nea aérea que conec[illegible] town, Dublin, Liverpo[illegible] y otras ciudades brita[illegible] rá también algunas c[illegible] países escandinavos q[illegible] formar parte del gran s[illegible] del Norte.

Las naves aéreas con[illegible] cuenta pasajeros cada un[illegible] cio anglo-americano en el [illegible] rán embarcaciones para co[illegible] pasajeros cada una, será [illegible]

[illegible] de julio; y no [illegible] e junio que ex[illegible] s negocia[illegible] sión del tra[illegible] sferencias de la creación nacionales. [illegible] or otra parte, [illegible] ecisión, el 14 [illegible] rva del dere[illegible] decisión del [illegible] de marzo, de [illegible] ed'das ind[illegible] ir los riesgos [illegible] cuales el tra[illegible] Bélgica. [illegible] yo que da[illegible] gentes bel[illegible] de pasa[illegible] e el Lim[illegible] or objeto [illegible] Bélgica [illegible] arte, la

La acción de España en Marruecos

TANGER, septiembre 1o. (United Press)—Oficialmente se ha anunciado que el gobierno español ha decidido el envío de 6000 hombres a Marruecos para acelerar el fin de la campaña contra El Raisuli.

Actualmente está llegando mucho material de guerra. Los caminos que van de Tánger hasta las zonas francesa y española, se hallan bloqueados, negándose los españoles a permitir su empleo; de manera que la única ruta posible es la marítima.

Información local de última hora

En el radicalismo bonaerense

La presidencia del comité

Renuncia del señor Cantilo

El señor José Luis Cantilo, ha dirigido al vicepresidente del comité de la provincia, la siguiente comunicación:

"Buenos Aires, agosto 20 de 1919. —Al señor vicepresidente del comité de la Unión Cívica Radical de la provincia de Buenos Aires, D. José M. Grau.—La Plata.

Distinguido correligionario: En conocimiento de la próxima reunión del comité de la Unión Cívica Radical de la provincia de Buenos Aires, y como una respuesta definitiva a los amigos que en los últimos tiempos han solicitado el retiro de la renuncia irrevocable de presidente de dicho comité — presentada inmediatamente después de la elección con la cual fuí honrado en junio próximo pasado — dirijo a usted esta comunicación, que ratifica los conceptos expresados entonces verbalmente.

Si no he enviado antes por escrito esta renuncia, ha sido porque el comité designó una comisión de su seno para que me notificara el nombramiento, y ante ella, como correspondía, expuse las razones determinantes de mi resolución, creyendo innecesario consignarlas en otra forma.

Pero la amistosa insistencia de distinguidos correligionarios, por una parte, y por otra comentarios antojadizos, motivados por la falta de este documento, me mueven a elevarlo al señor vicepresidente, y por su conducto al comité del cual dignamente forma parte.

No he aceptado el honor de presidir el comité de la provincia, en razón de circunstancias y móviles que merecieron, en su oportunidad, la expresa aprobación de los correligionarios encargados de trasmitir la distinción de la cual había sido objeto.

Debo, una vez más, y antes de formular otras consideraciones, recordar, señor vicepresidente, la intensa satisfacción en mí producida por la demostración de los autorizados y prestigiosos representantes del radicalismo de Buenos Aires, grata y honrosa por su espontaneidad y significado y cuyo alcance he apreciado en cuanto importaba, profundamente reconocido.

Sanción tan alta ha colmado mis mejores aspiraciones de ciudadano. Conozco la pureza de ideales, altura de miras y rectitud de propósitos que animan a los radicales de Buenos Aires. Los he apreciado particularmente durante mi reciente actuación pública y por tal motivo he dado al homenaje el valor merecido, recibiéndolo con vivo agradecimiento.

Mas esta sanción, tan noble y significativa, trajo en sí misma la razón de una actitud que, estoy seguro, ha sido descontada por los propios miembros del comité, al otorgar, en la primera oportunidad ofrecida, su elocuente adhesión a la obra de la intervención nacional en la provincia de Buenos Aires.

Todos ellos comprendieron, sin duda, la dificultad insalvable en la cual me encontraría, para aceptar un cargo de constante acción política partidaria, cuál es el de presidente del comité, a tan corta distancia y en el mismo escenario, en que actuara, hasta algunos meses antes, como representante del poder ejecutivo de la nación.

No quiere decir establecerlo, afirmar que llegara a la importante posición desligado de un partido político al cual pertenezco desde mi juventud. Fuí elegido entre sus representantes, en el congreso de la nación, para acentuar propósitos francamente expresados. Era una intervención radical, no en el concepto estrecho de una intervención de partido: debía inspirarse, sencillamente, en los ideales que orientaron la actuación del radicalismo en la vida cívica de la república. Y llenó su misión reparadora con serenidad y firmeza que no conmovieron, en ningún momento, las ardorosas pasiones de hombres o partidos.

Esta actuación de ayer, está, a mi juicio, reñida con el desempeño de la presidencia del comité de la provincia, en horas tan ingratas como las presentes, en las cuales la Unión Cívica Radical de Buenos Aires, provoca, con entera justicia, un decisivo movimiento de reacción contra quienes malograron en el gobierno la acción reparadora de la intervención de 1917. Pero no soy, no puedo ni debo ser yo, quien, aceptando la distinción que se me brinda generosamente, contribuya a confundir la pasada actuación, exenta de todo apasionamiento partidario, con la de hoy, si inspirada en idénticos propósitos, diversa, necesaria, forzosamente, en sus medios y fines.

Tal manera de ver no importa renunciar a la solidaridad que me vincula a los radicales de la República. En la vida privada mantengo, ahora como antes, y con libertad plena de acción, mi situación definida dentro de la Unión Cívica Radical.

Así y aún cuando la descalificación del gobernador de Buenos Aires doctor José C. Crotto, se ha llevado a cabo por el comité de la provincia, después de presentada mi renuncia verbal, creo cumplir un ineludible deber significando en esta nota, mi adhesión a esa medida, la cual consulta el anhelo de los radicales que siguen con [illegible] ansiedad el desenvolvimiento de la política de Buenos Aires.

Antes de terminar, señor vicepresidente, deseo expresar por su intermedio, mi estimación y simpatía a los correligionarios que luchan con admirable energía en la provincia. Pudieron, sorprendidos por la inesperada prolongación de procedimientos que parecían descartados para siempre, manifestar desfallecimiento explicable como consecuencia de la desilusión. Su altivez, ante la cual han sido inútiles promesas, amenazas o persecuciones, es ejemplo de civismo que augura días mejores.

Reitero mi gratitud, quedo como correligionario, a disposición del comité y presento al señor vicepresidente y sus distinguidos compañeros las seguridades de mi consideración y particular estima.

José Luis Cantilo.

Aprovechamiento de las cit[illegible]

[illegible] que se [illegible] rdo no ha[illegible] por ninguna

La firma Vickers, [illegible] pública reclama, por [illegible] se solucione pronto [illegible] lo que causa tantos perla economía nacional.

Los [illegible] de l[illegible]

La situación en Marruecos

LONDRES, septiembre 1 (United Press) — El corresponsal del "Times" en Tánger, denuncia al presente gobierno internacional de allí y hace notar que debido a los numerosos tribunales y a los gastos que los mismos implican, los moros no pueden obtener justicia. También hace mención a las dificultades con que se tropieza para obtener ayuda médica en todo el país.

Bombardeo de Onega

LONDRES septiembre 1 (United Press) — Un radiotelegrama de Moscú anuncia con fecha de ayer que dos cruceros están bombardeando Onega.

Se decide levantar el estado de sitio en Cataluña

MADRID, septiembre 1 (United Press) — El gabinete ha decidido levantar en esta semana el estado de sitio en Cataluña para lograr la cal[illegible]

[illegible] pacho el presidente de la república. Recibió al senador nacional señor Larius, al intendente municipal y jefe de policía.

Subscribió planillas y órdenes de pago de distintos departamentos y convocó a sus ministros a un acuerdo que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

El ministro de agricultura no concurrió por hallarse enfermo.

Traslación de los restos de Nervo a Méjico

SERAN ESCOLTADOS POR EL "9 DE JULIO"

El ejecutivo ha resuelto que el crucero de la armada argentina "9 de Julio" escolte al crucero "Uruguay", que debe transportar de Montevideo a Méjico los restos del poeta Amado Nervo.

TRANVIAS ECONOMICOS

En el Parque 3 de Febrero

UN PROYECTO INTERESANTE

La inspección general de la municipalidad ha sometido a la consideración de la intendencia un proyecto por el cual se propicia el establecimiento de una red de tranvías económicos que recorra el interior del Parque 3 de Febrero, tendiente a facilitar al público el acceso a los pintorescos lugares del mismo.

Se trata de una línea de tranvías económicos a vapor, nafta o electricidad, que partiendo de la intersección de las avenidas Alvear y Casares, corra por ésta hasta avenida Vieytes, por ésta a la avenida Valentín Alsina, hasta llegar al tiro federal y costeando a éste hasta la avenida de los Ombúes, continuando por ella hasta su unión con la avenida Vertiz.

Reglamento general de construcciones

Su reforma

Nota del intendente municipal

Es cosa sabida que el reglamento general de construcciones adolece de grandes deficiencias, las que, como se comprende, deben ser subsanadas. Tal es el deseo del intendente municipal, quien al efecto ha enviado al director de obras públicas de la comuna la siguiente comunicación:

"Señor director del departamento de obras públicas:

A fin de subsanar las deficiencias de que adolece el reglamento general de construcciones, esta intendencia, por resolución de fecha 29 de abril de 1918, dictada en el expediente número 52.932-D-1918, autorizó a esa dirección para que estudiara y proyectara su modificación, teniendo en cuenta las observaciones realizadas durante el término de su vigencia.

Como dentro de breve tiempo se iniciará la construcción de numerosos edificios, que la administración debe facilitar en procura del bienestar y prosperidad de la población, me dirijo al señor director pidiéndole se sirva disponer se active la reforma de dicho reglamento, para someterlo a la aprobación del hono-

2a. EDICIO[N]

[illegible] rable concejo deliberante, en el p[illegible] ximo período de sesiones.

Saluda a usted atentamente [illegible] (Firmado): Llambías. — J. [illegible] fino."

La Pampa, provinci[a]

Llegada de una delegación de ve[cinos]

Su entrevista con el primer magistrado

En una asamblea de vecinos [illegible] cientemente celebrada en la loc[alid]ad de Bernasconi, se resolvió [en]viar a esta capital una delegación [a] fin de que expresara al primer [ma]gistrado, doctor Hipólito Yrigoyen, el agradecimiento que les inspira [el] proyecto de provincialización de [La] Pampa.

La delegación de vecinos [la] componen los señores Juan San[illegible] ge, Florentino Beunza, Jorge Vil[illegible] ingeniero Tomás Beunza, [illegible] Santiago y Cipriano Barreiro, ha[n lle]gado hoy y se entrevist[aron] con el [illegible]

[RIO] DE JANEIRO, septiembre [illegible]

El 7 del corriente se celeb[rará] el aniversario de la independen[cia]. Con tal motivo el ministerio [de] guerra ha organizado la formac[ión] de las tropas que revistará el pr[esi]dente de la república.

La parada y desfile se reali[zará] en el campo de San Cristóbal y [en] la de Boa Vista.

Tomarán parte la escuela mil[itar] y las sociedades de tiro, además [de] la guarnición de esta capital.

—En el vapor Frisia es esper[ado] mañana en esta capital el do[ctor] Olyntho Magalhaes, embajador [del] Brasil en Portugal, y quien desp[ués] de una breve permanencia en [la] ciudad, regresará a su puesto.

—Ha llegado el conocido mé[dico] argentino doctor Adolfo Güemes[.] La clase médica le ofrece un [ban]quete en el Jockey Club, que se [rea]lizará hoy.

—Se anuncia que el ministro [de] relaciones exteriores, doctor Azev[edo] Marques, haciendo efectivo su a[nun]ciado plan de reformas procede[rá a] suprimir seis legaciones y va[rios] consulados que resulta inútiles [para] los intereses del Brasil y carga[n in]útilmente el presupuesto del de[par]tamento de relaciones.

El ministro argentino doctor [illegible] Ruiz de los Llanos, ha visi[tado] el museo nacional, en el que se [de]tuvo por algunas horas interesá[ndo]se por las colecciones en exhibic[ión].

—Se ha constituído una aso[cia]ción con propósitos similares [a] de la Liga Patriótica Argentina[.] Se llamará Unión de Patr[iotas] Brasileños.

—El médico paulista Paula [illegible] ha llegado procedent[e de] la Argentina, ha expresado a un [illegible] lo[s] las impresiones que [illegible] especialment[e]

Por [illegible]

La tesorería general abono [los] sueldos del personal administ[rativo] correspondientes al mes de a[gosto] ppdo. por valor de cuatro mi[llones] de pesos.

Han sido pagadas las planil[las co]rrespondientes a ministerio d[el inte]rior, higiene, policía, relacio[nes ex]teriores, hacienda, tesorería, [conta]duría, crédito público, impuest[os in]ternos, oficinas químicas, ad[uanas,] ministerio de justicia e instru[cción] pública, ministerio de guerra y [con]sejos; instituto geográfico, mi[niste]rio de marina, dirección admin[istra]tiva, jefes y oficiales, personal [ex]terno y civil, y ministerios de [agri]cultura y obras públicas, con al[gunas] dependencias.

Estado sanitario de la pobl[ación]

DATOS ESTADISTICOS

El movimiento habido en es[ta ca]pital por enfermedades infecto[con]tagiosas, durante la última [semana] transcurrida, comparado con [la co]rrespondiente a igual período [del] año anterior, es el siguiente:

	Enfermos denunciados 1918	1919	De[funciones] 1918
Tuberculosis	22	32	61
Viruela	—	—	—
Escarlatina	3	2	3
Sarampión	1	—	1
F. tifoidea	1	—	1
Difteria	1	14	5
Coqueluche	—	—	4
Totales	28	48	75

El cepo en San Jua[n]

Actitud de un jefe de [illegible]

Nuestro corresponsal en San [Juan] nos envía el siguiente elocuen[te te]legrama:

SAN JUAN, septiembre 1.o [El] presidente del comité radical, [señor] Napoleón Rosselot, recibió de [Valle] Fértil el siguiente telegrama [que de]nuncia la forma como se está [illegible] región ejerciendo ciertas atrib[uciones] policiales:

"Nuestro partidario señor [illegible] to Carrizo, que desempeña [fun]ciones de juez especial de las [car]ras a efectuarse el 28 del cor[riente] que fué interrumpida por in[illegible] ción de recursos y elevada a [illegible] ta del jefe de policía de ésa [esta] tarde fué intimado por la poli[cía lo]cal para que hiciera entrega [de la] suma de dos mil cien pesos, [illegible] de dicha carrera.

Como se negara a acceder [illegible] comunicado y puesto del cu[illegible] el cepo, donde permaneció ha[sta des]pués de media noche.

Ofrecióse la fianza de vario[s veci]nos caracterizados, la que el [illegible] policía rehusó.

Firman ese despacho los sig[uientes] señores: Martínez Mendoza, [illegible] Costa, M. Aurelio Costa, J. A[illegible] nández, Román de la Vega, [illegible] Costa.

Tan pronto recaiga resolu[ción] los recursos legales interpondré[illegible] saré".

Como se ve el procedimiento [del] cepo principia a ser socorrido [illegible] so en San Juan.